Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

2024/2052(INI)

27.3.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 260

Σχέδιο έκθεσης
Ondřej Knotek
(PE769.944v01-00)

Έλεγχος των χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2023
(2024/2052(INI))

Τροπολογία 1
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για το 2023, της 1ης Φεβρουαρίου 2024, με τίτλο «Σχέδιο δράσης για βιώσιμες συνθήκες ζωής», και το έγγραφο ***της*** ΕΤΕπ, της 2ας Φεβρουαρίου 2023, με τίτλο «Επιχειρησιακό σχέδιο του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2023-2025»,	– έχοντας υπόψη την έκθεση δραστηριοτήτων ***του Ομίλου*** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (***«Όμιλος*** ΕΤΕπ***»***) για το 2023, της 1ης Φεβρουαρίου 2024, με τίτλο «Σχέδιο δράσης για βιώσιμες συνθήκες ζωής», και το έγγραφο ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ, της 2ας Φεβρουαρίου 2023, με τίτλο «Επιχειρησιακό σχέδιο του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2023-2025»,

Or. en

Τροπολογία 2
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση της ΕΤΕπ 2023/2024 για τις επενδύσεις με τίτλο «Transforming for competitiveness» (Μεταμόρφωση για την ανταγωνιστικότητα), που δημοσιεύθηκε στις 7 Φεβρουαρίου 2024,	– έχοντας υπόψη την έκθεση της ***Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων («***ΕΤΕπ***», «η Τράπεζα»)*** 2023/2024 για τις επενδύσεις με τίτλο «Transforming for competitiveness» (Μεταμόρφωση για την ανταγωνιστικότητα), που δημοσιεύθηκε στις 7 Φεβρουαρίου 2024,

Or. en

Τροπολογία 3
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση ***της*** ΕΤΕπ σχετικά με την εφαρμογή της πολιτικής διαφάνειας του Ομίλου ΕΤΕπ το 2023, η οποία δημοσιεύτηκε την 1η Ιουλίου 2024,	– έχοντας υπόψη την έκθεση ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ σχετικά με την εφαρμογή της πολιτικής διαφάνειας του Ομίλου ΕΤΕπ το 2023, η οποία δημοσιεύτηκε την 1η Ιουλίου 2024,

Or. en

Τροπολογία 4
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το έγγραφο ***της*** ΕΤΕπ, της 27ης Νοεμβρίου 2023, με τίτλο «EIB Group PATH Framework – Version 1.2 November 2023 – Supporting counterparties on their pathways to align with the Paris Agreement» (Το πλαίσιο PATH του Ομίλου ΕΤΕπ – Έκδοση 1.2 Νοεμβρίου 2023 – Υποστήριξη των αντισυμβαλλομένων στην πορεία τους προς την ευθυγράμμιση με τη συμφωνία του Παρισιού),	– έχοντας υπόψη το έγγραφο ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ, της 27ης Νοεμβρίου 2023, με τίτλο «EIB Group PATH Framework – Version 1.2 November 2023 – Supporting counterparties on their pathways to align with the Paris Agreement» (Το πλαίσιο PATH του Ομίλου ΕΤΕπ – Έκδοση 1.2 Νοεμβρίου 2023 – Υποστήριξη των αντισυμβαλλομένων στην πορεία τους προς την ευθυγράμμιση με τη συμφωνία του Παρισιού),

Or. en

Τροπολογία 5
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τα έγγραφα της ΕΤΕπ, της 21ης Ιουνίου 2024, με τίτλο «EIB Group 2024-2027 Strategic Roadmap» (Ο στρατηγικός χάρτης πορείας του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027) και της 29ης Νοεμβρίου 2023 με	– έχοντας υπόψη τα έγγραφα ***του Ομίλου ΕΤΕπ και*** της ΕΤΕπ, της 21ης Ιουνίου 2024, με τίτλο «EIB Group 2024-2027 Strategic Roadmap» (Ο στρατηγικός χάρτης πορείας του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027) και της 29ης

τίτλο «EIB Global Strategic Roadmap» (Στρατηγικός χάρτης της πορείας της ΕΤΕπ στον κόσμο),

Νοεμβρίου 2023 με τίτλο «EIB Global Strategic Roadmap» (Στρατηγικός χάρτης της πορείας της ΕΤΕπ στον κόσμο),

Or. en

Τροπολογία 6
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το έγγραφο ***της*** ΕΤΕπ, της 14ης Οκτωβρίου 2024, με τίτλο «Diversity, Equity and Inclusion at the EIB Group» (Διαφορετικότητα, ισότητα και συμπερίληψη στον Όμιλο ΕΤΕπ),	– έχοντας υπόψη το έγγραφο ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ, της 14ης Οκτωβρίου 2024, με τίτλο «Diversity, Equity and Inclusion at the EIB Group» (Διαφορετικότητα, ισότητα και συμπερίληψη στον Όμιλο ΕΤΕπ),

Or. en

Τροπολογία 7
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση ***της*** ΕΤΕπ με τίτλο «EIB Group activities in EU cohesion regions 2023» (Δραστηριότητες του Ομίλου ΕΤΕπ στις περιφέρειες συνοχής της ΕΕ το 2023), που δημοσιεύτηκε στις 15 Ιουλίου 2024,	– έχοντας υπόψη την έκθεση ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ με τίτλο «EIB Group activities in EU cohesion regions 2023» (Δραστηριότητες του Ομίλου ΕΤΕπ στις περιφέρειες συνοχής της ΕΕ το 2023), που δημοσιεύτηκε στις 15 Ιουλίου 2024,

Or. en

Τροπολογία 8
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση ***της*** ΕΤΕπ με τίτλο «EIB Group support for EU businesses: Evidence of impact in addressing market failures» (Η στήριξη του Ομίλου ΕΤΕ σε επιχειρήσεις της ΕΕ: αποδεδειγμένος αντίκτυπος στην αντιμετώπιση των αδυναμιών της αγοράς), που δημοσιεύτηκε στις 26 Ιουνίου 2024,	– έχοντας υπόψη την έκθεση ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ με τίτλο «EIB Group support for EU businesses: Evidence of impact in addressing market failures» (Η στήριξη του Ομίλου ΕΤΕ σε επιχειρήσεις της ΕΕ: αποδεδειγμένος αντίκτυπος στην αντιμετώπιση των αδυναμιών της αγοράς), που δημοσιεύτηκε στις 26 Ιουνίου 2024,

Or. en

Τροπολογία 9
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση ***της*** ΕΤΕπ με τίτλο «European Investment Bank Group Risk Management Disclosure Report – June 2023» (Έκθεση δημοσιοποίησης της διαχείρισης κινδύνων του Ομίλου ΕΤΕπ – Ιούνιος 2023), που δημοσιεύτηκε στις 29 Δεκεμβρίου 2023,	– έχοντας υπόψη την έκθεση ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ με τίτλο «European Investment Bank Group Risk Management Disclosure Report – June 2023» (Έκθεση δημοσιοποίησης της διαχείρισης κινδύνων του Ομίλου ΕΤΕπ – Ιούνιος 2023), που δημοσιεύτηκε στις 29 Δεκεμβρίου 2023,

Or. en

Τροπολογία 10
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την λευκή βίβλο για το μέλλον της ευρωπαϊκής άμυνας έως το 2030,

Or. en

Τροπολογία 11
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ είναι η μεγαλύτερη πολυμερής τράπεζα ανάπτυξης στον κόσμο, δεδομένου του όγκου των δανειοληπτικών και δανειοδοτικών δραστηριοτήτων της·	Α. ***λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ περιλαμβάνει την ΕΤΕπ και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ)·*** λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ είναι η μεγαλύτερη πολυμερής τράπεζα ανάπτυξης στον κόσμο, δεδομένου του όγκου των δανειοληπτικών και δανειοδοτικών δραστηριοτήτων της· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ έχει αναλάβει βάσει των Συνθηκών τη δέσμευση να συμβάλλει στην ολοκλήρωση της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι βασικές προτεραιότητες της ΕΤΕπ είναι η παροχή χρηματοδότησης σε έργα για την προώθηση της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και της κοινωνικής συνοχής· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΤΕ ενεργεί ως ειδικός φορέας για τη στήριξη των στόχων πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στους τομείς της επιχειρηματικότητας, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της οικονομικής συνοχής·***

Or. en

Τροπολογία 12
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως ***πολυμερής*** τράπεζα ***επενδύσεων*** που ανήκει στα κράτη μέλη της ΕΕ, η ΕΤΕπ διοικείται από συμβούλιο διοικητών, διοικητικό συμβούλιο και διευθύνουσα επιτροπή και διαθέτει δικούς της εσωτερικούς μηχανισμούς λογοδοσίας,	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως τράπεζα που ανήκει στα κράτη μέλη της ΕΕ, η ΕΤΕπ διοικείται από συμβούλιο διοικητών, διοικητικό συμβούλιο και διευθύνουσα επιτροπή και διαθέτει δικούς της εσωτερικούς μηχανισμούς λογοδοσίας, διαχείρισης και ελέγχου· ***λαμβάνοντας***

διαχείρισης και ελέγχου·

υπόψη ότι το ΕΤΕ ανήκει στην ΕΤΕπ (60 %), την ΕΕ (30 %) και σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (10 %) από τα κράτη μέλη, το Ηνωμένο Βασίλειο και την Τουρκία, και ότι τελεί υπό τη διαχείριση της γενικής συνέλευσης των μετόχων του ΕΤΕ, του διοικητικού συμβουλίου και του γενικού διευθυντή και ότι διαθέτει ανεξάρτητους εσωτερικούς μηχανισμούς λογοδοσίας, διακυβέρνησης και ελέγχου, ενώ ορισμένα από τα καθήκοντα αυτά επιμερίζονται σε επίπεδο Ομίλου·

Or. en

Τροπολογία 13
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ ***δραστηριοποιείται*** σε μια ανταγωνιστική αγορά, αλλά ταυτόχρονα είναι ***φορέας*** της ΕΕ και επομένως ***οφείλει*** να ***συμμορφώνεται*** με υψηλά πρότυπα διαφάνειας και συμμετοχής των ενδιαφερόμενων μερών·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τόσο*** η ΕΤΕπ ***όσο και το ΕΤΕ δραστηριοποιούνται*** σε μια ανταγωνιστική αγορά, αλλά ταυτόχρονα είναι ***φορείς*** της ΕΕ και επομένως ***οφείλουν*** να ***συμμορφώνονται*** με υψηλά πρότυπα διαφάνειας και συμμετοχής των ενδιαφερόμενων μερών·

Or. en

Τροπολογία 14
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η ΕΤΕπ έχει πολυδιάστατους στόχους όσον αφορά τη δράση*** για το κλίμα ***και την***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***ο Όμιλος ΕΤΕπ προωθεί τις πολιτικές της ΕΕ, τόσο εντός όσο και εκτός της ΕΕ, και***

περιβαλλοντική βιωσιμότητα, την οικονομική και κοινωνική συνοχή και σύγκλιση, την ψηφιακή μετάβαση και τη στήριξη των προτεραιοτήτων εξωτερικής δράσης της ΕΕ ***σε ολόκληρο τον κόσμο, και ότι η χρηματοδότησή της ευθυγραμμίζεται με τις πολιτικές προτεραιότητες της ΕΕ·***	***συνεργάζεται στενά με άλλα ενωσιακά θεσμικά όργανα και εθνικούς οργανισμούς· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ παρουσίασε τις ακόλουθες οκτώ πολυδιάστατες στρατηγικές προτεραιότητες στον στρατηγικό χάρτη πορείας για την περίοδο 2024-2027: για τη στήριξη της δράσης*** για το κλίμα, ***του ψηφιακού μετασχηματισμού, της άμυνας, της συνοχής, της γεωργίας, των κοινωνικών υποδομών, της χρηματοδότησης εκτός*** της ΕΕ ***και της προώθηση της Ένωσης Κεφαλαιαγορών·***
	Or. en

Τροπολογία 15
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το στρατηγικό θεματολόγιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την περίοδο 2024-2029 προβλέπει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ θα ενισχύσει την παρουσία του και θα διαδραματίσει καταλυτικό ρόλο στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας της ΕΕ, και τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ μέσω μιας σημαντικής συλλογικής επενδυτικής προσπάθειας, κινητοποιώντας τόσο δημόσια όσο και ιδιωτικά χρηματοδοτικά κονδύλια·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το στρατηγικό θεματολόγιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την περίοδο 2024-2029 προβλέπει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ θα ενισχύσει την παρουσία του και θα διαδραματίσει καταλυτικό ρόλο στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας της ΕΕ, και τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ ***και να βελτιωθεί η οικονομική και κοινωνική ευημερία των πολιτών*** μέσω μιας σημαντικής συλλογικής επενδυτικής προσπάθειας, κινητοποιώντας τόσο δημόσια όσο και ιδιωτικά χρηματοδοτικά κονδύλια·
	Or. en

Τροπολογία 16
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν τα εμπόδια που αντιμετωπίζουν οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) καθώς και οι επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης όσον αφορά την πρόσβασή τους στη χρηματοδότηση· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα συστήματα δημόσιου δανεισμού και εγγυήσεων αποτελούν σημαντικό εργαλείο αντικυκλικής πολιτικής, ιδίως σε περιόδους οικονομικής ύφεσης, μεταξύ άλλων για τον μετριασμό των διαρθρωτικών αδυναμιών της αγοράς·	Η. ***λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κύρια καθήκοντα του Ομίλου ΕΤΕπ είναι η ενίσχυση του δυναμικού της Ευρώπης όσον αφορά την απασχόληση και την ανάπτυξη· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις του Ομίλου ΕΤΕπ θα πρέπει να αντιμετωπίσουν τις ανισότητες με την παροχή καλύτερων συνθηκών πρόσβασης σε θέσεις εργασίας και ευκαιρίες κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της στέγασης και της εκπαίδευσης για την αντιμετώπιση της φτώχειας και της ανεργίας·*** λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν τα εμπόδια που αντιμετωπίζουν οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) καθώς και οι επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης όσον αφορά την πρόσβασή τους στη χρηματοδότηση· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα συστήματα δημόσιου δανεισμού και εγγυήσεων αποτελούν σημαντικό εργαλείο αντικυκλικής πολιτικής, ιδίως σε περιόδους οικονομικής ύφεσης, μεταξύ άλλων για τον μετριασμό των διαρθρωτικών αδυναμιών της αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 17
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα της ευρωπαϊκής χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη αλλά και τον μεγαλύτερο πολυμερή δανειστή για τις χώρες που γειτνιάζουν με την ΕΕ·	Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα της ευρωπαϊκής χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη αλλά και τον μεγαλύτερο πολυμερή δανειστή για τις χώρες που γειτνιάζουν με την ΕΕ· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά την παγκόσμια χρηματοπιστωτική κρίση, εξακολουθεί να υπάρχει χάσμα***

παραγωγικών επενδύσεων μεταξύ της Ευρώπης και των κύριων ανταγωνιστών της, κυρίως λόγω της αύξησης των επενδύσεων στην καινοτομία, την τεχνολογία επικοινωνιών και τη διανοητική ιδιοκτησία, και ότι η ΕΤΕπ αναμένεται να συμβάλει στη μείωση αυτού του χάσματος·

Or. en

Τροπολογία 18
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα της ευρωπαϊκής χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη αλλά και τον μεγαλύτερο πολυμερή δανειστή για τις χώρες που γειτνιάζουν με την ΕΕ·	Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα της ευρωπαϊκής χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη και τον μεγαλύτερο πολυμερή δανειστή για τις χώρες που γειτνιάζουν με την ΕΕ***, καλύπτοντας τις χώρες της Ανατολικής Γειτονίας, τα Δυτικά Βαλκάνια, τη Μέση Ανατολή και τη Βόρεια Αφρική*·**

Or. en

Τροπολογία 19
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ι

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία των πολιτικών της ΕΕ και η αποτελεσματικότητα της εφαρμογής τους εξαρτώνται όλο και περισσότερο από τον Όμιλο ΕΤΕπ· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σαφές ότι η ένταση και η ποιότητα του ελέγχου των χρηματοδοτικών	Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία των πολιτικών της ΕΕ και η αποτελεσματικότητα της εφαρμογής τους εξαρτώνται όλο και περισσότερο από τον Όμιλο ΕΤΕπ· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σαφές ότι η ένταση και η ποιότητα του ελέγχου των χρηματοδοτικών

δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***συνάδει*** με τον βαθμό συνεργασίας ΕΤΕπ-Επιτροπής, η οποία είναι πλέον πολύ σημαντική·	δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***είναι σε συμφωνία*** με τον βαθμό συνεργασίας ΕΤΕπ-Επιτροπής, η οποία είναι πλέον πολύ σημαντική·

Or. en

Τροπολογία 20
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***επιτυχία*** των ***πολιτικών*** της ΕΕ και η ***αποτελεσματικότητα της εφαρμογής*** τους εξαρτώνται όλο και περισσότερο από τον Όμιλο ΕΤΕπ· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι*** είναι σαφές ότι ***η ένταση*** και η ποιότητα του ελέγχου των χρηματοδοτικών ***δραστηριοτήτων*** της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***συνάδει με τον βαθμό συνεργασίας ΕΤΕπ-Επιτροπής, η οποία είναι πλέον πολύ σημαντική***·	I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***επίτευξη*** των ***στόχων πολιτικής*** της ΕΕ και η ***αποτελεσματική εφαρμογή*** τους εξαρτώνται όλο και περισσότερο από τον Όμιλο ΕΤΕπ· είναι σαφές ότι ***το βάθος*** και η ποιότητα του ελέγχου των χρηματοδοτικών ***πράξεων*** της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***αντιστοιχούν στο σημαντικό επίπεδο συνεργασίας μεταξύ της ΕΤΕπ και της Επιτροπής***·

Or. en

Τροπολογία 21
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επιχειρηματικό μοντέλο της ΕΤΕπ απαιτεί τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα ακεραιότητας, λογοδοσίας και διαφάνειας, και ότι πρέπει να εγκρίνονται και να επικαιροποιούνται συνεχώς κατάλληλα μέτρα για την ***καταπολέμηση*** όλων των μορφών απάτης, νομιμοποίησης εσόδων	ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επιχειρηματικό μοντέλο της ΕΤΕπ απαιτεί τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα ακεραιότητας, λογοδοσίας και διαφάνειας, και ότι πρέπει να εγκρίνονται και να επικαιροποιούνται συνεχώς κατάλληλα μέτρα για την ***αποφυγή της χρηματοδότησης*** όλων των μορφών

από παράνομες δραστηριότητες, ***χρηματοδότησης*** της τρομοκρατίας ***και*** οργανωμένου εγκλήματος·	απάτης, νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της τρομοκρατίας***, του*** οργανωμένου εγκλήματος ***και της φοροαποφυγής· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ διαθέτει πλαίσιο ελέγχου με στόχο την πρόληψη και τον μετριασμό των κινδύνων κυρώσεων·***

Or. en

Τροπολογία 22
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επιχειρηματικό μοντέλο της ΕΤΕπ απαιτεί τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα ακεραιότητας, λογοδοσίας και διαφάνειας, και ότι πρέπει να εγκρίνονται και να επικαιροποιούνται συνεχώς κατάλληλα μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών απάτης, νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, χρηματοδότησης της τρομοκρατίας και οργανωμένου εγκλήματος·	ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επιχειρηματικό μοντέλο της ΕΤΕπ απαιτεί τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα ακεραιότητας, λογοδοσίας και διαφάνειας, και ότι πρέπει να εγκρίνονται και να επικαιροποιούνται συνεχώς κατάλληλα μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών απάτης, ***της διαφθοράς και της δωροδοκίας,*** νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, χρηματοδότησης της τρομοκρατίας και οργανωμένου εγκλήματος·

Or. en

Τροπολογία 23
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ***επιχειρηματικό μοντέλο*** της ΕΤΕπ απαιτεί ***τα υψηλότερα δυνατά*** πρότυπα ακεραιότητας, λογοδοσίας και διαφάνειας**,**	ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ***επιχειρησιακό πλαίσιο*** της ΕΤΕπ απαιτεί ***απαρέγκλιτα*** πρότυπα ακεραιότητας, λογοδοσίας και διαφάνειας· πρέπει να

και ότι πρέπει να ***εγκρίνονται*** και να επικαιροποιούνται ***συνεχώς κατάλληλα*** μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών απάτης, νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, χρηματοδότησης της τρομοκρατίας και οργανωμένου εγκλήματος·	***εφαρμοστούν*** και να επικαιροποιούνται ***τακτικά ισχυρά*** μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών απάτης, νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, χρηματοδότησης της τρομοκρατίας και οργανωμένου εγκλήματος·

Or. en

Τροπολογία 24
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΙΑα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ τηρεί τον ορισμό του κινδύνου συμμόρφωσης της Επιτροπής της Βασιλείας για την τραπεζική εποπτεία, με στόχο την πρόληψη του κινδύνου κυρώσεων βάσει νόμου ή κανονιστικών διατάξεων, οικονομική ζημία ή βλάβη της φήμης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τράπεζα λαμβάνει κατάλληλα μέτρα για τον μετριασμό αυτών των κινδύνων διασφαλίζοντας την αυστηρή συμμόρφωση με τα νομικά και κανονιστικά πλαίσια, τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και διεθνώς·

Or. en

Τροπολογία 25
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει ότι η ΕΤΕπ λειτουργεί αποτελεσματικά και αποδοτικά σε ένα διεθνές πλαίσιο που επηρεάζεται από	***διαγράφεται***

παγκόσμιες προκλήσεις οι οποίες σχετίζονται με γεωπολιτικές καταστάσεις, τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και άλλες καταστάσεις που επηρεάζουν την παγκόσμια οικονομία·

Or. fr

Τροπολογία 26
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει ότι η ΕΤΕπ λειτουργεί αποτελεσματικά και αποδοτικά σε ένα διεθνές πλαίσιο που επηρεάζεται από παγκόσμιες προκλήσεις οι οποίες σχετίζονται με γεωπολιτικές καταστάσεις, τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και άλλες καταστάσεις που επηρεάζουν την παγκόσμια οικονομία·	1. σημειώνει ότι η ΕΤΕπ λειτουργεί αποτελεσματικά και αποδοτικά σε ένα διεθνές πλαίσιο που επηρεάζεται από παγκόσμιες προκλήσεις οι οποίες σχετίζονται με γεωπολιτικές καταστάσεις, τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και άλλες καταστάσεις που επηρεάζουν την παγκόσμια οικονομία· ***τονίζει ότι τόσο η αποτελεσματικότητα όσο και η αποδοτικότητα θα πρέπει να αναλυθούν περαιτέρω και να τεκμηριωθούν με εις βάθος ανάλυση, με ιδιαίτερη έμφαση στον ουσιαστικό αντίκτυπο της πραγματικής ευρωπαϊκής οικονομίας στην ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη·***

Or. en

Τροπολογία 27
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***σημειώνει*** ότι η ΕΤΕπ ***λειτουργεί αποτελεσματικά και αποδοτικά*** σε ένα διεθνές ***πλαίσιο*** που ***επηρεάζεται*** από	1. ***αναγνωρίζει*** ότι η ΕΤΕπ ***έχει επιδείξει αποτελεσματικές και αποδοτικές επιδόσεις*** σε ένα διεθνές ***τοπίο*** που

παγκόσμιες προκλήσεις ***οι οποίες σχετίζονται με γεωπολιτικές καταστάσεις, τις επιπτώσεις*** της κλιματικής αλλαγής και ***άλλες καταστάσεις*** που επηρεάζουν την παγκόσμια οικονομία·	***χαρακτηρίζεται*** από παγκόσμιες προκλήσεις***, συμπεριλαμβανομένων των γεωπολιτικών εντάσεων, των επιπτώσεων*** της κλιματικής αλλαγής και ***άλλων παραγόντων*** που επηρεάζουν την παγκόσμια οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 28
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. στο πλαίσιο της επιδείνωσης των οικονομικών προοπτικών και του αυξημένου παγκόσμιου ανταγωνισμού, αναμένει από την ΕΤΕπ να αντιμετωπίσει τους περιορισμούς στην ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, όπως οι ασταθείς τιμές ενέργειας, οι ελλείψεις δεξιοτήτων σε βασικούς τομείς και οι ανεπαρκείς επενδύσεις στην καινοτομία και τις νέες τεχνολογίες·

Or. en

Τροπολογία 29
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. σημειώνει ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ διαδραματίζει ολοένα και σημαντικότερο ρόλο στο πλαίσιο των υψηλών επιτοκίων και των επιβαρυμένων δημόσιων οικονομικών·

Or. en

Τροπολογία 30
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει ότι οι συνολικές συναλλαγές του Ομίλου ΕΤΕπ σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) ανήλθαν σε 2,272 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συγκριτικά με τα 2,327 δισεκατομμύρια EUR το 2022 (μείωση κατά 2,4 % σε ετήσια βάση)·	2. σημειώνει ότι οι συνολικές συναλλαγές του Ομίλου ΕΤΕπ σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) ανήλθαν σε 2,272 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συγκριτικά με τα 2,327 δισεκατομμύρια EUR το 2022 (μείωση κατά 2,4 % σε ετήσια βάση)· ***ζητεί σαφή επισκόπηση των παραγόντων που προκαλούν τη μείωση, ιδίως εάν ληφθεί υπόψη ότι η υπό εξέταση περίοδος χαρακτηρίστηκε από σταθερή οικονομική ανάπτυξη·***

Or. en

Τροπολογία 31
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει ότι ***οι συνολικές συναλλαγές του Ομίλου*** ΕΤΕπ σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) ανήλθαν σε 2,272 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συγκριτικά με τα 2,327 δισεκατομμύρια EUR το 2022 (μείωση κατά 2,4 % σε ετήσια βάση)·	2. σημειώνει ότι ***ο Όμιλος*** ΕΤΕπ ***πέτυχε άριστα ενοποιημένα αποτελέσματα που*** σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) ανήλθαν σε 2,272 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συγκριτικά με τα 2,327 δισεκατομμύρια EUR το 2022 (μείωση κατά 2,4 % σε ετήσια βάση)· ***παρατηρεί ότι τα αποθεματικά της ΕΤΕπ ανήλθαν σε πάνω από 56 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συγκριτικά με τα 53,9 δισεκατομμύρια EUR το 2022 και τα***

36 δισεκατομμύρια EUR το 2014·

Or. en

Τροπολογία 32
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. παρατηρεί ότι ο συνολικός δείκτης ρευστότητας της ΕΤΕπ παρέμεινε εντός των εσωτερικών ορίων έως το τέλος του 2023· τονίζει ότι για να εξασφαλιστούν οι κατάλληλες πηγές χρηματοδότησης στην αγορά με προτιμησιακούς όρους απαιτείται αξιολόγηση ΑΑΑ με «σταθερές» προοπτικές από την ΕΤΕπ, η οποία μάλιστα πρέπει να διατηρηθεί· υπογραμμίζει ότι η υψηλή πιστοληπτική ικανότητα της ΕΤΕπ είναι ***ζωτικής σημασίας*** για την επιτυχία του επιχειρηματικού της μοντέλου·	3. παρατηρεί ότι ο συνολικός δείκτης ρευστότητας της ΕΤΕπ παρέμεινε ***σαφώς*** εντός των εσωτερικών ορίων έως το τέλος του 2023 ***και ότι ο δείκτης CET1 της ΕΤΕπ ανήλθε σε 33,1 % το 2023, πολύ υψηλότερα από τον μέσο όρο του δείκτη σημαντικών ιδρυμάτων που εποπτεύονταν από την ΕΚΤ εκείνη την περίοδο***· τονίζει ότι για να εξασφαλιστούν οι κατάλληλες πηγές χρηματοδότησης στην αγορά με προτιμησιακούς όρους απαιτείται αξιολόγηση ΑΑΑ με «σταθερές» προοπτικές από την ΕΤΕπ, η οποία μάλιστα ***θα*** πρέπει να διατηρηθεί· υπογραμμίζει ότι η υψηλή πιστοληπτική ικανότητα της ΕΤΕπ είναι ***σημαντική*** για την επιτυχία του επιχειρηματικού της μοντέλου·

Or. en

Τροπολογία 33
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. καλεί την ΕΤΕπ να διατηρήσει την ισχυρή κεφαλαιακή της θέση και τα σταθερά υψηλά κέρδη της, αλλά σημειώνει ότι η Τράπεζα έχει τη δυνατότητα να απορροφήσει πιθανές

διακυμάνσεις στις αποδόσεις χωρίς να θέτει σε κίνδυνο το μετοχικό κεφάλαιο ή την πιστοληπτική της ικανότητα, έχει την ικανότητα να αναλαμβάνει μεγαλύτερους κινδύνους σε στρατηγικές επενδύσεις και είναι καλά εξοπλισμένη για να επενδύει περισσότερο σε καινοτόμα έργα υψηλότερου κινδύνου όπου τα ιδιωτικά κεφάλαια παραμένουν διστακτικά·

Or. en

Τροπολογία 34
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει ότι οι συνολικές εκταμιεύσεις της ΕΤΕπ ανήλθαν σε 54,4 δισεκατομμύρια EUR το 2023 (εκ των οποίων 53,4 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της), έναντι 54,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2022 (εκ των οποίων 53,3 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της)· παρατηρεί ότι, σύμφωνα με ένα οικονομικό μοντέλο που αναπτύχθηκε από κοινού από το Τμήμα Οικονομικών της ΕΤΕπ και το Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής, οι συνολικές επενδύσεις που υπογράφηκαν εντός της ΕΕ από τον Όμιλο ΕΤΕπ μόνο το 2023 θα δημιουργήσουν περίπου 1 460 000 νέες θέσεις εργασίας στην ΕΕ των 27 έως το 2027 και θα έχουν αντίκτυπο στην οικονομία της ΕΕ που ισοδυναμεί με αύξηση του ΑΕΠ κατά 1,03 ποσοστιαίες μονάδες·	4. σημειώνει ότι οι συνολικές εκταμιεύσεις της ΕΤΕπ ανήλθαν σε 54,4 δισεκατομμύρια EUR το 2023 (εκ των οποίων 53,4 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της), έναντι 54,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2022 (εκ των οποίων 53,3 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της)· ***σημειώνει ότι οι εκταμιεύσεις του ΕΤΕ για επενδύσεις ιδιωτικών κεφαλαίων ανήλθαν σε 139,7 εκατομμύρια EUR το 2023, έναντι 113,7 εκατομμυρίων EUR το 2022·*** παρατηρεί ότι, σύμφωνα με ένα οικονομικό μοντέλο που αναπτύχθηκε από κοινού από το Τμήμα Οικονομικών της ΕΤΕπ και το Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής, οι συνολικές επενδύσεις που υπογράφηκαν εντός της ΕΕ από τον Όμιλο ΕΤΕπ μόνο το 2023 θα δημιουργήσουν περίπου 1 460 000 νέες θέσεις εργασίας στην ΕΕ των 27 έως το 2027 και θα έχουν αντίκτυπο στην οικονομία της ΕΕ που ισοδυναμεί με αύξηση του ΑΕΠ κατά 1,03 ποσοστιαίες μονάδες· ***καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να διασφαλίσει μια πιο ισορροπημένη γεωγραφική κατανομή των επενδύσεων με στόχο τη μεγιστοποίηση του αντικτύπου της σε όλες τις***

περιφέρειες της ΕΕ για την προώθηση συνεκτικής και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης σε ολόκληρη την Ένωση, με ιδιαίτερη προσοχή στις υποεκπροσωπούμενες και λιγότερο ανεπτυγμένες περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 35
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει ότι οι συνολικές εκταμιεύσεις της ΕΤΕπ ανήλθαν σε 54,4 δισεκατομμύρια EUR το 2023 (εκ των οποίων 53,4 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της), έναντι 54,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2022 (εκ των οποίων 53,3 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της)· παρατηρεί ότι, σύμφωνα με ένα οικονομικό μοντέλο που αναπτύχθηκε από κοινού από το Τμήμα Οικονομικών της ΕΤΕπ και το Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής, οι συνολικές επενδύσεις που υπογράφηκαν εντός της ΕΕ από τον Όμιλο ΕΤΕπ μόνο το 2023 θα δημιουργήσουν περίπου 1 460 000 νέες θέσεις εργασίας στην ΕΕ των 27 έως το 2027 και θα έχουν αντίκτυπο στην οικονομία της ΕΕ που ισοδυναμεί με αύξηση του ΑΕΠ κατά 1,03 ποσοστιαίες μονάδες·	4. σημειώνει ότι οι συνολικές εκταμιεύσεις της ΕΤΕπ ανήλθαν σε 54,4 δισεκατομμύρια EUR το 2023 (εκ των οποίων 53,4 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της), έναντι 54,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2022 (εκ των οποίων 53,3 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της)· ***επισημαίνει, ωστόσο, ότι η αύξηση της ονομαστικής αξίας είναι σημαντικά χαμηλότερη από τον δείκτη πληθωρισμού·*** παρατηρεί ότι, σύμφωνα με ένα οικονομικό μοντέλο που αναπτύχθηκε από κοινού από το Τμήμα Οικονομικών της ΕΤΕπ και το Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής, οι συνολικές επενδύσεις που υπογράφηκαν εντός της ΕΕ από τον Όμιλο ΕΤΕπ μόνο το 2023 θα δημιουργήσουν περίπου 1 460 000 νέες θέσεις εργασίας στην ΕΕ των 27 έως το 2027 και θα έχουν αντίκτυπο στην οικονομία της ΕΕ που ισοδυναμεί με αύξηση του ΑΕΠ κατά 1,03 ποσοστιαίες μονάδες·

Or. en

Τροπολογία 36
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***σημειώνει*** ότι οι συνολικές εκταμιεύσεις της ΕΤΕπ ανήλθαν σε 54,4 δισεκατομμύρια EUR το 2023 (εκ των οποίων 53,4 δισεκατομμύρια EUR ***στο πλαίσιο των ιδίων πόρων*** της), έναντι 54,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2022 (εκ των οποίων 53,3 δισεκατομμύρια EUR ***στο πλαίσιο των ιδίων πόρων*** της)· ***παρατηρεί*** ότι, σύμφωνα με ένα οικονομικό μοντέλο που αναπτύχθηκε από κοινού από το Τμήμα Οικονομικών της ΕΤΕπ και το Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής, οι συνολικές επενδύσεις ***που υπογράφηκαν εντός της ΕΕ από τον Όμιλο*** ΕΤΕπ ***μόνο*** το 2023 ***θα*** δημιουργήσουν περίπου 1 460 000 νέες θέσεις εργασίας στην ΕΕ των 27 έως το 2027 και ***θα έχουν αντίκτυπο στην οικονομία*** της ΕΕ ***που ισοδυναμεί με αύξηση του ΑΕΠ*** κατά 1,03 ποσοστιαίες μονάδες·	4. ***επισημαίνει*** ότι οι συνολικές εκταμιεύσεις της ΕΤΕπ ανήλθαν σε 54,4 δισεκατομμύρια EUR το 2023 (εκ των οποίων 53,4 δισεκατομμύρια EUR ***προήλθαν από ιδίους πόρους*** της), έναντι 54,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2022 (εκ των οποίων 53,3 δισεκατομμύρια EUR ***από ιδίους πόρους*** της)· ***σημειώνει*** ότι, σύμφωνα με ένα οικονομικό μοντέλο που αναπτύχθηκε από κοινού από το Τμήμα Οικονομικών της ΕΤΕπ και το Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής, οι συνολικές επενδύσεις ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ ***εντός της ΕΕ*** το 2023 ***αναμένεται να*** δημιουργήσουν περίπου 1 460 000 νέες θέσεις εργασίας στην ΕΕ των 27 έως το 2027 και ***να αυξήσουν το ΑΕΠ*** της ΕΕ κατά 1,03 ποσοστιαίες μονάδες·

Or. en

Τροπολογία 37
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει ότι οι συνολικές εκταμιεύσεις της ΕΤΕπ ανήλθαν σε 54,4 δισεκατομμύρια EUR το 2023 (εκ των οποίων 53,4 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της), έναντι 54,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2022 (εκ των οποίων 53,3 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της)· παρατηρεί ότι, σύμφωνα με ένα οικονομικό μοντέλο που αναπτύχθηκε από κοινού από το Τμήμα Οικονομικών της ΕΤΕπ και το	4. σημειώνει ότι οι συνολικές εκταμιεύσεις της ΕΤΕπ ανήλθαν σε 54,4 δισεκατομμύρια EUR το 2023 (εκ των οποίων 53,4 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της), έναντι 54,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2022 (εκ των οποίων 53,3 δισεκατομμύρια EUR στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της)· παρατηρεί ότι, σύμφωνα με ένα οικονομικό μοντέλο που αναπτύχθηκε από κοινού από το Τμήμα Οικονομικών της ΕΤΕπ και το

Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής, οι συνολικές επενδύσεις που υπογράφηκαν εντός της ΕΕ από τον Όμιλο ΕΤΕπ μόνο το 2023 θα δημιουργήσουν περίπου 1 460 000 νέες θέσεις εργασίας στην ΕΕ των 27 έως το 2027 και θα έχουν αντίκτυπο στην οικονομία της ΕΕ που ισοδυναμεί με αύξηση του ΑΕΠ κατά 1,03 ποσοστιαίες μονάδες·	Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής, οι συνολικές επενδύσεις που υπογράφηκαν εντός της ΕΕ από τον Όμιλο ΕΤΕπ μόνο το 2023 θα ***μπορούσαν ενδεχομένως να*** δημιουργήσουν περίπου 1 460 000 νέες θέσεις εργασίας στην ΕΕ των 27 έως το 2027 και θα ***μπορούσαν ενδεχομένως να*** έχουν αντίκτυπο στην οικονομία της ΕΕ που ισοδυναμεί με αύξηση του ΑΕΠ κατά 1,03 ποσοστιαίες μονάδες·
	Or. fr

Τροπολογία 38
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. υπενθυμίζει ότι το καταστατικό της ΕΤΕπ απαιτεί δίκαιη γεωγραφική εκπροσώπηση και ότι η επιλογή των μελών του προσωπικού πρέπει να βασίζεται σε αξιοκρατικά κριτήρια, αλλά πρέπει επίσης να λαμβάνει υπόψη τη δίκαιη συμμετοχή των υπηκόων των κρατών μελών· ενθαρρύνει την Τράπεζα να παρακολουθεί συνεχώς τη συμμετοχή των υπηκόων των κρατών μελών στο προσωπικό της και να προσαρμόζει αναλόγως τη διαδικασία πρόσληψης·
	Or. en

Τροπολογία 39
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. γνωρίζει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ διατηρεί αυστηρή πολιτική κατά της

	φορολογικής απάτης, της φοροδιαφυγής, της φοροαποφυγής, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας·

Or. en

Τροπολογία 40
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, στις 13 Δεκεμβρίου 2023, του επιχειρησιακού σχεδίου του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2026, το οποίο συνοψίζει τις προτεραιότητες που έχουν τεθεί και τις δραστηριότητες που πρέπει να πραγματοποιηθούν για την υλοποίηση της στρατηγικής του Ομίλου ΕΤΕπ την επόμενη τριετία·	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, στις 13 Δεκεμβρίου 2023, του επιχειρησιακού σχεδίου του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2026, το οποίο συνοψίζει τις προτεραιότητες που έχουν τεθεί και τις δραστηριότητες που πρέπει να πραγματοποιηθούν για την υλοποίηση της στρατηγικής του Ομίλου ΕΤΕπ την επόμενη τριετία· ***έχει επίγνωση του γεγονότος ότι η αύξηση των δραστηριοτήτων και των εντολών υψηλότερου κινδύνου είναι σημαντική για την ανάγκη παροχής αποτελεσματικής στήριξης σε τομείς υψηλότερης προστιθέμενης αξίας και σε καινοτόμους τομείς·***

Or. en

Τροπολογία 41
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, στις 13 Δεκεμβρίου 2023, του επιχειρησιακού σχεδίου του Ομίλου ΕΤΕπ	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, στις 13 Δεκεμβρίου 2023, του επιχειρησιακού σχεδίου του Ομίλου ΕΤΕπ

για την περίοδο 2024-2026, το οποίο συνοψίζει τις προτεραιότητες που έχουν τεθεί και τις δραστηριότητες που πρέπει να πραγματοποιηθούν για την υλοποίηση της στρατηγικής του Ομίλου ΕΤΕπ την επόμενη τριετία·

για την περίοδο 2024-2026, το οποίο συνοψίζει τις προτεραιότητες που έχουν τεθεί και τις δραστηριότητες που πρέπει να πραγματοποιηθούν για την υλοποίηση της στρατηγικής του Ομίλου ΕΤΕπ την επόμενη τριετία· ***ζητεί να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τις νέες συνθήκες της αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ανάγκης μείωσης της γραφειοκρατίας και της μεταρρύθμισης των πράσινων πολιτικών·***

Or. en

Τροπολογία 42
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, στις 13 Δεκεμβρίου 2023, του επιχειρησιακού σχεδίου του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2026, το οποίο συνοψίζει τις προτεραιότητες που έχουν τεθεί και τις δραστηριότητες που πρέπει να πραγματοποιηθούν για την υλοποίηση της στρατηγικής του Ομίλου ΕΤΕπ την επόμενη τριετία·	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, στις 13 Δεκεμβρίου 2023, του επιχειρησιακού σχεδίου του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2026, το οποίο συνοψίζει τις προτεραιότητες που έχουν τεθεί και τις δραστηριότητες που πρέπει να πραγματοποιηθούν για την υλοποίηση της στρατηγικής του Ομίλου ΕΤΕπ την επόμενη τριετία***, κατά τρόπο ώστε η άρση των εμποδίων στη πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση να καθίσταται δυνατή***·

Or. ro

Τροπολογία 43
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για***	5. ***λαμβάνει υπό σημείωση*** την

την έγκριση, στις 13 Δεκεμβρίου 2023, του επιχειρησιακού σχεδίου του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2026, το οποίο συνοψίζει τις προτεραιότητες που έχουν τεθεί και τις δραστηριότητες που πρέπει να πραγματοποιηθούν για την υλοποίηση της στρατηγικής του Ομίλου ΕΤΕπ την επόμενη τριετία·

έγκριση, στις 13 Δεκεμβρίου 2023, του επιχειρησιακού σχεδίου του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2026, το οποίο συνοψίζει τις προτεραιότητες που έχουν τεθεί και τις δραστηριότητες που πρέπει να πραγματοποιηθούν για την υλοποίηση της στρατηγικής του Ομίλου ΕΤΕπ την επόμενη τριετία·

Or. fr

Τροπολογία 44
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι προτεραιότητες αυτές ευθυγραμμίζονται με εκείνες της ΕΕ, οι οποίες είναι συχνά εξαιρετικά δαπανηρές και των οποίων οι επιπτώσεις είναι επιζήμιες για την ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα, όπως η Πράσινη Συμφωνία ή το σχέδιο RePowerEU· υπενθυμίζει επίσης ότι η πολιτική εξωτερικής δράσης της ΕΕ δημιουργεί καταστάσεις ενίοτε αντίθετες προς το ευρωπαϊκό συμφέρον (χρηματοδότηση ολιγαρχών, τρομοκρατικών κινημάτων κ.λπ.)·

Or. fr

Τροπολογία 45
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. υπενθυμίζει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ έχει λάβει το 75 % (19,6 δισεκατομμύρια EUR)	6. υπενθυμίζει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ έχει λάβει το 75 % (19,6 δισεκατομμύρια EUR)

της εγγύησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ που παρέχεται στο πλαίσιο του κανονισμού InvestEU[2]· επισημαίνει ότι μόνο το 2023 η ΕΤΕπ ενέκρινε 30 συναλλαγές στο πλαίσιο του InvestEU συνολικού ύψους 9,1 δισεκατομμυρίων EUR·

[2] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/523 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 2021, για τη θέσπιση του προγράμματος InvestEU και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1017 (ΕΕ L 107 της 26.3.2021, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

της εγγύησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ που παρέχεται στο πλαίσιο του κανονισμού InvestEU[2]· επισημαίνει ότι μόνο το 2023 η ΕΤΕπ ενέκρινε 30 συναλλαγές στο πλαίσιο του InvestEU συνολικού ύψους 9,1 δισεκατομμυρίων EUR· ***έχει επίγνωση του γεγονότος ότι η ΕΕ δεν συμβαδίζει με τους ανταγωνιστές της και ότι απαιτούνται επενδύσεις, οι οποίες να προέρχονται σε μεγάλο βαθμό από τον ιδιωτικό τομέα· πιστεύει ότι η εστίαση σε καινοτόμα έργα, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις θα αυξήσει την ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και ανάπτυξη· παρατηρεί ότι το ανωτέρω απαιτεί την κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων· επισημαίνει ότι η ΕΤΕπ θα μπορούσε να διαδραματίσει μεγαλύτερο ρόλο στη στρατηγική ελαχιστοποίηση των κινδύνων μέσω εγγυήσεων, ενισχύοντας την παρέμβαση των επενδυτών ιδιωτικών κεφαλαίων·***

[2] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/523 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 2021, για τη θέσπιση του προγράμματος InvestEU και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1017 (ΕΕ L 107 της 26.3.2021, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Or. en

Τροπολογία 46
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. υπενθυμίζει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ έχει λάβει το 75 % (19,6 δισεκατομμύρια EUR) της εγγύησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ που παρέχεται στο πλαίσιο του κανονισμού InvestEU[2]· επισημαίνει ότι	6. υπενθυμίζει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ έχει λάβει το 75 % (19,6 δισεκατομμύρια EUR) της εγγύησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ που παρέχεται στο πλαίσιο του κανονισμού InvestEU[2]· επισημαίνει ότι

μόνο το 2023 η ΕΤΕπ ενέκρινε 30 συναλλαγές στο πλαίσιο του InvestEU συνολικού ύψους 9,1 δισεκατομμυρίων EUR·	μόνο το 2023 η ΕΤΕπ ενέκρινε 30 συναλλαγές στο πλαίσιο του InvestEU συνολικού ύψους 9,1 δισεκατομμυρίων EUR· ***πιστεύει ότι είναι αναγκαίο να αυξηθεί η χρηματοδότηση των ΜΜΕ κατά τουλάχιστον 15 %·***
[2] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/523 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 2021, για τη θέσπιση του προγράμματος InvestEU και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1017 (ΕΕ L 107 της 26.3.2021, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).	[2] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/523 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 2021, για τη θέσπιση του προγράμματος InvestEU και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1017 (ΕΕ L 107 της 26.3.2021, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Or. ro

Τροπολογία 47
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. τονίζει ότι οι προσπάθειες απλούστευσης πρέπει να συμβαδίζουν με την επιστροφή στις αρχές της επικουρικότητας και της εθνικής ανάληψης ευθύνης· τονίζει ότι τα κράτη μέλη είναι τα πλέον κατάλληλα για να αξιολογήσουν τις δικές τους προτεραιότητες και θα πρέπει να έχουν την ευελιξία να διαμορφώνουν τον σχεδιασμό και την εφαρμογή χρηματοδοτικών μέσων χωρίς αδικαιολόγητες παρεμβάσεις από φορείς σε επίπεδο ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 48
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι η ΕΤΕπ διαχειρίζεται έξι εντολές του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) σε τέσσερα κράτη μέλη, οι οποίες υπογράφηκαν το 2021 (Ελλάδα και Ιταλία), το 2022 (Ρουμανία) και το 2024 (Ισπανία), συνολικής αξίας 8,7 δισεκατομμυρίων EUR· κατανοεί, ωστόσο, ότι η θέσπιση μέσων που βασίζονται σε «χρηματοδότηση που δεν συνδέεται με δαπάνες», τα οποία έχουν αυξηθεί σημαντικά σε όγκο με τον ΜΑΑ, αυξάνει ***αντικειμενικά*** τον κίνδυνο σφαλμάτων και ***κακοδιαχείρισης, ιδίως*** διπλής χρηματοδότησης· καλεί την ***Επιτροπή και την*** ΕΤΕπ***, υπό την ιδιότητά της ως κύριου εταίρου και συμβούλου, να μην υποβάλουν νέες προτάσεις όπου ο*** ΜΑΑ ***χρησιμοποιείται ως σχέδιο στρατηγικής για τον καθορισμό μηχανισμών χρηματοδότησης, μεταξύ άλλων στην επικείμενη πρόταση της Επιτροπής για πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για*** την ***περίοδο μετά το 2027***· επαναλαμβάνει ότι η απλούστευση που επιδιώκει η ΕΤΕπ δεν θα πρέπει να αποδυναμώσει την εύρυθμη διαχείριση των πόρων της ΕΕ ή να διαβρώσει τη δυνατότητα άσκησης ελέγχου για τη λογοδοσία των σχετικών φορέων, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·	8. επισημαίνει ότι η ΕΤΕπ διαχειρίζεται έξι εντολές του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) σε τέσσερα κράτη μέλη, οι οποίες υπογράφηκαν το 2021 (Ελλάδα και Ιταλία), το 2022 (Ρουμανία) και το 2024 (Ισπανία), συνολικής αξίας 8,7 δισεκατομμυρίων EUR· κατανοεί, ωστόσο, ότι η θέσπιση μέσων που βασίζονται σε «χρηματοδότηση που δεν συνδέεται με δαπάνες», τα οποία έχουν αυξηθεί σημαντικά σε όγκο με τον ΜΑΑ, αυξάνει τον κίνδυνο σφαλμάτων και διπλής χρηματοδότησης· ***εκφράζει την ανησυχία του για τη διαφάνεια, τον έλεγχο και την παρακολούθηση της εφαρμογής του ΜΑΑ***· καλεί την ΕΤΕπ ***να συνεργαστεί με τα κράτη μέλη για την αντιμετώπιση των περιορισμών της κυβερνητικής ικανότητας και της έλλειψης τεχνικών δεξιοτήτων, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότερη διαχείριση των πόρων του*** ΜΑΑ***, σύμφωνα με τις εθνικές δομές και τη συμμόρφωση με όλες τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων του ΜΑΑ, ιδίως κατά*** την ***υλοποίηση επενδυτικών έργων και μεταρρυθμίσεων***· επαναλαμβάνει ότι η απλούστευση που επιδιώκει η ΕΤΕπ δεν θα πρέπει να αποδυναμώσει την εύρυθμη διαχείριση των πόρων της ΕΕ ή να διαβρώσει τη δυνατότητα άσκησης ελέγχου για τη λογοδοσία των σχετικών φορέων, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 49
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι η ΕΤΕπ ***διαχειρίζεται*** έξι εντολές του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) σε τέσσερα κράτη μέλη, οι οποίες υπογράφηκαν το 2021 (Ελλάδα και Ιταλία), το 2022 (Ρουμανία) και το 2024 (Ισπανία), συνολικής αξίας 8,7 δισεκατομμυρίων EUR· ***κατανοεί, ωστόσο,*** ότι η ***θέσπιση*** μέσων που βασίζονται σε «χρηματοδότηση που δεν συνδέεται με δαπάνες», τα οποία έχουν ***αυξηθεί*** σημαντικά ***σε όγκο*** με τον ΜΑΑ, ***αυξάνει αντικειμενικά*** τον κίνδυνο σφαλμάτων και κακοδιαχείρισης, ιδίως διπλής χρηματοδότησης· ***καλεί*** την Επιτροπή και την ΕΤΕπ, ***υπό την ιδιότητά της ως κύριου εταίρου και συμβούλου, να μην υποβάλουν νέες προτάσεις όπου ο*** ΜΑΑ ***χρησιμοποιείται ως σχέδιο στρατηγικής για τον καθορισμό μηχανισμών χρηματοδότησης***, μεταξύ άλλων ***στην επικείμενη πρόταση της Επιτροπής για*** πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο μετά το 2027· ***επαναλαμβάνει ότι η*** απλούστευση ***που επιδιώκει η ΕΤΕπ δεν θα πρέπει να αποδυναμώσει την εύρυθμη διαχείριση*** των πόρων της ΕΕ ή ***να διαβρώσει τη δυνατότητα άσκησης ελέγχου για τη λογοδοσία των σχετικών φορέων***, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·	8. επισημαίνει ότι η ΕΤΕπ ***επιβλέπει*** έξι εντολές του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) σε τέσσερα κράτη μέλη, οι οποίες υπογράφηκαν το 2021 (Ελλάδα και Ιταλία), το 2022 (Ρουμανία) και το 2024 (Ισπανία), συνολικής αξίας 8,7 δισεκατομμυρίων EUR· ***αναγνωρίζει*** ότι η ***έγκριση*** μέσων που βασίζονται σε «χρηματοδότηση που δεν συνδέεται με δαπάνες», τα οποία έχουν ***επεκταθεί*** σημαντικά με τον ΜΑΑ, ***εγγενώς εγείρει*** τον κίνδυνο σφαλμάτων και κακοδιαχείρισης, ιδίως διπλής χρηματοδότησης· ***παροτρύνει*** την Επιτροπή και την ΕΤΕπ, ***στο πλαίσιο του συμβουλευτικού της ρόλου, να αποφύγουν να προτείνουν νέους μηχανισμούς χρηματοδότησης στο μοντέλο του*** ΜΑΑ ***χωρίς να λάβουν διορθωτικά μέτρα***, μεταξύ άλλων ***στο επικείμενο*** πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο μετά το 2027· ***τονίζει ότι, ενώ η ΕΤΕπ επιδιώκει*** απλούστευση***, δεν πρέπει να θέτει σε κίνδυνο την ακεραιότητα της διαχείρισης*** των πόρων της ΕΕ ή ***την ικανότητα διατήρησης της εποπτείας και της λογοδοσίας***, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 50
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. υπενθυμίζει ότι τα έργα στο πλαίσιο του καθεστώτος δίκαιης μετάβασης του InvestEU θα πρέπει να συμβάλλουν στον στόχο δίκαιης

μετάβασης της ΕΕ να μην μείνει κανείς στο περιθώριο· τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η προσθετικότητα των εγγυήσεων, προκειμένου να αποφευχθεί ο παραγκωνισμός της ιδιωτικής χρηματοδότησης ή της δημόσιας χρηματοδότησης χωρίς τις εγγυήσεις, και να δοθεί προτεραιότητα σε έργα που διαφορετικά δεν θα μπορούσαν να υλοποιηθούν· σημειώνει την έλλειψη ισορροπημένης γεωγραφικής κατανομής των έργων InvestEU σε ολόκληρη την ΕΕ· καλεί την ΕΤΕπ να ευθυγραμμίσει τη χρηματοδότησή της στο πλαίσιο του InvestEU με τον βασικό στόχο του προγράμματος να συμβάλει στην κοινωνικοοικονομική σύγκλιση και συνοχή της Ένωσης[1α]·

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 51
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. υπογραμμίζει ότι ο Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας δεν πρέπει να χρησιμεύσει ως σχέδιο στρατηγικής για μελλοντικά κεντρικά χρηματοδοτικά εργαλεία που παρακάμπτουν τη δημοσιονομική κυριαρχία των κρατών μελών· επιμένει ότι τα μελλοντικά πλαίσια πρέπει να σέβονται τις εθνικές αρμοδιότητες, να αποφεύγουν τις προϋποθέσεις που βασίζονται στην πολιτική ευθυγράμμιση και να βασίζονται στη δημοκρατική λογοδοσία σε εθνικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 52
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει τη συνεχιζόμενη στήριξη της ΕΤΕπ για την ασφάλεια του εφοδιασμού, η οποία έχει κυρίως τη μορφή της ενίσχυσης των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας και των διασυνοριακών υποδομών, της μείωσης της ζήτησης ενέργειας μέσω έργων ενεργειακής απόδοσης και της προώθησης της παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα· υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ έχει στηρίξει νέες διαστάσεις της ενεργειακής ασφάλειας, όπως η ανταπόκριση στη ζήτηση και η αποθήκευση ενέργειας, ενώ προωθεί την ανάπτυξη βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες που είναι απαραίτητες για την ενεργειακή μετάβαση·	9. σημειώνει τη συνεχιζόμενη στήριξη της ΕΤΕπ για την ασφάλεια του εφοδιασμού, η οποία έχει κυρίως τη μορφή της ενίσχυσης των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας και των διασυνοριακών υποδομών, της μείωσης της ζήτησης ενέργειας μέσω έργων ενεργειακής απόδοσης και της προώθησης της παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα· υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ έχει στηρίξει νέες διαστάσεις της ενεργειακής ασφάλειας, όπως η ανταπόκριση στη ζήτηση και η αποθήκευση ενέργειας, ενώ προωθεί την ανάπτυξη βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες που είναι απαραίτητες για την ενεργειακή μετάβαση· ***ζητεί να διενεργηθεί επειγόντως ανάλυση του πραγματικού αντικτύπου αυτών των έργων που έχουν υλοποιηθεί μέχρι στιγμής, ιδίως όσον αφορά τον αντίκτυπό τους στη διαθεσιμότητα και το κόστος της ενέργειας και, ως εκ τούτου, στη γενική ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών εταιρειών.***

Or. en

Τροπολογία 53
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει τη συνεχιζόμενη στήριξη της ΕΤΕπ για την ασφάλεια του εφοδιασμού, η οποία έχει κυρίως τη μορφή της ενίσχυσης των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας και των διασυνοριακών υποδομών, της μείωσης της ζήτησης ενέργειας μέσω έργων ενεργειακής απόδοσης και της προώθησης της παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα· υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ έχει στηρίξει νέες διαστάσεις της ενεργειακής ασφάλειας, όπως η ανταπόκριση στη ζήτηση και η αποθήκευση ενέργειας, ενώ προωθεί την ανάπτυξη βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες που είναι απαραίτητες για την ενεργειακή μετάβαση·	9. σημειώνει τη συνεχιζόμενη στήριξη της ΕΤΕπ για την ασφάλεια του εφοδιασμού, η οποία έχει κυρίως τη μορφή της ενίσχυσης των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας και των διασυνοριακών υποδομών, της μείωσης της ζήτησης ενέργειας μέσω έργων ενεργειακής απόδοσης και της προώθησης της παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα· ***στο πλαίσιο αυτό, καλεί την ΕΤΕπ να επενδύσει στο υφιστάμενο πυρηνικό δίκτυο και στις επόμενες γενιές αντιδραστήρων, με σκοπό την εξασφάλιση καθαρής και συνεχούς ενέργειας·*** υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ έχει στηρίξει νέες διαστάσεις της ενεργειακής ασφάλειας, όπως η ανταπόκριση στη ζήτηση και η αποθήκευση ενέργειας, ενώ προωθεί την ανάπτυξη βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες που είναι απαραίτητες για την ενεργειακή μετάβαση·

Or. fr

Τροπολογία 54
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει τη συνεχιζόμενη στήριξη της ΕΤΕπ για την ασφάλεια του εφοδιασμού, η οποία έχει κυρίως τη μορφή της ενίσχυσης των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας και των διασυνοριακών υποδομών, της μείωσης της ζήτησης ενέργειας μέσω έργων ενεργειακής απόδοσης και της προώθησης της παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα· ***υπογραμμίζει*** ότι η ΕΤΕπ έχει στηρίξει νέες διαστάσεις της ενεργειακής	9. σημειώνει τη συνεχιζόμενη στήριξη της ΕΤΕπ για την ασφάλεια του εφοδιασμού, η οποία έχει κυρίως τη μορφή της ενίσχυσης των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας και των διασυνοριακών υποδομών, της μείωσης της ζήτησης ενέργειας μέσω έργων ενεργειακής απόδοσης και της προώθησης της παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα· ***επικροτεί το γεγονός*** ότι η ΕΤΕπ έχει στηρίξει νέες διαστάσεις της ενεργειακής

ασφάλειας, όπως η ανταπόκριση στη ζήτηση και η αποθήκευση ενέργειας, ενώ προωθεί την ανάπτυξη βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες που είναι απαραίτητες για την ενεργειακή μετάβαση·

ασφάλειας, όπως η ανταπόκριση στη ζήτηση και η αποθήκευση ενέργειας, ενώ προωθεί την ανάπτυξη βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες που είναι απαραίτητες για την ενεργειακή μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 55
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αντιμετώπιση της ενεργειακής φτώχειας και υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή κρίση πυροδοτεί πληθωριστικές πιέσεις, αυξάνει την επισιτιστική ανασφάλεια και συρρικνώνει τους προϋπολογισμούς των νοικοκυριών· καλεί την ΕΤΕπ να χρησιμοποιήσει τον Μηχανισμό Δίκαιης Μετάβασης και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού για τη στήριξη των περιοχών και των πληθυσμών που επηρεάζονται περισσότερο από την ενεργειακή μετάβαση· έχει επίγνωση του γεγονότος ότι πολλοί τομείς αντιμετωπίζουν αυξανόμενες προκλήσεις λόγω του κοινού αποτελέσματος της προσαρμογής στους στόχους της Πράσινης Συμφωνίας και των συνεπειών της ενεργειακής κρίσης και της αύξησης του πληθωρισμού· καλεί την ΕΤΕπ να εντείνει τις προσπάθειές της για μείωση του κόστους του κεφαλαίου για τις καθαρές τεχνολογίες·	10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αντιμετώπιση της ενεργειακής φτώχειας και ***τονίζει την ανάγκη για μια δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς ενεργειακή μετάβαση*** · υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή κρίση πυροδοτεί πληθωριστικές πιέσεις, αυξάνει την επισιτιστική ανασφάλεια και συρρικνώνει τους προϋπολογισμούς των νοικοκυριών· καλεί την ΕΤΕπ να χρησιμοποιήσει τον Μηχανισμό Δίκαιης Μετάβασης και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού για τη στήριξη των περιοχών και των πληθυσμών που επηρεάζονται περισσότερο από την ενεργειακή μετάβαση· ***τονίζει τη σημασία της χρήσης του Μηχανισμού Δίκαιης Μετάβασης για τη στήριξη των εργαζομένων και των περιοχών που πλήττονται από τη σταδιακή κατάργηση των ορυκτών καυσίμων, διασφαλίζοντας την πρόσβαση σε επανεκπαίδευση και ποιοτικές θέσεις εργασίας*** · έχει επίγνωση του γεγονότος ότι πολλοί τομείς αντιμετωπίζουν αυξανόμενες προκλήσεις λόγω του κοινού αποτελέσματος της προσαρμογής στους στόχους της Πράσινης Συμφωνίας και των συνεπειών της ενεργειακής κρίσης και της αύξησης του πληθωρισμού· ***τονίζει ότι, για να***

	επιταχυνθεί η ανάπτυξη καινοτόμων τεχνολογιών χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, απαιτείται η αύξηση του κόστους τους σε επίπεδο ανταγωνιστικό με τα ορυκτά καύσιμα· καλεί την ΕΤΕπ να εντείνει τις προσπάθειές της για μείωση του κόστους του κεφαλαίου για τις καθαρές τεχνολογίες***, ελαχιστοποιώντας τους κινδύνους των επενδύσεων που είναι επίσης σημαντικές για την αύξηση της ανταγωνιστικότητας και της ενεργειακής ανεξαρτησίας και, ως εκ τούτου, προσελκύοντας επενδύσεις του ιδιωτικού τομέα· καλεί την ΕΤΕπ να δώσει προτεραιότητα στη χρηματοδότηση αποκεντρωμένων έργων ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, ιδίως πρωτοβουλιών υπό την καθοδήγηση των τοπικών κοινοτήτων, και να θεσπίσει κοινωνικές εγγυήσεις που θα διασφαλίζουν ότι οι επενδύσεις στην καθαρή ενέργεια δεν οδηγούν σε αυξήσεις των τιμών της ενέργειας για τους ευάλωτους καταναλωτές·***
	Or. en

Τροπολογία 56
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αντιμετώπιση της ενεργειακής φτώχειας και υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή κρίση πυροδοτεί πληθωριστικές πιέσεις, αυξάνει την επισιτιστική ανασφάλεια και συρρικνώνει τους προϋπολογισμούς των νοικοκυριών· καλεί την ΕΤΕπ να χρησιμοποιήσει τον Μηχανισμό Δίκαιης Μετάβασης και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού για τη στήριξη των περιοχών και των πληθυσμών που επηρεάζονται περισσότερο από την	10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αντιμετώπιση της ενεργειακής φτώχειας και υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή κρίση πυροδοτεί πληθωριστικές πιέσεις, αυξάνει την επισιτιστική ανασφάλεια και συρρικνώνει τους προϋπολογισμούς των νοικοκυριών· καλεί την ΕΤΕπ να χρησιμοποιήσει τον Μηχανισμό Δίκαιης Μετάβασης και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού για τη στήριξη των περιοχών και των πληθυσμών που επηρεάζονται περισσότερο από την

ενεργειακή μετάβαση· έχει επίγνωση του γεγονότος ότι πολλοί τομείς αντιμετωπίζουν αυξανόμενες προκλήσεις λόγω του κοινού αποτελέσματος της προσαρμογής στους στόχους της Πράσινης Συμφωνίας και των συνεπειών της ενεργειακής κρίσης και της αύξησης του πληθωρισμού· καλεί την ΕΤΕπ να εντείνει τις προσπάθειές της για μείωση του κόστους του κεφαλαίου για τις καθαρές τεχνολογίες·	ενεργειακή μετάβαση· έχει επίγνωση του γεγονότος ότι πολλοί τομείς αντιμετωπίζουν αυξανόμενες προκλήσεις λόγω του κοινού αποτελέσματος της προσαρμογής στους στόχους της Πράσινης Συμφωνίας και των συνεπειών της ενεργειακής κρίσης και της αύξησης του πληθωρισμού· καλεί την ΕΤΕπ να εντείνει τις προσπάθειές της για μείωση του κόστους του κεφαλαίου για τις καθαρές τεχνολογίες ***και να προσαρμοστεί επειγόντως στην εν εξελίξει μεταρρύθμιση των πράσινων πολιτικών***·

Or. en

Τροπολογία 57
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αντιμετώπιση*** της ενεργειακής φτώχειας και ***υπενθυμίζει*** ότι η ενεργειακή κρίση ***πυροδοτεί πληθωριστικές πιέσεις***, αυξάνει την επισιτιστική ανασφάλεια και ***συρρικνώνει*** τους προϋπολογισμούς των νοικοκυριών· ***καλεί*** την ΕΤΕπ να ***χρησιμοποιήσει*** τον Μηχανισμό Δίκαιης Μετάβασης και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού για τη στήριξη των περιοχών και των πληθυσμών που επηρεάζονται περισσότερο από την ενεργειακή μετάβαση· ***έχει επίγνωση του γεγονότος*** ότι πολλοί τομείς αντιμετωπίζουν ***αυξανόμενες*** προκλήσεις λόγω του κοινού ***αποτελέσματος*** της προσαρμογής στους στόχους της Πράσινης Συμφωνίας και των ***συνεπειών*** της ενεργειακής κρίσης και ***της αύξησης*** του πληθωρισμού· ***καλεί*** την ΕΤΕπ να εντείνει τις προσπάθειές της για μείωση του κόστους του κεφαλαίου για τις καθαρές τεχνολογίες·	10. ***επαναβεβαιώνει την ανάγκη αντιμετώπισης*** της ενεργειακής φτώχειας και ***αναγνωρίζει*** ότι η ενεργειακή κρίση ***επιδεινώνει τον πληθωρισμό***, αυξάνει την επισιτιστική ανασφάλεια και ***επιβαρύνει*** τους προϋπολογισμούς των νοικοκυριών· ***ενθαρρύνει*** την ΕΤΕπ να ***αξιοποιήσει*** τον Μηχανισμό Δίκαιης Μετάβασης και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού για τη στήριξη των περιοχών και των πληθυσμών που επηρεάζονται περισσότερο από την ενεργειακή μετάβαση· ***αναγνωρίζει*** ότι πολλοί τομείς αντιμετωπίζουν προκλήσεις λόγω του κοινού ***αντικτύπου*** της προσαρμογής στους στόχους της Πράσινης Συμφωνίας και των ***επιπτώσεων*** της ενεργειακής κρίσης και του πληθωρισμού· ***ενθαρρύνει*** την ΕΤΕπ να εντείνει τις προσπάθειές της για μείωση του κόστους του κεφαλαίου για τις καθαρές τεχνολογίες·

Or. en

Τροπολογία 58
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. υπενθυμίζει ότι η αύξηση της ενεργειακής φτώχειας τα τελευταία χρόνια είναι αποτέλεσμα λανθασμένων ευρωπαϊκών πολιτικών επιλογών, ιδίως όσον αφορά τις επιλογές εφοδιασμού της Ευρώπης, ειδικότερα μετά τον πόλεμο στην Ουκρανία·

Or. fr

Τροπολογία 59
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. σημειώνει ότι, τον Ιούλιο του 2023, ο Όμιλος ΕΤΕπ αύξησε τους στόχους χρηματοδότησης της δέσμευσης του Οκτωβρίου 2022 από 30 δισεκατομμύρια EUR έως το 2027 σε 45 δισεκατομμύρια EUR (REPowerEU +), προκειμένου να εντείνει τις προσπάθειές του για τη στήριξη της ενεργειακής ασφάλειας της ΕΕ·	11. ***αναγνωρίζει ότι το σχέδιο REPower-EU αποτελεί το κρίσιμο νέο στοιχείο της πολιτικής της ΕΕ για την αντιμετώπιση της ενεργειακής κρίσης·*** σημειώνει ότι, τον Ιούλιο του 2023, ο Όμιλος ΕΤΕπ αύξησε τους στόχους χρηματοδότησης της δέσμευσης του Οκτωβρίου 2022 από 30 δισεκατομμύρια EUR έως το 2027 σε 45 δισεκατομμύρια EUR (REPowerEU +), προκειμένου να εντείνει τις προσπάθειές του για τη στήριξη της ενεργειακής ασφάλειας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 60
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. σημειώνει ότι, τον Ιούλιο του 2023, ο Όμιλος ΕΤΕπ αύξησε τους στόχους χρηματοδότησης της δέσμευσης του Οκτωβρίου 2022 από 30 δισεκατομμύρια EUR έως το 2027 σε 45 δισεκατομμύρια EUR (REPowerEU +), προκειμένου να εντείνει τις προσπάθειές του για τη στήριξη της ενεργειακής ασφάλειας της ΕΕ·	11. σημειώνει ότι, τον Ιούλιο του 2023, ο Όμιλος ΕΤΕπ αύξησε τους στόχους χρηματοδότησης της δέσμευσης του Οκτωβρίου 2022 από 30 δισεκατομμύρια EUR έως το 2027 σε 45 δισεκατομμύρια EUR (REPowerEU +), προκειμένου να εντείνει τις προσπάθειές του για τη στήριξη της ενεργειακής ασφάλειας της ΕΕ· ***ζητεί σαφή επισκόπηση της πιθανής διπλής χρηματοδότησης των ενεργειακών έργων·***

Or. en

Τροπολογία 61
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. υπενθυμίζει ότι το πλαίσιο ευθυγράμμισης των αντισυμβαλλομένων με τη συμφωνία του Παρισιού της ΕΤΕπ αποσκοπεί στη διασφάλιση της ευθυγράμμισης των χρηματοδοτούμενων έργων με τη συμφωνία του Παρισιού· καλεί την ΕΤΕπ να τερματίσει τις εξαιρέσεις στο πλαίσιο και να εφαρμόσει τους κανόνες σε όλους τους φορείς υλοποίησης, προκειμένου να τονωθούν οι ανταγωνιστικές αγορές ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και καθαρής τεχνολογίας[1α]·

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με

στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 62
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υπογραμμίζει ότι το 2023 η ΕΤΕπ χορήγησε χρηματοδότηση ύψους περίπου 21,4 δισεκατομμυρίων EUR για έργα που σχετίζονται με την ενέργεια, εκ των οποίων περίπου 19,8 δισεκατομμύρια EUR σε χώρες της ΕΕ και 1,6 δισεκατομμύρια EUR σε τρίτες χώρες·	12. υπογραμμίζει ότι το 2023 η ΕΤΕπ χορήγησε χρηματοδότηση ύψους περίπου 21,4 δισεκατομμυρίων EUR για έργα που σχετίζονται με την ενέργεια, εκ των οποίων περίπου 19,8 δισεκατομμύρια EUR σε χώρες της ΕΕ και 1,6 δισεκατομμύρια EUR σε τρίτες χώρες· ***πιστεύει ότι είναι αναγκαίο να αυξηθεί η χρηματοδότηση για έργα που σχετίζονται με την ενέργεια, αλλά και να αυξηθεί η ενεργειακή απόδοση·***

Or. ro

Τροπολογία 63
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. επαναλαμβάνει ότι όλη η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ πρέπει να ευθυγραμμίζεται πλήρως με τη συμφωνία του Παρισιού και τους στόχους της δέσμης προσαρμογής στον στόχο του 55 % της ΕΕ· καλεί την ΕΤΕπ να επιταχύνει την έξοδό της από τη χρηματοδότηση που σχετίζεται με τα ορυκτά καύσιμα τερματίζοντας κάθε άμεση και έμμεση στήριξη για υποδομές

	ορυκτών καυσίμων, συμπεριλαμβανομένων των έργων φυσικού αερίου, το αργότερο έως το 2025· τονίζει την ανάγκη αυστηρής δέουσας επιμέλειας για την πρόληψη της χρηματοδότησης της επέκτασης των ορυκτών καυσίμων μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών·

Or. en

Τροπολογία 64
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. υπογραμμίζει τη σημασία της συνδυασμένης προσφοράς επαρκούς τεχνικής βοήθειας και καινοτόμου χρηματοδοτικής στήριξης από την ΕΤΕπ και ενθαρρύνει την Τράπεζα να διευρύνει το φάσμα των καινοτόμων χρηματοδοτικών προϊόντων που προσφέρονται στους οικονομικούς φορείς, ώστε να ακολουθεί τη συνήθη προσφορά της αγορά·

Or. en

Τροπολογία 65
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. πιστεύει ότι το υδρογόνο και τα παράγωγά του, ιδίως όταν λαμβάνονται από ανανεώσιμες πηγές, μπορούν να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και στη μείωση της εξάρτησης	13. πιστεύει ότι το υδρογόνο και τα παράγωγά του, ιδίως όταν λαμβάνονται από ανανεώσιμες πηγές, μπορούν να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και στη μείωση της εξάρτησης

από τα ορυκτά καύσιμα· καλεί την ΕΤΕπ να συμβάλει σημαντικά στην κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων·	από τα ορυκτά καύσιμα· καλεί την ΕΤΕπ να συμβάλει σημαντικά στην κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων ***οι οποίες είναι απαραίτητες για την κλιμάκωση της παραγωγής υδρογόνου σε ολόκληρη την ΕΕ, διασφαλίζοντας παράλληλα την τεχνολογική ουδετερότητα και στηρίζοντας ένα ευρύ φάσμα καινοτόμων λύσεων για την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές***·
	Or. en

Τροπολογία 66
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***πιστεύει*** ότι το υδρογόνο και τα παράγωγά του, ιδίως όταν λαμβάνονται από ανανεώσιμες πηγές, μπορούν να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και στη μείωση της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα· καλεί την ΕΤΕπ να συμβάλει σημαντικά στην κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων·	13. ***σημειώνει*** ότι το υδρογόνο και τα παράγωγά του, ιδίως όταν λαμβάνονται από ανανεώσιμες πηγές, μπορούν να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και στη μείωση της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα· καλεί την ΕΤΕπ να συμβάλει σημαντικά στην κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων***, μεταξύ άλλων για περαιτέρω επιστημονική έρευνα η οποία θα έχει στόχο την ενίσχυση και τη σταθεροποίηση της αποδοτικότητας της τεχνολογίας υδρογόνου***·
	Or. en

Τροπολογία 67
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. πιστεύει ότι το υδρογόνο και τα	13. πιστεύει ότι το υδρογόνο και τα

παράγωγά του, ιδίως όταν λαμβάνονται από ανανεώσιμες πηγές, μπορούν να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και στη μείωση της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα· καλεί την ΕΤΕπ να συμβάλει σημαντικά στην κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων·

παράγωγά του, ιδίως όταν λαμβάνονται από ανανεώσιμες πηγές, μπορούν να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και στη μείωση της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα· καλεί την ΕΤΕπ να συμβάλει σημαντικά στην κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων***, διερευνώντας παράλληλα περαιτέρω τη σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας των εν λόγω έργων από τη σκοπιά της διαδικασίας του συνολικού κύκλου***·

Or. en

Τροπολογία 68
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. πιστεύει ότι το υδρογόνο και τα παράγωγά του, ιδίως όταν ***λαμβάνονται*** από ανανεώσιμες πηγές, μπορούν να συμβάλουν ***στην επίτευξη των στόχων*** της ΕΕ για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και στη μείωση της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα· ***καλεί*** την ΕΤΕπ να ***συμβάλει σημαντικά*** στην κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων·	13. πιστεύει ότι το υδρογόνο και τα παράγωγά του, ιδίως όταν ***προέρχονται*** από ανανεώσιμες πηγές ***ενέργειας***, μπορούν να συμβάλουν ***σημαντικά στους στόχους*** της ΕΕ για απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και στη μείωση της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα· ***παροτρύνει*** την ΕΤΕπ να ***αναλάβει ηγετικό ρόλο*** στην κινητοποίηση ιδιωτικών επενδύσεων ***στον τομέα αυτό***·

Or. en

Τροπολογία 69
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. επαναλαμβάνει ότι τα κράτη μέλη έχουν το κυρίαρχο δικαίωμα να

καθορίζουν το εθνικό ενεργειακό τους μείγμα και να εφαρμόζουν ενεργειακές στρατηγικές προσαρμοσμένες στην οικονομική, γεωγραφική και κοινωνική τους πραγματικότητα· επιμένει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για την προώθηση ομοιόμορφων μοντέλων πράσινης μετάβασης, τα οποία δεν λαμβάνουν υπόψη τις εθνικές ανάγκες ενεργειακής ασφάλειας ή επιβάλλουν δυσανάλογο κόστος στους πολίτες·

Or. en

Τροπολογία 70
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζει ο Όμιλος ΕΤΕπ στη στήριξη της πολιτικής άμυνας και ασφάλειας της ΕΕ με την παροχή χρηματοδότησης για έργα που ενισχύουν τη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα της Ένωσης· τονίζει τη σημασία των επενδυτικών ικανοτήτων της ΕΤΕπ, με τη στήριξη πρωτοβουλιών που συμβάλλουν στην ενίσχυση της αμυντικής βιομηχανίας της ΕΕ, την προώθηση των υποδομών κυβερνοασφάλειας και την προώθηση της καινοτομίας σε κρίσιμες αμυντικές τεχνολογίες·

Or. en

Τροπολογία 71
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη ***της*** ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·	14. τονίζει ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τον συνεχή και ενισχυμένο ρόλο της ΕΤΕπ στην ενδυνάμωση της ασφάλειας της Ευρώπης μέσω στοχευμένων επενδύσεων τόσο σε αμυντικές όσο και σε μη στρατιωτικές υποδομές· τονίζει την ανάγκη για στρατηγικές επενδύσεις σε τεχνολογίες που εξυπηρετούν τόσο μη στρατιωτικούς όσο και αμυντικούς σκοπούς, σύμφωνα με τους ευρύτερους στόχους της ΕΕ για την προώθηση της καινοτομίας και τη βελτίωση της ασφάλειας της Ένωσης· ζητεί, στη συνέχεια, ειδική κατανομή κεφαλαίων για την άμυνα και την περαιτέρω προσαρμογή του πεδίου εφαρμογής των επιλέξιμων επενδύσεων για την εκπλήρωση του φιλόδοξου ρόλου της συμβολής στην ειρήνη και την ασφάλεια της Ευρώπης που ορίζει η Λευκή Βίβλος για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030 για τον Όμιλο ΕΤΕπ·***
	Or. en

Τροπολογία 72
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·	14. τονίζει ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων· ***σημειώνει ότι οι πόροι που διατίθενται για τη στήριξη του τομέα της άμυνας και της ασφάλειας προέρχονται κυρίως από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας (ΕΤΑ) ύψους 8 δισεκατομμυρίων EUR, την στρατηγική πρωτοβουλία για την ασφάλεια της ΕΤΕπ (SESI) ύψους 8 δισεκατομμυρίων EUR και το ευρωπαϊκό πρόγραμμα βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας (EDIP) ύψους 1,5 δισεκατομμυρίων EUR·***

Or. en

Τροπολογία 73
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της	14. τονίζει ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ ***και εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, στην πρόσφατη δήλωση του Μαρτίου 2025, ο Όμιλος ΕΤΕπ ανακοίνωσε περαιτέρω επέκταση αυτών***

«διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·	***των δυνατοτήτων επιλεξιμότητας***· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·
	Or. en

Τροπολογία 74
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·	14. τονίζει ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων· ***πιστεύει ότι είναι αναγκαίο να καταστεί πιο ευέλικτη η χορήγηση πιστώσεων στις ΜΜΕ·***
	Or. ro

Τροπολογία 75
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***τονίζει*** ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό ***την ενίσχυση*** της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· ***επισημαίνει*** ότι η στήριξη της ΕΤΕπ ***παρέχεται*** σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», ***τηρώντας*** το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά ***καταργώντας*** τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·	14. ***επισημαίνει*** ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό ***τη βελτίωση*** της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· ***σημειώνει με ικανοποίηση*** ότι η στήριξη της ΕΤΕπ ***επεκτείνεται*** σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», ***διατηρώντας*** το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά ***παράλληλα εξαλείφοντας*** τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·

Or. en

Τροπολογία 76
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***τονίζει*** ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·	14. ***εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός*** ότι, τον Μάιο του 2024, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε το σχέδιο δράσης του Ομίλου ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της βιομηχανίας ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ παρέχεται σε ΜΜΕ και καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στο πλαίσιο της αρχής της «διπλής χρήσης», τηρώντας το κριτήριο της «αξιόπιστης μη στρατιωτικής χρήσης», αλλά καταργώντας τη δοκιμή για το σκέλος των εσόδων·

Or. en

Τροπολογία 77
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την περαιτέρω επέκταση των κριτηρίων επιλεξιμότητας των ομίλων ΕΤΕπ σε αγαθά διπλής χρήσης· εκφράζει την ικανοποίησή του για την στρατηγική ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για την ασφάλεια του Ομίλου ΕΤΕπ του 2022 που αποσκοπεί στη στήριξη της καινοτομίας στην τεχνολογία αγαθών διπλής χρήσης· τονίζει ότι οι επενδύσεις της ΕΤΕπ θα πρέπει να επικεντρώνονται σε καινοτόμα έργα αλλά όχι σε αναλώσιμα προϊόντα, όπως τα πυρομαχικά, και τονίζει ότι η αύξηση των επενδύσεων της ΕΤΕπ στον τομέα της άμυνας μπορεί να ενθαρρύνει τις επενδύσεις των εμπορικών τραπεζών στον τομέα· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να επανεξετάσει τον αντίκτυπο της επέκτασης της νέας πολιτικής του για τα αγαθά διπλής χρήσης και επιμένει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω επέκταση της δανειοδότησης στον τομέα θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο εάν δεν έχει αρνητικό αντίκτυπο στο συνολικό κόστος χρηματοδότησης της τράπεζας ή στη δεξαμενή επενδύσεων της ή στη συνεισφορά στη χρηματοδότηση των επενδύσεων που απαιτούνται για να μπορέσει η ΕΕ να επιτύχει τους στόχους της για το κλίμα·

Or. en

Τροπολογία 78
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. υπενθυμίζει ότι το 2022 η ΕΤΕπ ενέκρινε ενοποιημένο κατάλογο των εξαιρέσεων της Τράπεζας, ο οποίος ισχύει για όλες τις άμεσες ή διαμεσολαβούμενες πράξεις, και εμποδίζει τη χρηματοδότηση αγαθών στρατιωτικού σκοπού, όπως τα όπλα και τα πυρομαχικά· εκφράζει την έκκληση αρκετών οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών να μην αυξηθούν οι αμυντικές δαπάνες· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η επέκταση του ορισμού της αρχής της «διπλής χρήσης» οδηγεί την ΕΤΕπ στη χρηματοδότηση του στρατιωτικού τομέα, το οποίο υπερβαίνει τους βασικούς στόχους της· ***[3α]***
	[3α] https://eib.org/en/publications/eib-eligibility-excluded-activities-and-excluded-sectors-list
	Or. en

Τροπολογία 79
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. υπενθυμίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να ενεργεί για την επίτευξη των βασικών στόχων δημόσιας πολιτικής της, όπως η χρηματοδότηση της δράσης για το κλίμα, η περιβαλλοντική βιωσιμότητα και η οικονομική και κοινωνική συνοχή, και ότι προτεραιότητα θα πρέπει να είναι η χρηματοδότηση έργων που προσανατολίζονται προς το όφελος του περιβάλλοντος και της κοινωνίας, και αντιμετωπίζουν την κρίση του κόστους ζωής και την κλιματική έκτακτη ανάγκη·
	Or. en

Τροπολογία 80
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. υπογραμμίζει την προστιθέμενη αξία των καινοτόμων μέτρων που έχει εγκρίνει η ΕΤΕπ για την επιτάχυνση των επενδύσεων στην ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και της «υπηρεσίας μίας στάσης» που λειτουργεί ως ενιαίο σημείο εισόδου για τους πελάτες και τους εξωτερικούς ενδιαφερόμενους φορείς, στους οποίους παρέχει βοήθεια από εμπειρογνώμονες για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στη στήριξη του Ομίλου ΕΤΕπ·	15. υπογραμμίζει την προστιθέμενη αξία των καινοτόμων μέτρων που έχει εγκρίνει η ΕΤΕπ για την επιτάχυνση των επενδύσεων στην ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και της «υπηρεσίας μίας στάσης» που λειτουργεί ως ενιαίο σημείο εισόδου για τους πελάτες και τους εξωτερικούς ενδιαφερόμενους φορείς, στους οποίους παρέχει βοήθεια από εμπειρογνώμονες για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στη στήριξη του Ομίλου ΕΤΕπ· ***ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει να αναπτύσσει και να εφαρμόζει μέτρα που απλουστεύουν τις διαδικασίες των πελατών και επιταχύνουν περαιτέρω τις επενδυτικές διαδικασίες·***

Or. en

Τροπολογία 81
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. υπογραμμίζει την προστιθέμενη αξία των καινοτόμων μέτρων που έχει εγκρίνει η ΕΤΕπ για την επιτάχυνση των επενδύσεων στην ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και της «υπηρεσίας μίας στάσης» που λειτουργεί ως ενιαίο σημείο εισόδου για τους πελάτες και τους εξωτερικούς ενδιαφερόμενους φορείς, στους οποίους παρέχει βοήθεια από εμπειρογνώμονες για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στη στήριξη του Ομίλου ΕΤΕπ·	15. υπογραμμίζει την προστιθέμενη αξία των καινοτόμων μέτρων που έχει εγκρίνει η ΕΤΕπ για την επιτάχυνση των επενδύσεων στην ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και της «υπηρεσίας μίας στάσης» που λειτουργεί ως ενιαίο σημείο εισόδου για τους πελάτες και τους εξωτερικούς ενδιαφερόμενους φορείς, στους οποίους παρέχει βοήθεια από εμπειρογνώμονες για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στη στήριξη του Ομίλου ΕΤΕπ· ***ζητεί τη***

	λεπτομερή παρουσίαση αυτών των «καινοτόμων μέτρων» που θα συμφωνηθούν από όλα τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 82
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ***υπογραμμίζει την προστιθέμενη αξία των καινοτόμων μέτρων*** που έχει εγκρίνει η ΕΤΕπ για την επιτάχυνση των επενδύσεων στην ασφάλεια και την άμυνα***, καθώς και της «υπηρεσίας μίας στάσης» που λειτουργεί ως ενιαίο σημείο εισόδου για τους πελάτες και τους εξωτερικούς ενδιαφερόμενους φορείς, στους οποίους παρέχει βοήθεια από εμπειρογνώμονες για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στη στήριξη του Ομίλου ΕΤΕπ·***	15. ***εκφράζει τη λύπη του για τα καινοτόμα μέτρα*** που έχει εγκρίνει η ΕΤΕπ για την επιτάχυνση των επενδύσεων στην ασφάλεια και την άμυνα***· καλεί την ΕΤΕπ να διατηρήσει τις πολιτικές της και να προβεί σε δανεισμό κατά τρόπο που να διασφαλίζει τη διατήρηση της αξιολόγησης ΑΑΑ·***

Or. en

Τροπολογία 83
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει περαιτέρω τις συνέργειες με τα αμυντικά προγράμματα της ΕΕ, ώστε να ευθυγραμμιστεί περισσότερο με τις πρωτοβουλίες σε επίπεδο ΕΕ· τονίζει στην Τράπεζα την ανάγκη να διασφαλίσει ότι οι επενδύσεις της συμπληρώνουν τους ευρύτερους στόχους της αμυντικής πολιτικής της ΕΕ και συμβάλλουν στην

επίτευξη οικονομιών κλίμακας στις ευρωπαϊκές αμυντικές ικανότητες·

Or. en

Τροπολογία 84
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. ζητεί από την ΕΤΕπ να επεκτείνει την εστίασή της στην ενίσχυση της περιφερειακής ασφάλειας και ανθεκτικότητας, ιδίως στην Ανατολική Ευρώπη και τη Μεσόγειο, ώστε να ενισχυθεί η συνοχή και η αλληλεγγύη σε ολόκληρη την Ένωση, τονίζει τον σημαντικό ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η Τράπεζα στη δημιουργία υποδομής που στηρίζει την περιφερειακή ασφάλεια και προωθεί τη μεγαλύτερη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ σε θέματα άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 85
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ***γνωρίζει*** ότι, τον Ιούνιο του 2023, η ΕΤΕπ ενέκρινε αύξηση της στρατηγικής ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για την ασφάλεια για επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας στην ΕΕ από έξι (6) σε οχτώ (8) δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο από το 2022 έως το 2027, συμπεριλαμβανομένων επίσης των τομέων του διαστήματος και της	16. ***σημειώνει με ικανοποίηση*** ότι, τον Ιούνιο του 2023, η ΕΤΕπ ενέκρινε αύξηση της στρατηγικής ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για την ασφάλεια για επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας στην ΕΕ από έξι (6) σε οχτώ (8) δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο από το 2022 έως το 2027, συμπεριλαμβανομένων επίσης των τομέων του διαστήματος και της

κυβερνοασφάλειας· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη θεσμική συνεργασία με τον Οργανισμό της ΕΕ για το Διαστημικό Πρόγραμμα και άλλους δυνητικά σχετικούς εταίρους·	κυβερνοασφάλειας· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη θεσμική συνεργασία με τον Οργανισμό της ΕΕ για το Διαστημικό Πρόγραμμα και άλλους δυνητικά σχετικούς εταίρους·
	Or. en

Τροπολογία 86
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. γνωρίζει ότι, τον Ιούνιο του 2023, η ΕΤΕπ ενέκρινε αύξηση της στρατηγικής ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για την ασφάλεια για επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας στην ΕΕ από έξι (6) σε οχτώ (8) δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο από το 2022 έως το 2027, συμπεριλαμβανομένων επίσης των τομέων του διαστήματος και της κυβερνοασφάλειας· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη θεσμική συνεργασία με τον Οργανισμό της ΕΕ για το Διαστημικό Πρόγραμμα και άλλους δυνητικά σχετικούς εταίρους·	16. γνωρίζει ότι, τον Ιούνιο του 2023, η ΕΤΕπ ενέκρινε αύξηση της στρατηγικής ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για την ασφάλεια για επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας στην ΕΕ από έξι (6) σε οχτώ (8) δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο από το 2022 έως το 2027, συμπεριλαμβανομένων επίσης των τομέων του διαστήματος και της κυβερνοασφάλειας· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη θεσμική συνεργασία με τον Οργανισμό της ΕΕ για το Διαστημικό Πρόγραμμα και άλλους δυνητικά σχετικούς εταίρους***, σύμφωνα με τους κανόνες ανταγωνισμού της ΕΕ***·
	Or. en

Τροπολογία 87
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ***γνωρίζει*** ότι, τον Ιούνιο του 2023, η ΕΤΕπ ενέκρινε αύξηση της στρατηγικής ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για την ασφάλεια για επενδύσεις στον τομέα της	16. ***σημειώνει*** ότι, τον Ιούνιο του 2023, η ΕΤΕπ ενέκρινε αύξηση της στρατηγικής ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για την ασφάλεια για επενδύσεις στον τομέα της

ασφάλειας στην ΕΕ από έξι (6) σε οχτώ (8) δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο από το 2022 έως το 2027, συμπεριλαμβανομένων επίσης των τομέων του διαστήματος και της κυβερνοασφάλειας· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη θεσμική συνεργασία με τον Οργανισμό της ΕΕ για το Διαστημικό Πρόγραμμα και άλλους δυνητικά σχετικούς εταίρους·	ασφάλειας στην ΕΕ από έξι (6) σε οχτώ (8) δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο από το 2022 έως το 2027, συμπεριλαμβανομένων επίσης των τομέων του διαστήματος και της κυβερνοασφάλειας· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη θεσμική συνεργασία με τον Οργανισμό της ΕΕ για το Διαστημικό Πρόγραμμα και άλλους δυνητικά σχετικούς εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 88
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεργασία της ΕΤΕπ με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης μεταξύ των δύο οργάνων·	17. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεργασία της ΕΤΕπ με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης μεταξύ των δύο οργάνων***, το οποίο θα επιτρέψει τον από κοινού προσδιορισμό των χρηματοδοτικών αναγκών και την καλύτερη στήριξη της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας (ΕΑΚ) στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στην Ένωση***·

Or. en

Τροπολογία 89
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. εκφράζει την ικανοποίησή του για	17. ***επαινεί τη συνεργασία με όλα τα***

τη συνεργασία της ΕΤΕπ με τον ***Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας*** και εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης μεταξύ των δύο οργάνων·	***σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των κυβερνήσεων της ΕΕ, του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας (ΕΟΑ) και του Ταμείου Καινοτομίας του ΝΑΤΟ·*** εκφράζει ***ιδιαιτέρως*** την ικανοποίησή του για τη συνεργασία της ΕΤΕπ με τον ***ΕΟΑ*** και εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης μεταξύ των δύο οργάνων·
	Or. en

Τροπολογία 90
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεργασία ***της*** ΕΤΕπ με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης ***μεταξύ των δύο οργάνων***·	17. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεργασία ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ με ***το Ταμείο Καινοτομίας του ΝΑΤΟ και*** τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης***, το οποίο ενισχύει περαιτέρω αυτές τις στρατηγικές εταιρικές σχέσεις***·
	Or. en

Τροπολογία 91
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** τη συνεργασία της ΕΤΕπ με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και	17. ***λαμβάνει υπό σημείωση*** τη συνεργασία της ΕΤΕπ με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και την υπογραφή, στις

εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης μεταξύ των δύο οργάνων·	3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης μεταξύ των δύο οργάνων·

Or. fr

Τροπολογία 92
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεργασία της ΕΤΕπ με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή, στις 3 Οκτωβρίου 2024, επικαιροποίησης του μνημονίου συνεννόησης μεταξύ των δύο οργάνων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 93
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. υπογραμμίζει τον σημαντικό και αυξανόμενο ρόλο που διαδραματίζει η ΕΤΕπ στην παροχή χρηματοδότησης και στη μόχλευση ιδιωτικών επενδύσεων για την ασφάλεια και την άμυνα, ιδίως μετά την παράνομη, απρόκλητη και αδικαιολόγητη εισβολή πλήρους κλίμακας της Ρωσίας στην Ουκρανία τον Φεβρουάριο του 2022· εκτιμά το γεγονός ότι η ασφάλεια και η άμυνα ορίζονται ως μία από τις βασικές προτεραιότητες της Τράπεζας στον στρατηγικό χάρτη πορείας της για την περίοδο 2024-27·

Or. en

Τροπολογία 94
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση του σχεδίου δράσης για την ασφάλεια και την άμυνα τον Μάιο του 2024, το οποίο προσαρμόζει τη δανειοδοτική πολιτική της ΕΤΕπ ώστε να ενισχυθεί η χρηματοδότησή της για την ευρωπαϊκή βιομηχανία ασφάλειας και άμυνας· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την απάλειψη της «δοκιμασίας εσόδων» για τα αγαθά και τις υποδομές διπλής χρήσης, το άνοιγμα των ειδικών πιστωτικών ορίων για τις ΜΜΕ και σε εταιρείες που δραστηριοποιούνται στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, και τη δημιουργία υπηρεσίας μίας στάσης και ειδικής ομάδας για τον εξορθολογισμό της πρόσβασης και την επιτάχυνση της ανάπτυξης της χρηματοδότησης που διατίθεται στο πλαίσιο της στρατηγική πρωτοβουλία για την ευρωπαϊκή ασφάλεια (SESI)·

Or. en

Τροπολογία 95
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17γ. τονίζει τη σημασία των ΜΜΕ, των νεοφυών επιχειρήσεων και των επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στη βιομηχανία ασφάλειας και άμυνας

και στην ανάπτυξη μιας κοινής ευρωπαϊκής αγοράς για την άμυνα· πιστεύει ότι οι μικρότεροι παράγοντες διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην ενίσχυση της ικανότητας και της αυτονομίας της Ένωσης να αναπτύσσει καινοτόμα αμυντικά προϊόντα· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να στηρίξει περαιτέρω τη διασυνοριακή συνεργασία στον τομέα της έρευνας και ανάπτυξης, ιδίως ανοίγοντας τον δρόμο για τη συμμετοχή μικρότερων παραγόντων στις αμυντικές αλυσίδες εφοδιασμού·

Or. en

Τροπολογία 96
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17δ. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του συμβουλίου διοικητών τον Ιούλιο του 2024 να αυξήσει τον δείκτη μόχλευσης της Τράπεζας από 250 % σε 290 %, καθιστώντας έτσι δυνατή την αύξηση των επενδύσεων σε τομείς στρατηγικής σημασίας, μεταξύ άλλων στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 97
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17ε. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει να ενισχύει τις εταιρικές σχέσεις και τη

συνεργασία με βασικούς ενδιαφερόμενα μέρη, όπως τα υπουργεία Άμυνας των κρατών μελών, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος, οι εθνικές αναπτυξιακές τράπεζες και το ΝΑΤΟ, με σκοπό την αύξηση του αντικτύπου, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας· τονίζει, επιπλέον, τη σημασία της διερεύνησης συνεργασίας με το Ταμείο Καινοτομίας του ΝΑΤΟ προκειμένου να βελτιωθεί η πρόσβαση σε χρηματοδότηση για νεοφυείς επιχειρήσεις στον τομέα τεχνολογίας, παράλληλα με την ανάπτυξη του μηχανισμού μετοχικού κεφαλαίου του ΕΤΕ στον τομέα της άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 98
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17στ. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου της ΕΤΕπ, της 21ης Μαρτίου 2025, να επεκτείνει τις προϋποθέσεις επιλεξιμότητας της Τράπεζας για τη χρηματοδότηση της βιομηχανίας και των υποδομών ασφάλειας και άμυνας της Ευρώπης, διασφαλίζοντας ότι το πεδίο εφαρμογής των εξαιρούμενων δραστηριοτήτων είναι όσο το δυνατόν πιο περιορισμένο· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για την ενσωμάτωση της υφιστάμενης στρατηγικής πρωτοβουλίας για την ευρωπαϊκή ασφάλεια (SESI) ύψους 8 δισεκατομμυρίων EUR σε έναν οριζόντιο και μόνιμο στόχο δημόσιας πολιτικής και για την κατάργηση ενός προκαθορισμένου ανώτατου ορίου χρηματοδότησης στον τομέα αυτό·

	πιστεύει ότι τα μέτρα αυτά θα δώσουν τη δυνατότητα στην Τράπεζα να ανταποκριθεί στις επενδυτικές ανάγκες στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, διασφαλίζοντας παράλληλα τις δραστηριότητές της και την ισχυρή οικονομική θέση της·

Or. en

Τροπολογία 99
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. επικροτεί τις δράσεις και τα μέτρα του Ομίλου ΕΤΕπ στον τομέα της στέγασης και των κοινωνικών υποδομών, τα οποία συμβάλλουν στην οικονομικά προσιτή στέγαση, την κοινωνική ένταξη και την περιφερειακή ανάπτυξη, στηρίζοντας παράλληλα τη βιωσιμότητα και την καινοτομία· καλεί την ΕΤΕπ να δώσει προτεραιότητα στις επενδύσεις της με κατεύθυνση αυτούς τους στόχους, προκειμένου να επιτευχθεί καλύτερη οικονομική ανάπτυξη, κοινωνική ένταξη και περιφερειακή συνοχή, στηρίζοντας παράλληλα τους στόχους βιωσιμότητας της ΕΕ· καλεί την Τράπεζα να επικεντρωθεί στη βιώσιμη αστική ανάπτυξη και τη χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, διασφαλίζοντας ότι καλύπτονται οι ανάγκες στέγασης και υποδομών της ΕΕ για μια ισχυρότερη, πιο συνεκτική και ευημερούσα Ευρώπη·

Or. en

Τροπολογία 100
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. υπενθυμίζει ότι, στον προσανατολισμό της για τη συνοχή 2021-2027, η ΕΤΕπ δεσμεύτηκε να εντείνει τη στήριξή της προς τις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες και τις περιφέρειες μετάβασης, διαθέτοντας τουλάχιστον το 40 % της συνολικής χρηματοδότησής της προς την Ευρωπαϊκή Ένωση σε έργα που υλοποιούνται στις περιφέρειες συνοχής κατά την περίοδο 2023-2024· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η πραγματική χρηματοδότηση της ΕΤΕπ για τις περιφέρειες προτεραιότητας της πολιτικής συνοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης ανήλθε στα 29,8 δισεκατομμύρια EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 45 % των συνολικών υπογραφών της Τράπεζας στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

Or. ro

Τροπολογία 101
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η συνεχιζόμενη εστίαση της Τράπεζας στην ισότητα των φύλων και στην οικονομική ικανότητα των γυναικών το 2023 οδήγησε σε συνεχή αύξηση του όγκου και των επενδύσεων στον τομέα αυτό, συνολικού ύψους 5,8 δισεκατομμυρίων EUR (έναντι 5,1 δισεκατομμυρίων EUR το 2022)· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι η ισότητα των φύλων και η οικονομική χειραφέτηση των γυναικών ενσωματώνονται σε όλες τις δραστηριότητες της ΕΤΕπ·

Or. ro

Τροπολογία 102
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει ότι ***οι τιμές*** αγοράς και μίσθωσης κατοικιών ***έχουν*** αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και ***δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές***· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση***, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη*** και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την ***αύξηση*** της παραγωγικότητας και ***συμβάλλουν στη δημιουργία*** ισχυρών ***και*** ανθεκτικών κοινωνιών·	18. τονίζει ότι ***το κόστος*** αγοράς και μίσθωσης κατοικιών ***έχει*** αυξηθεί ***πολύ*** σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και ***περιορίζοντας την πρόσβαση σε στέγαση***· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την ***τόνωση*** της παραγωγικότητας και ***την ενίσχυση*** ισχυρών***,*** ανθεκτικών κοινωνιών· ***καλεί την Τράπεζα να ενισχύσει τη στήριξη των ικανοτήτων υγειονομικής περίθαλψης τόσο εντός όσο και εκτός της ΕΕ, διασφαλίζοντας έτσι ισχυρότερο ρόλο για την Ευρώπη στον κόσμο***·

Or. en

Τροπολογία 103
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια,	18. τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια,

μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών·

μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών· ***πιστεύει ότι πρέπει επίσης να ληφθεί υπόψη η γεωγραφική κατανομή της στήριξης που χορηγείται από την ΕΤΕπ για την αύξηση της κοινωνικής συνοχής·***

Or. ro

Τροπολογία 104
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση είναι ζωτικής	18. τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές· ***τονίζει ότι η ΕΤΕπ πρέπει να διαδραματίσει ισχυρότερο ρόλο στην αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης***· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά

σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών·

αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών· ***ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να δώσει προτεραιότητα σε επενδύσεις σε συνεταιρισμούς κατοικίας, ενεργειακά αποδοτικές κοινωνικές κατοικίες και έργα ανακαίνισης τα οποία στοχεύουν νοικοκυριά χαμηλού εισοδήματος·***

Or. en

Τροπολογία 105
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών·	18. τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών· ***πιστεύει ότι η αντιμετώπιση των μεγάλων επενδυτικών κενών της ΕΕ στον τομέα της στέγασης απαιτεί την υπέρβαση τόσο των χρηματοοικονομικών όσο και των μη χρηματοοικονομικών επενδυτικών φραγμών και την κινητοποίηση πόρων και ικανοτήτων σε***

μεγάλη κλίμακα· [1α]

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 106
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 ***και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών***·	18. τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, ***εξαιτίας ιδίως των νέων μη ρεαλιστικών ενεργειακών απαιτήσεων που επιβάλει η ευρωπαϊκή νομοθεσία,*** μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας ***κατ' αυτό τον τρόπο*** την εγκατάσταση σε αυτές· ***λαμβάνει υπό σημείωση*** τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027·

Or. fr

Τροπολογία 107
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

18. ***τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές·*** εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών·	18. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη της στήριξης των κοινωνικών υποδομών στις οκτώ στρατηγικές προτεραιότητες του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 και συμφωνεί ότι οι επενδύσεις σε ενεργειακά αποδοτική, βιώσιμη και προσβάσιμη στέγαση, υπερσύγχρονη υγειονομική περίθαλψη και ***εύκολα προσιτή*** εκπαίδευση είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση της παραγωγικότητας και συμβάλλουν στη δημιουργία ισχυρών και ανθεκτικών κοινωνιών·
	Or. en

Τροπολογία 108
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, έχει δρομολογήσει πανευρωπαϊκή επενδυτική πλατφόρμα, η οποία στοχεύει και προωθεί την οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση· ενθαρρύνει όλους τους σχετικούς παράγοντες να συνεχίσουν την πρωτοβουλία αυτή·
	Or. en

Τροπολογία 109
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. επικροτεί τη δημιουργία, από κοινού με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, πανευρωπαϊκής επενδυτικής πλατφόρμας για οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση, η οποία θα συνδυάζει συμβουλευτικές υπηρεσίες και χρηματοδότηση·

Or. en

Τροπολογία 110
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΤΕπ υπέγραψε πράξεις ενεργειακής απόδοσης ύψους 8,3 δισεκατομμυρίων EUR, εκ των οποίων το 65 % αφορούσε την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων·

Or. en

Τροπολογία 111
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. τονίζει ότι η ανάλυση της ΕΤΕπ δείχνει ότι η ΕΕ χρειάζεται περίπου 1,5 εκατομμύρια νέες κατοικίες ετησίως για να ανταποκριθεί στη ζήτηση, και ότι περίπου το 75 % του κτιριακού δυναμικού της ΕΕ πρέπει να ανακαινιστεί, το οποίο

αντιπροσωπεύει επιπλέον 5 εκατομμύρια κτηριακές μονάδες ετησίως·

Or. en

Τροπολογία 112
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. πιστεύει ότι η συνεργασία με τις τοπικές αρχές, τις τοπικές κυβερνήσεις και τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών θα πρέπει να προωθεί την ανάπτυξη της κοινωνικής στέγασης· γνωρίζει ότι η αποτελεσματικότητα της δράσης της ΕΤΕπ στον τομέα της στέγασης και των κοινωνικών υποδομών εξαρτάται επίσης από την άρση των πολιτικών και ρυθμιστικών εμποδίων·	19. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση της ΕΤΕπ να μειώσει την πίεση στις στεγαστικές αγορές στην Ευρώπη· τονίζει ότι οι τιμές αγοράς και μίσθωσης κατοικιών έχουν αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, μειώνοντας την οικονομική προσιτότητα πολλών μητροπολιτικών περιοχών της ΕΕ και δυσχεραίνοντας την εγκατάσταση σε αυτές· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ στηρίζει την ανακατασκευή υφιστάμενων κατοικιών και την κατασκευή νέων κοινωνικών και οικονομικά προσιτών καταλυμάτων· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να κινητοποιήσει περισσότερη χρηματοδότηση για έργα οικονομικά προσιτής στέγασης μεταξύ των κρατών μελών·*** πιστεύει ότι η συνεργασία με τις τοπικές αρχές, τις τοπικές κυβερνήσεις και τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών θα πρέπει να προωθεί την ανάπτυξη της κοινωνικής στέγασης· γνωρίζει ότι η αποτελεσματικότητα της δράσης της ΕΤΕπ στον τομέα της στέγασης και των κοινωνικών υποδομών εξαρτάται επίσης από την άρση των πολιτικών και ρυθμιστικών εμποδίων· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δρομολόγηση πανευρωπαϊκής επενδυτικής πλατφόρμας για οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση, από κοινού με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή·***

Or. en

Τροπολογία 113
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. πιστεύει ότι η συνεργασία με τις τοπικές αρχές, τις τοπικές κυβερνήσεις και τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών θα πρέπει να προωθεί την ανάπτυξη ***της κοινωνικής στέγασης· γνωρίζει ότι η αποτελεσματικότητα της δράσης της ΕΤΕπ στον τομέα της*** στέγασης ***και των κοινωνικών υποδομών εξαρτάται επίσης από την άρση των πολιτικών και ρυθμιστικών εμποδίων·***	19. πιστεύει ότι η συνεργασία με τις τοπικές αρχές, τις τοπικές κυβερνήσεις και τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών ***(συμπεριλαμβανομένων των συνεργατικών, κοινωνικών και τοπικών παρόχων στέγασης)*** θα πρέπει να προωθεί την ανάπτυξη ***διατάξεων για τη στέγαση κατάλληλων για όλους, και ιδίως για τους πλέον ευάλωτους· ζητεί την επέκταση της τεχνικής βοήθειας προς τις τοπικές και τις περιφερειακές αρχές για την ανάπτυξη οικονομικά προσιτών σχεδίων επενδύσεων για την κοινωνική στέγαση, τα οποία στοχεύουν στη στήριξη των ποσοστώσεων*** στέγασης ***σύμφωνα με τις προκαθορισμένες τοπικές ανάγκες, ιδίως σε περιφέρειες με χαμηλή επενδυτική ικανότητα· καλεί την ΕΤΕπ να λάβει υπόψη τη διαφοροποιημένη επιβάρυνση του κόστους στέγασης για τις διάφορες εισοδηματικές ομάδες και οικογενειακές δομές και να θέσει επενδυτικούς στόχους για τη στήριξη κοινωνικά υπεύθυνων ανακαινίσεων, έργων που αποσκοπούν στην επαναχρησιμοποίηση κτιρίων και υλικών και στην επαναχρησιμοποίηση κενών κτιρίων· τονίζει ότι θα πρέπει να αποφευχθεί η συμμετοχή σε προγράμματα χρηματοδότησης υψηλού κινδύνου για οικονομικά προσιτή και κοινωνική στέγαση, όπως τιτλοποιημένα δάνεια, η ομαδοποίηση δανείων για ανακαίνιση κατοικιών και η πώλησή τους σε άλλους επενδυτές·[1α]***

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 114
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. πιστεύει ότι η συνεργασία με τις τοπικές αρχές, τις τοπικές κυβερνήσεις και τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών θα πρέπει να προωθεί την ανάπτυξη της κοινωνικής στέγασης· γνωρίζει ότι η αποτελεσματικότητα της δράσης της ΕΤΕπ στον τομέα της στέγασης και των κοινωνικών υποδομών εξαρτάται επίσης από την άρση των πολιτικών και ρυθμιστικών εμποδίων·	19. πιστεύει ότι η συνεργασία με τις τοπικές αρχές, τις τοπικές κυβερνήσεις και τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών θα πρέπει να προωθεί την ανάπτυξη της κοινωνικής στέγασης ***κυρίως προς όφελος των πολιτών της εκάστοτε χώρας της ΕΕ***· γνωρίζει ότι η αποτελεσματικότητα της δράσης της ΕΤΕπ στον τομέα της στέγασης και των κοινωνικών υποδομών εξαρτάται επίσης από την άρση των πολιτικών και ρυθμιστικών εμποδίων·

Or. fr

Τροπολογία 115
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. καλεί την ΕΤΕπ, στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων της υπέρ της κοινωνικής στέγασης, να δώσει προτεραιότητα στις ανάγκες των κατοίκων, ιδίως των πλέον ευάλωτων, έναντι των συμφερόντων των ιδιωτών επενδυτών· καλεί ην ΕΤΕπ να ευθυγραμμίσει τις επενδύσεις της στον τομέα της στέγασης με το πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κατάλληλη στέγαση, διασφαλίζοντας έτσι μακροπρόθεσμες οικονομικά προσιτές και προσβάσιμες λύσεις έναντι των βραχυπρόθεσμων σχεδίων· καλεί την ΕΤΕπ να δώσει προτεραιότητα στις

	βιώσιμες επενδύσεις, όπως οι ενεργειακά αποδοτικές ανακαινίσεις, η επαναχρησιμοποίηση κενών κτιρίων και οι φιλικές προς το κλίμα κατασκευές, και, ταυτόχρονα, να συμπεριλάβει δεσμευτικές κοινωνικές και περιβαλλοντικές προϋποθέσεις στις επενδύσεις της, προκειμένου να διασφαλιστεί ο πλήρης σεβασμός των δικαιωμάτων των εργαζομένων και των περιβαλλοντικών στόχων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 116
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συμπεριλάβει αυστηρούς, διαφανείς, δίκαιους και χωρίς αποκλεισμούς μηχανισμούς κατανομής, καθώς και κοινωνικές και βιώσιμες συνθήκες για τους δικαιούχους κονδυλίων της ΕΕ και χρηματοδοτικών μέσων της ΕΤΕπ για τη στέγαση· καλεί την ΕΤΕπ να συμπεριλάβει ειδική απαίτηση διάρκειας για τις πράξεις που αφορούν επενδύσεις σε οικονομικά προσιτές και βιώσιμες υποδομές στέγασης· πιστεύει ότι η ΕΤΕπ πρέπει να συμβάλει ώστε οι εδαφικές εκτάσεις και οι κατοικίες που επωφελούνται από συνδυασμένα κονδύλια της ΕΕ και χρηματοδοτικά μέσα της ΕΤΕπ να παραμείνουν στα χέρια των δημόσιων αρχών, ώστε να δημιουργηθεί ένα δημόσιο ταμείο στέγασης στην ΕΕ·

Or. ro

Τροπολογία 117
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. καλεί την ΕΤΕπ να υποστηρίζει έργα που συμβάλλουν στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών· καλεί την ΕΤΕπ να αυξήσει τη στάθμιση των κοινωνικών οφελών κατά την αξιολόγηση των έργων, προκειμένου να προσφέρει μακροπρόθεσμες οικονομικά προσιτές λύσεις, στο πλαίσιο της κρίσης του κόστους ζωής και της απρόσμενης πτώσης του βιοτικού επιπέδου· ζητεί από την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ανάληψη κινδύνων για έργα που παρέχουν βασικές υπηρεσίες με μακροπρόθεσμα σαφή και μετρήσιμα οφέλη·

Or. en

Τροπολογία 118
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. απευθύνει έκκληση για την ενίσχυση της τεχνικής βοήθειας και την αυξημένη παροχή εμπειρογνωσίας επί οικονομικών θεμάτων σε τοπικές και περιφερειακές αρχές, ιδιαιτέρως σε περιοχές με χαμηλή επενδυτική ικανότητα, και μάλιστα πριν από την έγκριση του εκάστοτε έργου, ώστε να βελτιωθεί η προσβασιμότητα στη χρηματοδότηση της ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 119
Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να αξιοποιήσει τη μακρόχρονη εμπειρία της στον τομέα της επιτάχυνσης των ευρωπαϊκών επενδύσεων και να αξιοποιήσει τις δυνατότητές της και στον τομέα της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της υγειονομικής περίθαλψης, μεταξύ άλλων μέσω συμβουλευτικών υπηρεσιών·

Or. en

Τροπολογία 120
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Στήριξη των ΜΜΕ, των επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, των νεοφυών και των αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων, της ένωσης κεφαλαιαγορών και του ρόλου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 121
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Στήριξη των ΜΜΕ, των επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, των νεοφυών και των αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων,	Στήριξη των ΜΜΕ, των επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, των νεοφυών και των αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων,

της ένωσης κεφαλαιαγορών και του ρόλου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων	***των επιχειρηματιών από αγροτικές περιοχές και από πιο απομακρυσμένες περιοχές,*** της ένωσης κεφαλαιαγορών και του ρόλου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων

Or. ro

Τροπολογία 122
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι οι ΜΜΕ, οι νεοφυείς και οι αναπτυσσόμενες επιχειρήσεις είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομία της ΕΕ· επισημαίνει ότι οι επιχειρήσεις αυτές αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, αγορές και εξειδικευμένο προσωπικό, γεγονός που περιορίζει την ανάπτυξή τους· υποστηρίζει ότι η ανάπτυξη και ο δυναμισμός των επιχειρήσεων αποτελούν βασικούς μοχλούς για την καινοτομία, την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγικότητα· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τα ζητήματα αυτά μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών προγραμμάτων, μηχανισμών επιμερισμού του κινδύνου και χρηματοδοτικών μέσων που στοχεύουν τις επιχειρήσεις·	20. τονίζει ότι οι ΜΜΕ, οι νεοφυείς και οι αναπτυσσόμενες επιχειρήσεις είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομία της ΕΕ· επισημαίνει ότι οι επιχειρήσεις αυτές αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, αγορές και εξειδικευμένο προσωπικό, γεγονός που περιορίζει την ανάπτυξή τους· υποστηρίζει ότι η ανάπτυξη και ο δυναμισμός των επιχειρήσεων αποτελούν βασικούς μοχλούς για την καινοτομία, την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγικότητα· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τα ζητήματα αυτά μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών προγραμμάτων, μηχανισμών επιμερισμού του κινδύνου και χρηματοδοτικών μέσων που στοχεύουν τις επιχειρήσεις· ***σημειώνει ότι διάφορα μέσα για τη στήριξη της δανειοδότησης των επιχειρήσεων μπορούν να συνδυαστούν ανάλογα με το πλαίσιο, και ότι τα διάφορα μέσα του Ομίλου ΕΤΕπ στοχεύουν σε διαφορετικές αδυναμίες της αγοράς και διαφορετικά είδη επιχειρήσεων·***

Or. en

Τροπολογία 123
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. ***τονίζει*** ότι οι ΜΜΕ, οι νεοφυείς και οι αναπτυσσόμενες επιχειρήσεις είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομία της ΕΕ· ***επισημαίνει*** ότι οι επιχειρήσεις αυτές αντιμετωπίζουν σημαντικά ***προβλήματα*** όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, αγορές και εξειδικευμένο προσωπικό, γεγονός που περιορίζει την ανάπτυξή τους· ***υποστηρίζει*** ότι η ανάπτυξη και ο δυναμισμός των επιχειρήσεων ***αποτελούν βασικούς μοχλούς για την καινοτομία, την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγικότητα***· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να αντιμετωπίζει ***τα ζητήματα αυτά*** μέσω ***προσαρμοσμένων*** χρηματοδοτικών προγραμμάτων, μηχανισμών επιμερισμού του κινδύνου ***και*** χρηματοδοτικών μέσων ***που στοχεύουν τις επιχειρήσεις***·	20. ***επισημαίνει*** ότι οι ΜΜΕ, οι νεοφυείς και οι αναπτυσσόμενες επιχειρήσεις είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομία της ΕΕ· ***σημειώνει*** ότι οι επιχειρήσεις αυτές αντιμετωπίζουν σημαντικά ***εμπόδια*** όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, αγορές και εξειδικευμένο προσωπικό, γεγονός που περιορίζει την ανάπτυξή τους· ***επισημαίνει*** ότι η ανάπτυξη και ο δυναμισμός των επιχειρήσεων ***είναι απαραίτητοι για την προώθηση της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας και της παραγωγικότητας***· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να αντιμετωπίζει ***αυτές τις προκλήσεις, ιδίως στο πραγματικό γεωπολιτικό πλαίσιο,*** μέσω ***εξατομικευμένων*** χρηματοδοτικών προγραμμάτων, μηχανισμών επιμερισμού του κινδύνου***, στοχευμένων*** χρηματοδοτικών μέσων ***και παρέχοντας τεχνική βοήθεια στις ΜΜΕ πριν από την έγκριση των έργων, προκειμένου να βελτιωθεί η προσβασιμότητα στη χρηματοδότηση της ΕΤΕπ***·

Or. en

Τροπολογία 124
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι οι ΜΜΕ, οι νεοφυείς και οι αναπτυσσόμενες επιχειρήσεις είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομία της ΕΕ· επισημαίνει ότι οι επιχειρήσεις αυτές	20. τονίζει ότι οι ΜΜΕ, οι νεοφυείς και οι αναπτυσσόμενες επιχειρήσεις είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομία της ΕΕ· επισημαίνει ότι οι επιχειρήσεις αυτές

αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, αγορές και εξειδικευμένο προσωπικό, γεγονός που περιορίζει την ανάπτυξή τους· υποστηρίζει ότι η ανάπτυξη και ο δυναμισμός των επιχειρήσεων αποτελούν βασικούς μοχλούς για την καινοτομία, την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγικότητα· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τα ζητήματα αυτά μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών προγραμμάτων, μηχανισμών επιμερισμού του κινδύνου και χρηματοδοτικών μέσων που στοχεύουν τις επιχειρήσεις·	αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, αγορές και εξειδικευμένο προσωπικό, γεγονός που περιορίζει την ανάπτυξή τους· υποστηρίζει ότι η ανάπτυξη και ο δυναμισμός των επιχειρήσεων αποτελούν βασικούς μοχλούς για την καινοτομία, την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγικότητα· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τα ζητήματα αυτά μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών προγραμμάτων, μηχανισμών επιμερισμού του κινδύνου και χρηματοδοτικών μέσων που στοχεύουν τις επιχειρήσεις***, διασφαλίζοντας παράλληλα την προσθετικότητα της χρήσης δημόσιων πόρων για τους σκοπούς αυτούς και αποφεύγοντας τον παραγκωνισμό ιδιωτικών κεφαλαίων***·

Or. en

Τροπολογία 125
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι οι ΜΜΕ, οι νεοφυείς και οι αναπτυσσόμενες επιχειρήσεις είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομία της ΕΕ· επισημαίνει ότι οι επιχειρήσεις αυτές αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, αγορές και εξειδικευμένο προσωπικό, γεγονός που περιορίζει την ανάπτυξή τους· υποστηρίζει ότι η ανάπτυξη και ο δυναμισμός των επιχειρήσεων αποτελούν βασικούς μοχλούς για την καινοτομία, την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγικότητα· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τα ζητήματα αυτά μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών προγραμμάτων,	20. τονίζει ότι οι ΜΜΕ, οι νεοφυείς και οι αναπτυσσόμενες επιχειρήσεις είναι ζωτικής σημασίας για την οικονομία της ΕΕ· επισημαίνει ότι οι επιχειρήσεις αυτές αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, αγορές και εξειδικευμένο προσωπικό, γεγονός που περιορίζει την ανάπτυξή τους· υποστηρίζει ότι ***οι δημόσιες επενδύσεις,*** η ανάπτυξη και ο δυναμισμός των επιχειρήσεων αποτελούν βασικούς μοχλούς για την καινοτομία, την ανταγωνιστικότητα και την παραγωγικότητα· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τα ζητήματα αυτά μέσω προσαρμοσμένων χρηματοδοτικών προγραμμάτων,

μηχανισμών επιμερισμού του κινδύνου και χρηματοδοτικών μέσων που στοχεύουν τις επιχειρήσεις·	μηχανισμών επιμερισμού του κινδύνου και χρηματοδοτικών μέσων που στοχεύουν τις επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 126
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. πιστεύει ότι μια ισχυρότερη ένωση κεφαλαιαγορών θα τονώσει τις αγορές τιτλοποιήσεων και επιχειρηματικών κεφαλαίων, καθιστώντας δυνατή την αύξηση των επενδύσεων στην πραγματική οικονομία, και ότι η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων με ευρωπαϊκά κεφάλαια θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα, όπως καταδεικνύεται από την πρωτοβουλία «European Tech Champions Initiative», η οποία ξεκίνησε τον Φεβρουάριο του 2023 για τη χρηματοδότηση ελπιδοφόρων ευρωπαϊκών εταιρειών τεχνολογίας· παρατηρεί ότι η προαναφερθείσα πρωτοβουλία δρα συμπληρωματικά με την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τις νεοφυείς και αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία αποσκοπεί στην παροχή ζωτικής σημασίας χρηματοδότησης για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εταιρειών προηγμένης τεχνολογίας που έχουν ήδη μια παρουσία στην αγορά·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 127
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. πιστεύει ότι ***μια ισχυρότερη ένωση*** κεφαλαιαγορών ***θα τονώσει τις αγορές τιτλοποιήσεων και επιχειρηματικών κεφαλαίων, καθιστώντας δυνατή την αύξηση των*** επενδύσεων στην πραγματική οικονομία***,*** και ότι η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων με ευρωπαϊκά κεφάλαια θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα, όπως καταδεικνύεται από την πρωτοβουλία «European Tech Champions Initiative», η οποία ξεκίνησε τον Φεβρουάριο του 2023 για τη χρηματοδότηση ελπιδοφόρων ευρωπαϊκών εταιρειών τεχνολογίας· παρατηρεί ότι η προαναφερθείσα πρωτοβουλία δρα συμπληρωματικά με την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τις νεοφυείς και αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία αποσκοπεί στην παροχή ζωτικής σημασίας χρηματοδότησης για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εταιρειών προηγμένης τεχνολογίας που έχουν ήδη μια παρουσία στην αγορά·	21. πιστεύει ότι ***η ανάπτυξη μιας εύρυθμα λειτουργούσας αγοράς τιτλοποιήσεων μπορεί να αποτελέσει βασικό πρώτο βήμα για τη δημιουργία μιας ισχυρής ένωσης*** κεφαλαιαγορών· ***πιστεύει ότι η ένωση κεφαλαιαγορών θα ωφελήσει τους καταναλωτές και τις ΜΜΕ προσφέροντας ευκαιρίες*** επενδύσεων ***υψηλής απόδοσης*** στην πραγματική οικονομία και ***θα τονώσει τελικά την αγορά επιχειρηματικών κεφαλαίων βελτιώνοντας την πρόσβαση σε διαφοροποιημένες πηγές χρηματοδότησης· πιστεύει*** ότι η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων με ευρωπαϊκά κεφάλαια θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα, όπως καταδεικνύεται από την πρωτοβουλία «European Tech Champions Initiative», η οποία ξεκίνησε τον Φεβρουάριο του 2023 για τη χρηματοδότηση ελπιδοφόρων ευρωπαϊκών εταιρειών τεχνολογίας· ***ενθαρρύνει το ΕΤΕ να διερευνήσει τη δημιουργία της 2ης γενιάς αυτής της πρωτοβουλίας·*** παρατηρεί ότι η προαναφερθείσα πρωτοβουλία δρα συμπληρωματικά με την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τις νεοφυείς και αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία αποσκοπεί στην παροχή ζωτικής σημασίας χρηματοδότησης για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εταιρειών προηγμένης τεχνολογίας που έχουν ήδη μια παρουσία στην αγορά***, αυτές οι επενδύσεις θα πρέπει να είναι σε συμφωνία με τις δράσεις πολιτικής σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο·***
	Or. en

Τροπολογία 128
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. πιστεύει ότι μια ισχυρότερη ένωση κεφαλαιαγορών θα τονώσει τις αγορές τιτλοποιήσεων και επιχειρηματικών κεφαλαίων, καθιστώντας δυνατή την αύξηση των επενδύσεων στην πραγματική οικονομία, και ότι η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων με ευρωπαϊκά κεφάλαια θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα, όπως καταδεικνύεται από την πρωτοβουλία «European Tech Champions Initiative», η οποία ξεκίνησε τον Φεβρουάριο του 2023 για τη χρηματοδότηση ελπιδοφόρων ευρωπαϊκών εταιρειών τεχνολογίας· παρατηρεί ότι η προαναφερθείσα πρωτοβουλία δρα συμπληρωματικά με την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τις νεοφυείς και αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία αποσκοπεί στην παροχή ζωτικής σημασίας χρηματοδότησης για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εταιρειών προηγμένης τεχνολογίας που έχουν ήδη μια παρουσία στην αγορά·	21. πιστεύει ότι μια ισχυρότερη ένωση κεφαλαιαγορών θα τονώσει τις αγορές τιτλοποιήσεων και επιχειρηματικών κεφαλαίων, καθιστώντας δυνατή την αύξηση των επενδύσεων στην πραγματική οικονομία, και ότι η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων με ευρωπαϊκά κεφάλαια θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα, όπως καταδεικνύεται από την πρωτοβουλία «European Tech Champions Initiative», η οποία ξεκίνησε τον Φεβρουάριο του 2023 για τη χρηματοδότηση ελπιδοφόρων ευρωπαϊκών εταιρειών τεχνολογίας· ***και να αποτραπεί η πώληση επιχειρήσεων σε ξένους επενδυτές λόγω της έλλειψης ευρωπαϊκών επενδύσεων·*** παρατηρεί ότι η προαναφερθείσα πρωτοβουλία δρα συμπληρωματικά με την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τις νεοφυείς και αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία αποσκοπεί στην παροχή ζωτικής σημασίας χρηματοδότησης για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εταιρειών προηγμένης τεχνολογίας που έχουν ήδη μια παρουσία στην αγορά· ***έχει επίγνωση των συγκριτικών αδυναμιών των ευρωπαϊκών επιχειρηματικών κεφαλαίων σε σχέση με τις αγορές άλλων ανταγωνιστών και ότι οι ευρωπαϊκές νεοφυείς επιχειρήσεις και οι αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις συχνά είναι υποχρεωμένες να μετεγκαθιστούν την έδρα τους ή να αναζητούν ξένους αγοραστές ή να βασίζονται σε άλλες πηγές χρηματοδότησης πέραν των επιχειρηματικών κεφαλαίων, με αποτέλεσμα να είναι λιγότερο κατάλληλες για υψηλή ανάπτυξη·***

Or. en

Τροπολογία 129
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. πιστεύει ότι μια ισχυρότερη ένωση κεφαλαιαγορών θα τονώσει τις αγορές τιτλοποιήσεων και επιχειρηματικών κεφαλαίων, ***καθιστώντας δυνατή*** την αύξηση των επενδύσεων στην πραγματική οικονομία, και ότι η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων με ευρωπαϊκά κεφάλαια θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα, όπως καταδεικνύεται από την πρωτοβουλία «European Tech Champions Initiative», η οποία ξεκίνησε τον Φεβρουάριο του 2023 για τη χρηματοδότηση ελπιδοφόρων ευρωπαϊκών εταιρειών τεχνολογίας· παρατηρεί ότι η προαναφερθείσα πρωτοβουλία δρα συμπληρωματικά με την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τις νεοφυείς και αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία αποσκοπεί στην παροχή ζωτικής σημασίας χρηματοδότησης για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εταιρειών προηγμένης τεχνολογίας που έχουν ήδη μια παρουσία στην αγορά·	21. ***αντιλαμβάνεται ότι η ΕΕ*** πιστεύει ότι μια ισχυρότερη ένωση κεφαλαιαγορών θα τονώσει τις αγορές τιτλοποιήσεων και επιχειρηματικών κεφαλαίων, ***με σκοπό*** την αύξηση των επενδύσεων στην πραγματική οικονομία, και ότι η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών αναπτυσσόμενων επιχειρήσεων με ευρωπαϊκά κεφάλαια θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα, όπως καταδεικνύεται από την πρωτοβουλία «European Tech Champions Initiative», η οποία ξεκίνησε τον Φεβρουάριο του 2023 για τη χρηματοδότηση ελπιδοφόρων ευρωπαϊκών εταιρειών τεχνολογίας· παρατηρεί ότι η προαναφερθείσα πρωτοβουλία δρα συμπληρωματικά με την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τις νεοφυείς και αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία αποσκοπεί στην παροχή ζωτικής σημασίας χρηματοδότησης για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εταιρειών προηγμένης τεχνολογίας που έχουν ήδη μια παρουσία στην αγορά·

Or. fr

Τροπολογία 130
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. πιστεύει ότι, για την επίτευξη φιλόδοξων στόχων για το κλίμα και τη στήριξη της δίκαιης μετάβασης και των καθαρών βιομηχανικών επενδύσεων, η ΕΤΕπ θα πρέπει να αυξήσει την ικανότητά της ανάληψης κινδύνων για έργα, τα οποία θα δημιουργήσουν υψηλή κοινωνική και περιβαλλοντική

προστιθέμενη αξία, θα ενισχύσουν τα εργασιακά δικαιώματα και θα διασφαλίσουν ποιοτικές θέσεις εργασίας·[1α]

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 131
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. αναγνωρίζει την αποστολή του ***Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ)*** για τη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τις ευρωπαϊκές πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις· πιστεύει ότι οι δραστηριότητες του ΕΤΕ για την ανάπτυξη του οικοσυστήματος ευρωπαϊκών επιχειρηματικών κεφαλαίων θα πρέπει να ***αυξηθούν***·	22. αναγνωρίζει την αποστολή του ***ΕΤΕ*** για τη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τις ευρωπαϊκές πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις· πιστεύει ότι οι δραστηριότητες του ΕΤΕ για την ανάπτυξη του οικοσυστήματος ευρωπαϊκών επιχειρηματικών κεφαλαίων θα πρέπει να ***ενισχυθούν σημαντικά, διατηρώντας, παράλληλα, τη γεωγραφική ισορροπία· ζητεί να ενισχυθούν οι δραστηριότητες του ΕΤΕ, ώστε να αυξηθούν οι επενδύσεις σε τομείς υψηλής ανάπτυξης, να βελτιωθεί ο επιμερισμός των κινδύνων μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών επενδυτών και να προωθηθεί η καινοτομία σε ολόκληρη την Ευρώπη·***

Or. en

Τροπολογία 132
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

22. αναγνωρίζει την αποστολή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ) για τη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τις ευρωπαϊκές πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις· πιστεύει ότι οι δραστηριότητες του ΕΤΕ για την ανάπτυξη του οικοσυστήματος ευρωπαϊκών επιχειρηματικών κεφαλαίων θα πρέπει να αυξηθούν·	22. αναγνωρίζει την αποστολή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ) για τη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τις ευρωπαϊκές πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις· πιστεύει ότι οι δραστηριότητες του ΕΤΕ για την ανάπτυξη του οικοσυστήματος ευρωπαϊκών επιχειρηματικών κεφαλαίων θα πρέπει να αυξηθούν· ***πιστεύει ότι είναι αναγκαίο να παρακολουθείται το ποσοστό αύξησης της στήριξης των πολύ μικρών επιχειρήσεων και των ΜΜΕ·***

Or. ro

Τροπολογία 133
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. αναγνωρίζει την αποστολή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ) για τη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τις ευρωπαϊκές πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις· ***πιστεύει ότι οι δραστηριότητες του ΕΤΕ για την ανάπτυξη του οικοσυστήματος ευρωπαϊκών επιχειρηματικών κεφαλαίων θα πρέπει να αυξηθούν·***	22. αναγνωρίζει την αποστολή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ) για τη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τις ευρωπαϊκές πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 134
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. τονίζει τον κρίσιμο ρόλο των ευρωπαϊκών μεγάλων εταιρειών στην οικονομική δομή της Ευρώπης, ιδίως

	εκείνων που δραστηριοποιούνται σε βασικούς τομείς, όπως η ενέργεια, η άμυνα και οι υποδομές· ζητεί μια ισορροπημένη προσέγγιση που θα διασφαλίζει ότι η ΕΤΕπ εξακολουθεί να στηρίζει μεγάλες ευρωπαϊκές εταιρείες στην εξασφάλιση επενδυτικών κεφαλαίων για μεγάλα έργα και πρωτοβουλίες έρευνας και ανάπτυξης, ενισχύοντας έτσι την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 135
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. ενθαρρύνει το ΕΤΕ να αναπτύξει περαιτέρω τα εργαλεία παρακολούθησής του για την καλύτερη παρακολούθηση των μακροπρόθεσμων επιδόσεων των ταμείων επιχειρηματικού κεφαλαίου και των πράξεων χρηματοδότησης των ΜΜΕ, ιδίως όσον αφορά τη δημιουργία θέσεων εργασίας, τη διάδοση της καινοτομίας και τον περιφερειακό αντίκτυπο·

Or. en

Τροπολογία 136
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. επαινεί τη στήριξη που παρείχε ο Όμιλος ΕΤΕπ σε περίπου 400 000 ΜΜΕ και επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης	23. επαινεί τη στήριξη που παρείχε ο Όμιλος ΕΤΕπ σε περίπου 400 000 ΜΜΕ και επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης

μόνο το 2023, με χρηματοδότηση ύψους 31,1 δισεκατομμυρίων EUR, συμπεριλαμβανομένων δανείων και εγγυήσεων για επιχειρήσεις (εκ των οποίων 14,9 δισεκατομμύρια EUR διατέθηκαν από το ΕΤΕ), με αποτέλεσμα την κινητοποίηση περισσότερων από 134 δισεκατομμυρίων EUR, και σημειώνει ότι συνεργάστηκε με σχεδόν 300 ιδρύματα-εταίρους σε ολόκληρη την Ευρώπη για τον σκοπό αυτό·	μόνο το 2023, με χρηματοδότηση ύψους 31,1 δισεκατομμυρίων EUR, συμπεριλαμβανομένων δανείων και εγγυήσεων για επιχειρήσεις (εκ των οποίων 14,9 δισεκατομμύρια EUR διατέθηκαν από το ΕΤΕ), με αποτέλεσμα την κινητοποίηση περισσότερων από 134 δισεκατομμυρίων EUR, και σημειώνει ότι συνεργάστηκε με σχεδόν 300 ιδρύματα-εταίρους σε ολόκληρη την Ευρώπη για τον σκοπό αυτό· ***ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει τον ρόλο της για τη βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, οι οποίες συχνά αντιμετωπίζουν εμπόδια στη χρηματοδότηση από παραδοσιακά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, παρέχοντας στοχευμένη χρηματοδότηση ώστε να εξασφαλιστούν επαρκείς πόροι για να αναπτυχθούν και να ευδοκιμήσουν· εκφράζει την ικανοποίησή του και ζητεί τη συνεχή αύξηση του αριθμού των ιδρυμάτων εταίρων ώστε να επιτευχθεί ευρεία γεωγραφική και τομεακή κάλυψη·***

Or. en

Τροπολογία 137
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. ζητεί να δίνεται προτεραιότητα στις ευρωπαϊκές ΜΜΕ στο πλαίσιο διαγωνισμό, με σκοπό τη συμβολή στη διατήρηση των τοπικών θέσεων εργασίας και της τεχνογνωσίας τους·

Or. fr

Τροπολογία 138
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. υπενθυμίζει ότι το πρόγραμμα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Εγγυήσεων έληξε το 2023 και ότι βοήθησε οικονομικά περίπου 200 000 ΜΜΕ σε ολόκληρη την ΕΕ προκειμένου να ανακάμψουν από τις δυσμενείς επιπτώσεις της πανδημίας· ***υπενθυμίζει τις ανησυχίες που εκφράστηκαν σε προηγούμενα ψηφίσματα σχετικά με τη διαφάνεια των διαδικασιών λήψης αποφάσεων και τις πληροφορίες σχετικά με τους τελικούς αποδέκτες·***	24. υπενθυμίζει ότι το πρόγραμμα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Εγγυήσεων έληξε το 2023 και ότι βοήθησε οικονομικά περίπου 200 000 ΜΜΕ σε ολόκληρη την ΕΕ προκειμένου να ανακάμψουν από τις δυσμενείς επιπτώσεις της πανδημίας·

Or. en

Τροπολογία 139
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. ***σημειώνει*** ότι τα μέτρα του ΕΤΕ για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ***και*** της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας περιλαμβάνουν την αξιολόγηση των κινδύνων που συνδέονται με προϊόντα και συναλλαγές, την άσκηση δέουσας επιμέλειας έναντι των αντισυμβαλλομένων, τον έλεγχο της ιδιοκτησιακής δομής και των βασικών προσώπων έναντι δυσμενών κυρώσεων και μέσων ενημέρωσης**,** την καθιέρωση υποχρεωτικής κατάρτισης για όλο το προσωπικό και τη σύναψη συμφωνίας με τη μονάδα χρηματοοικονομικών πληροφοριών του Λουξεμβούργου σχετικά με την αναφορά και την παρακολούθηση τυχόν ύποπτων συναλλαγών·	25. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι τα μέτρα του ΕΤΕ για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας ***και της φοροαποφυγής*** περιλαμβάνουν την αξιολόγηση των κινδύνων που συνδέονται με προϊόντα και συναλλαγές, την άσκηση δέουσας επιμέλειας έναντι των αντισυμβαλλομένων, τον έλεγχο της ιδιοκτησιακής δομής και των βασικών προσώπων έναντι δυσμενών κυρώσεων και μέσων ενημέρωσης· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την καθιέρωση υποχρεωτικής κατάρτισης για όλο το προσωπικό και για τη σύναψη συμφωνίας με τη μονάδα χρηματοοικονομικών πληροφοριών του Λουξεμβούργου σχετικά με την αναφορά και την παρακολούθηση τυχόν ύποπτων συναλλαγών·

Or. en

Τροπολογία 140
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. σημειώνει ότι τα μέτρα του ΕΤΕ για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας περιλαμβάνουν την αξιολόγηση των κινδύνων ***που συνδέονται με*** προϊόντα και συναλλαγές, ***την άσκηση*** δέουσας επιμέλειας ***έναντι των αντισυμβαλλομένων***, τον έλεγχο ***της ιδιοκτησιακής δομής*** και των βασικών ***προσώπων*** έναντι δυσμενών κυρώσεων και μέσων ενημέρωσης, ***την καθιέρωση υποχρεωτικής κατάρτισης για όλο το προσωπικό και τη σύναψη συμφωνίας*** με τη μονάδα χρηματοοικονομικών πληροφοριών του Λουξεμβούργου σχετικά με την αναφορά και την παρακολούθηση τυχόν ύποπτων συναλλαγών·	25. σημειώνει ότι τα ***χρηματοδοτικά*** μέτρα του ΕΤΕ για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας περιλαμβάνουν την αξιολόγηση των κινδύνων ***για*** προϊόντα και συναλλαγές, την άσκηση ***ενδελεχούς*** δέουσας επιμέλειας ***όσον αφορά τους αντισυμβαλλομένους***, τον έλεγχο ***των ιδιοκτησιακών δομών*** και των βασικών ***ατόμων*** έναντι δυσμενών κυρώσεων και μέσων ενημέρωσης, ***υποχρεωτική κατάρτιση του προσωπικού και συμφωνία συνεργασίας*** με τη μονάδα χρηματοοικονομικών πληροφοριών του Λουξεμβούργου για την αναφορά και την παρακολούθηση ύποπτων συναλλαγών·

Or. en

Τροπολογία 141
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. ***εκτιμά*** το γεγονός ότι, στον προσανατολισμό της πολιτικής της προς τη συνοχή για την περίοδο 2021-2027, η ΕΤΕπ δεσμεύτηκε να διαθέσει τουλάχιστον το 40 % της συνολικής χρηματοδότησής της στην ΕΕ μεταξύ 2022 και 2024 για έργα στις περιφέρειες συνοχής, και ότι το	26. ***λαμβάνει υπό σημείωση*** το γεγονός ότι, στον προσανατολισμό της πολιτικής της προς τη συνοχή για την περίοδο 2021-2027, η ΕΤΕπ δεσμεύτηκε να διαθέσει τουλάχιστον το 40 % της συνολικής χρηματοδότησής της στην ΕΕ μεταξύ 2022 και 2024 για έργα στις περιφέρειες

2023 η χρηματοδότηση αυτή αντιστοιχούσε στο 42 % του συνολικού δανεισμού της ΕΕ (έναντι 40 % το 2022)· υπογραμμίζει ότι το μερίδιο της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ που διατίθεται στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες αυξήθηκε από 24 % το 2022 σε 26 % το 2023, για ποσό ύψους 17,2 δισεκατομμυρίων EUR, πολύ πιο πάνω από τον στόχο του 21 % που έχει τεθεί στον προσανατολισμό της πολιτικής της ΕΤΕπ προς τη συνοχή για το 2023· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να συνεχίσει να παρακολουθεί και να αναλύει τις ελλείψεις που εμποδίζουν ορισμένες περιοχές ή χώρες να αξιοποιήσουν πλήρως τη χρηματοδοτική στήριξη και συνδρομή της ΕΤΕπ·

συνοχής, και ότι το 2023 η χρηματοδότηση αυτή αντιστοιχούσε στο 42 % του συνολικού δανεισμού της ΕΕ (έναντι 40 % το 2022)· υπογραμμίζει ότι το μερίδιο της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ που διατίθεται στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες αυξήθηκε από 24 % το 2022 σε 26 % το 2023, για ποσό ύψους 17,2 δισεκατομμυρίων EUR, πολύ πιο πάνω από τον στόχο του 21 % που έχει τεθεί στον προσανατολισμό της πολιτικής της ΕΤΕπ προς τη συνοχή για το 2023· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να συνεχίσει να παρακολουθεί και να αναλύει τις ελλείψεις που εμποδίζουν ορισμένες περιοχές ή χώρες να αξιοποιήσουν πλήρως τη χρηματοδοτική στήριξη και συνδρομή της ΕΤΕπ·

Or. fr

Τροπολογία 142
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. εκτιμά το γεγονός ότι, στον προσανατολισμό της πολιτικής της προς τη συνοχή για την περίοδο 2021-2027, η ΕΤΕπ δεσμεύτηκε να διαθέσει τουλάχιστον το 40 % της συνολικής χρηματοδότησής της στην ΕΕ μεταξύ 2022 και 2024 για έργα στις περιφέρειες συνοχής, και ότι το 2023 η χρηματοδότηση αυτή αντιστοιχούσε στο 42 % του συνολικού δανεισμού της ΕΕ (έναντι 40 % το 2022)· υπογραμμίζει ότι το μερίδιο της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ που διατίθεται στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες αυξήθηκε από 24 % το 2022 σε 26 % το 2023, για ποσό ύψους 17,2 δισεκατομμυρίων EUR, πολύ πιο πάνω από τον στόχο του 21 % που έχει τεθεί στον προσανατολισμό της πολιτικής της ΕΤΕπ προς τη συνοχή για το 2023·	26. εκτιμά το γεγονός ότι, στον προσανατολισμό της πολιτικής της προς τη συνοχή για την περίοδο 2021-2027, η ΕΤΕπ δεσμεύτηκε να διαθέσει τουλάχιστον το 40 % της συνολικής χρηματοδότησής της στην ΕΕ μεταξύ 2022 και 2024 για έργα στις περιφέρειες συνοχής, και ότι το 2023 η χρηματοδότηση αυτή αντιστοιχούσε στο 42 % του συνολικού δανεισμού της ΕΕ (έναντι 40 % το 2022)· υπογραμμίζει ότι το μερίδιο της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ που διατίθεται στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες αυξήθηκε από 24 % το 2022 σε 26 % το 2023, για ποσό ύψους 17,2 δισεκατομμυρίων EUR, πολύ πιο πάνω από τον στόχο του 21 % που έχει τεθεί στον προσανατολισμό της πολιτικής της ΕΤΕπ προς τη συνοχή για το 2023·

επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να συνεχίσει να παρακολουθεί ***και*** να αναλύει τις ελλείψεις που εμποδίζουν ορισμένες περιοχές ή χώρες να αξιοποιήσουν πλήρως τη χρηματοδοτική στήριξη και συνδρομή της ΕΤΕπ·	επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να συνεχίσει να παρακολουθεί**,** να αναλύει ***και να βρίσκει λύσεις για*** τις ελλείψεις που εμποδίζουν ορισμένες περιοχές ή χώρες να αξιοποιήσουν πλήρως τη χρηματοδοτική στήριξη και συνδρομή της ΕΤΕπ·
	Or. en

Τροπολογία 143
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26α. τονίζει ότι όλη η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ για τη συνοχή πρέπει να κατανέμεται βάσει αντικειμενικών κριτηρίων και χωρίς πολιτικές ή ιδεολογικές προκαταλήψεις· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η πρόσβαση στη χρηματοδότηση συνδέεται όλο και περισσότερο με υποκειμενικές αξιολογήσεις του κράτους δικαίου ή της διακυβέρνησης των κρατών μελών, οδηγώντας σε μια Ευρώπη δύο ταχυτήτων και αποδυναμώνοντας την εμπιστοσύνη στα θεσμικά όργανα της ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 144
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. αναγνωρίζει ότι τα τελευταία 15 χρόνια, οι συμβουλευτικές υπηρεσίες της ΕΤΕπ έχουν στηρίξει περισσότερα από	27. αναγνωρίζει ότι τα τελευταία 15 χρόνια, οι συμβουλευτικές υπηρεσίες της ΕΤΕπ έχουν στηρίξει περισσότερα από

1 000 έργα στις περιφέρειες συνοχής· υποστηρίζει ότι θα πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην προσέγγιση και την ενεργό προώθηση των ευκαιριών χρηματοδότησης στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες και στις περιφέρειες μετάβασης·	1 000 έργα στις περιφέρειες συνοχής· υποστηρίζει ότι θα πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην προσέγγιση και την ενεργό προώθηση των ευκαιριών χρηματοδότησης στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες και στις περιφέρειες μετάβασης***, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση της παρουσίας συμβουλευτικών υπηρεσιών στα τοπικά γραφεία της ΕΤΕπ***·

Or. en

Τροπολογία 145
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. αναγνωρίζει ότι τα τελευταία 15 χρόνια, οι συμβουλευτικές υπηρεσίες της ΕΤΕπ έχουν στηρίξει περισσότερα από 1 000 έργα στις περιφέρειες συνοχής· ***υποστηρίζει ότι θα πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην προσέγγιση και την ενεργό προώθηση των ευκαιριών*** χρηματοδότησης στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες και στις περιφέρειες μετάβασης·	27. αναγνωρίζει ότι τα τελευταία 15 χρόνια, οι συμβουλευτικές υπηρεσίες της ΕΤΕπ έχουν στηρίξει περισσότερα από 1.000 έργα στις περιφέρειες συνοχής· ***καλεί την Τράπεζα να προωθήσει ενεργά τις ευκαιρίες*** χρηματοδότησης στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες και στις περιφέρειες μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 146
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	27α. αναγνωρίζει τον ρόλο της ΕΤΕπ ως η μεγαλύτερη πολυμερής τράπεζα

ανάπτυξης η οποία εκδίδει πράσινα ομόλογα και ομόλογα χρήσης προϊόντων βιωσιμότητας, δεδομένου ότι έχει εκδώσει, από το 2007, ομόλογα ευαισθητοποίησης για το κλίμα και ομόλογα ευαισθητοποίησης για τη βιωσιμότητα αξίας άνω των 110 δισεκατομμυρίων EUR σε 23 διαφορετικά νομίσματα· πιστεύει ότι ένα ενιαίο σύστημα ταξινόμησης για τις οικονομικές δραστηριότητες, οι οποίες συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της ΕΕ θα καθιστούσε δυνατή την αποτελεσματική τιμολόγηση των επενδύσεων, την προσέλκυση επενδυτών και την προώθηση του θεμιτού ανταγωνισμού·

Or. en

Τροπολογία 147
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. ***σημειώνει τα πολυάριθμα μέτρα που προωθεί η*** ΕΤΕπ στις περιφέρειες συνοχής για τη στήριξη του τομέα της υγειονομικής περίθαλψης, ***συμπεριλαμβανομένης της*** HERA Invest, μιας εγγύησης ύψους 100 εκατομμυρίων EUR που θεσπίστηκε σε συνεργασία με την Επιτροπή για τη στήριξη ***προηγμένων επενδύσεων στην έρευνα και την ανάπτυξη·*** ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να προωθήσει στοχευμένες επενδύσεις σε βασικούς συστημικούς παράγοντες διευκόλυνσης ***των περιφερειών συνοχής***, όπως η ***πρόσβαση στην*** υγειονομική περίθαλψη και ***την*** εκπαίδευση, η κοινωνική και οικονομικά προσιτή στέγαση, η ψηφιακή συνδεσιμότητα και η τοπική χρηματοδότηση για τους δήμους και τις περιφέρειες, είτε μέσω άμεσης δανειοδότησης ***(όπως δάνεια βάσει του***	28. ***επισημαίνει τις πρωτοβουλίες της*** ΕΤΕπ στις περιφέρειες συνοχής για τη στήριξη του τομέα της υγειονομικής περίθαλψης, ***συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος*** HERA Invest, μιας εγγύησης ύψους 100 εκατομμυρίων EUR που θεσπίστηκε σε συνεργασία με την Επιτροπή για τη στήριξη ***της έρευνας και της ανάπτυξης για την αντιμετώπιση πιεστικών διασυνοριακών απειλών κατά της υγείας· ωστόσο, εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι μόνο μία γαλλική εταιρεία επωφελήθηκε το 2023 από τα κονδύλια αυτά·*** ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να προωθήσει στοχευμένες επενδύσεις σε βασικούς συστημικούς παράγοντες διευκόλυνσης, όπως η υγειονομική περίθαλψη και ***η*** εκπαίδευση, η κοινωνική και οικονομικά προσιτή στέγαση, η ψηφιακή συνδεσιμότητα και η τοπική

πλαισίου για τις αστικές υποδομές) είτε μέσω χρηματοδοτικών μέσων, και να ***αξιοποιήσει*** τις συνέργειες μεταξύ των επιχορηγήσεων της ΕΕ και των δανείων της ΕΤΕπ προκειμένου να ***διατηρηθεί*** η διασυνοριακή σιδηροδρομική συνδεσιμότητα, η οποία είναι απαραίτητη για την καλύτερη ενσωμάτωση στην ενιαία αγορά της ΕΕ·	χρηματοδότηση για τους δήμους και τις περιφέρειες, ***διασφαλίζοντας μια καλύτερη γεωγραφική ισορροπία,*** είτε μέσω άμεσης δανειοδότησης είτε μέσω χρηματοδοτικών μέσων, και να ***προάγει*** τις συνέργειες μεταξύ των επιχορηγήσεων της ΕΕ και των δανείων της ΕΤΕπ προκειμένου να ***ενισχυθεί*** η διασυνοριακή σιδηροδρομική συνδεσιμότητα, η οποία είναι απαραίτητη για την καλύτερη ενσωμάτωση στην ενιαία αγορά της ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 148
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει τα πολυάριθμα μέτρα που προωθεί η ΕΤΕπ στις περιφέρειες συνοχής για τη στήριξη του τομέα της υγειονομικής περίθαλψης, συμπεριλαμβανομένης της HERA Invest, μιας εγγύησης ύψους 100 εκατομμυρίων EUR που θεσπίστηκε σε συνεργασία με την Επιτροπή για τη στήριξη προηγμένων επενδύσεων στην έρευνα και την ανάπτυξη· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να προωθήσει στοχευμένες επενδύσεις σε βασικούς συστημικούς παράγοντες διευκόλυνσης των περιφερειών συνοχής, όπως η πρόσβαση στην ***υγειονομική περίθαλψη και την εκπαίδευση, η κοινωνική και οικονομικά προσιτή στέγαση, η*** ψηφιακή συνδεσιμότητα και ***η*** τοπική χρηματοδότηση για τους δήμους και τις περιφέρειες, είτε μέσω άμεσης δανειοδότησης (όπως δάνεια βάσει του πλαισίου για τις αστικές υποδομές) είτε μέσω χρηματοδοτικών μέσων, και να αξιοποιήσει τις συνέργειες μεταξύ των επιχορηγήσεων της ΕΕ και των δανείων της ΕΤΕπ προκειμένου να διατηρηθεί η διασυνοριακή σιδηροδρομική	28. σημειώνει τα πολυάριθμα μέτρα που προωθεί η ΕΤΕπ στις περιφέρειες συνοχής για τη στήριξη του τομέα της υγειονομικής περίθαλψης, συμπεριλαμβανομένης της HERA Invest, μιας εγγύησης ύψους 100 εκατομμυρίων EUR που θεσπίστηκε σε συνεργασία με την Επιτροπή για τη στήριξη προηγμένων επενδύσεων στην έρευνα και την ανάπτυξη· ***σημειώνει με ανησυχία τις αλληλεπικαλυπτόμενες εντολές μεταξύ του ECDC και της HERA και ζητεί τη μείωση της αλληλεπικάλυψης των προσπαθειών και του κόστους μεταξύ των δύο οντοτήτων και τη σαφή κατανομή των καθηκόντων·*** ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να προωθήσει στοχευμένες επενδύσεις σε βασικούς συστημικούς παράγοντες διευκόλυνσης των περιφερειών συνοχής, όπως η πρόσβαση στην ψηφιακή συνδεσιμότητα και ***στην*** τοπική χρηματοδότηση για τους δήμους και τις περιφέρειες, είτε μέσω άμεσης δανειοδότησης (όπως δάνεια βάσει του πλαισίου για τις αστικές υποδομές) είτε μέσω χρηματοδοτικών μέσων, και να

συνδεσιμότητα, η οποία είναι απαραίτητη για την καλύτερη ενσωμάτωση στην ενιαία αγορά της ΕΕ·	αξιοποιήσει τις συνέργειες μεταξύ των επιχορηγήσεων της ΕΕ και των δανείων της ΕΤΕπ προκειμένου να διατηρηθεί η διασυνοριακή σιδηροδρομική συνδεσιμότητα, η οποία είναι απαραίτητη για την καλύτερη ενσωμάτωση στην ενιαία αγορά της ΕΕ·
	Or. fr

Τροπολογία 149
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28α. θεωρεί ότι οποιαδήποτε ευρωπαϊκή δημόσια στήριξη για επενδύσεις στον τομέα της υγείας πρέπει να προορίζεται κατά προτεραιότητα στις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και θέσεις εργασίας· επισημαίνει ότι η εν λόγω στήριξη δεν πρέπει να οδηγεί σε δυσανάλογα κέρδη, χωρίς αντάλλαγμα, τα οποία αποκομίζουν μη ευρωπαϊκές αλλοδαπές εταιρείες σε βάρος των Ευρωπαίων φορολογουμένων, όπως συνέβη με την Pfizer κατά τη διάρκεια της κρίσης COVID·
	Or. fr

Τροπολογία 150
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. τονίζει ότι μόνο το 2023 η ΕΤΕπ υπέγραψε χρηματοδότηση ύψους 41,8 δισεκατομμυρίων EUR για τη δράση για το κλίμα και 25,1 δισεκατομμυρίων EUR για	29. ***αναγνωρίζει ότι ο στρατηγικός προσανατολισμός της ΕΤΕπ από το 2019 είναι να αναδειχτεί σε κλιματική τράπεζα της ΕΕ·*** τονίζει ότι μόνο το 2023 η ΕΤΕπ

την περιβαλλοντική βιωσιμότητα (35,1 δισεκατομμύρια EUR και 15,9 δισεκατομμύρια EUR, αντίστοιχα, το 2022)· σημειώνει ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή ανήλθε συνολικά σε 2,7 δισεκατομμύρια EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 6,4 % της συνολικής δράσης της για το κλίμα (έναντι 1,9 δισεκατομμυρίων EUR, ή 5,4 %, το 2022)· ***τονίζει*** ότι η χρηματοδότηση της δράσης για το κλίμα και της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας, στο σύνολό της, αντιστοιχούσε στο 60 % της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2023·

υπέγραψε χρηματοδότηση ύψους 41,8 δισεκατομμυρίων EUR για τη δράση για το κλίμα και 25,1 δισεκατομμυρίων EUR για την περιβαλλοντική βιωσιμότητα (35,1 δισεκατομμύρια EUR και 15,9 δισεκατομμύρια EUR, αντίστοιχα, το 2022)· σημειώνει ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή ανήλθε συνολικά σε 2,7 δισεκατομμύρια EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 6,4 % της συνολικής δράσης της για το κλίμα (έναντι 1,9 δισεκατομμυρίων EUR, ή 5,4 %, το 2022)· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι η χρηματοδότηση της δράσης για το κλίμα και της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας, στο σύνολό της, αντιστοιχούσε στο 60 % της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ το 2023· ***ζητεί να διατηρηθεί η τεχνολογική ουδετερότητα στην επενδυτική στρατηγική της τράπεζας για το κλίμα και τη βιώσιμη χρηματοδότηση·***

Or. en

Τροπολογία 151
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	29α. σημειώνει ότι το πλαίσιο για την περιβαλλοντική και κοινωνική βιωσιμότητα της ΕΤΕπ περιλαμβάνει αναθεωρημένη περιβαλλοντική και κοινωνική πολιτική και πρότυπα, τα οποία προωθούν μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά την εκτίμηση και τη διαχείριση επιπτώσεων και κινδύνων· ενθαρρύνει τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεχίσει να προωθεί τη μετάβαση προς περιβαλλοντικά βιώσιμες οικονομίες και κοινωνίες, στηρίζοντας μια κοινωνικά

δίκαιη και ισότιμη μετάβαση για τις περιοχές που αντιμετωπίζουν τις μεγαλύτερες προκλήσεις λόγω της μετάβασης προς μια κλιματικά ουδέτερη οικονομία της ΕΕ έως το 2050· επισημαίνει ότι οι πτυχές που αφορούν το περιβάλλον, το κλίμα, την κοινωνία και τα ανθρώπινα δικαιώματα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε κάθε έργο που χρηματοδοτείται από την ΕΤΕπ και ότι οι φορείς υλοποίησης πρέπει να λογοδοτούν για την εν λόγω αξιολόγηση·

Or. en

Τροπολογία 152
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	29β. υπενθυμίζει ότι η πολιτική δανειοδότησης της ΕΤΕπ στον τομέα της ενέργειας (ELP), η οποία εγκρίθηκε το 2019, θέσπισε μια «σταδιακή κατάργηση της στήριξης σε ενεργειακά έργα που βασίζονται σε ορυκτά καύσιμα τα οποία δεν υπάγονται σε περιορισμούς εκπομπών» και θέσπισε μεταβατική περίοδο κατά τη διάρκεια της οποίας η Τράπεζα θα μπορούσε να συνεχίσει να εγκρίνει έργα που βρίσκονται ήδη υπό αξιολόγηση, ωστόσο το διοικητικό συμβούλιο δεν ενέκρινε κανένα τέτοιο έργο μετά το τέλος του 2021· παρατηρεί ότι, το 2022, ο Όμιλος ΕΤΕπ θέσπισε προσωρινή και έκτακτη παράταση των εξαιρέσεων από το πλαίσιο ευθυγράμμισης των αντισυμβαλλομένων με τη συμφωνία του Παρισιού (το λεγόμενο PATH) για τη στήριξη του REPowerEU, προκειμένου να καλυφθούν έργα με υψηλό καινοτόμο περιεχόμενο και έργα ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και υποδομές φόρτισης ηλεκτρικών

οχημάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση· παρατηρεί ότι, το 2023, ο Όμιλος ΕΤΕπ αποφάσισε να εφαρμόσει την ίδια προσωρινή και έκτακτη παράταση και για έργα στο πνεύμα του REPowerEU πέραν της Ευρωπαϊκής Ένωσης· σημειώνει ότι οι εν λόγω προσωρινές και έκτακτες παρατάσεις αναμένεται να διαρκέσουν έως το 2027, με την επιφύλαξη επανεξέτασης του χάρτη πορείας για την κλιματική τράπεζα που προβλέπεται για το 2025· υπενθυμίζει το προηγούμενο ψήφισμά του και υποστηρίζει ότι το PATH προσφέρει το κατάλληλο πλαίσιο για τη στήριξη των αντισυμβαλλομένων στην πορεία τους να ευθυγραμμιστούν με τους στόχους του Παρισιού· τονίζει ότι η ΕΤΕπ αναμένεται να εντείνει τη συνεργασία της με όλους τους πελάτες της για να προωθήσει την ανάπτυξη από τους εν λόγω πελάτες σχεδίων απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές·

Or. en

Τροπολογία 153
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	29γ. σημειώνει την ενδιάμεση επανεξέταση του χάρτη πορείας του Ομίλου για την κλιματική τράπεζα, η οποία εγκρίθηκε το 2023 και περιλαμβάνει ένα απλουστευμένο πλαίσιο ευθυγράμμισης του Παρισιού για τις πολύ μικρές επιχειρήσεις, την αναθεώρηση των απαιτήσεων δημοσιοποίησης του πλαισίου ευθυγράμμισης των αντισυμβαλλομένων με τη συμφωνία του Παρισιού (PATH) για τους ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και

την προσωρινή επέκταση του καταλόγου των χωρών στις οποίες η ΕΤΕπ μπορεί να ενεργεί ως μοναδικός χρηματοδότης έργων προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή λόγω της ιδιαίτερης ευαισθησίας των εν λόγω χωρών στην κλιματική αλλαγή·

Or. en

Τροπολογία 154
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ασχοληθεί περισσότερο με τον γεωργικό τομέα·	30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ασχοληθεί περισσότερο με τον γεωργικό τομέα· ***θεωρεί σημαντικό να προγραμματίσει η ΕΤΕπ σημαντικά ποσά για τη χρηματοδότηση του γεωργικού τομέα, μεταξύ άλλων μέσω απλουστευμένων διαδικασιών· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της, αλλά σημειώνει ότι η γεωργία, η αλιεία και η δασοκομία έλαβαν μόλις το 1,1 % του δανειακού αποθέματος της ΕΤΕπ το 2023· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει αυξανόμενες προκλήσεις και ζητεί η στήριξη της ΕΤΕπ να λαμβάνει πλήρως υπόψη τους στόχους της επισιτιστικής***

κυριαρχίας και της βιώσιμης παραγωγής τροφίμων· τονίζει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ θα πρέπει να υιοθετήσει μια προσέγγιση δίκαιης μετάβασης ώστε να αποκτήσουμε μια βιώσιμη γεωργία που προστατεύει το περιβάλλον, την ανθρώπινη υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων, βελτιώνοντας παράλληλα τα μέσα διαβίωσης των γεωργών, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες γεωργικές εκμεταλλεύσεις· υπενθυμίζει ότι η στήριξη των αγροτικών περιοχών είναι καίριας σημασίας για την προώθηση της ισορροπημένης και χωρίς αποκλεισμούς εθνικής ανάπτυξης μέσω επενδύσεων σε αγροτικές υποδομές, υγειονομική περίθαλψη, εκπαίδευση και οικονομικές ευκαιρίες, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην ανανέωση των γενεών και στην ισότιμη πρόσβαση γυναικών και ανδρών σε χρηματοδότηση·

Or. ro

Τροπολογία 155
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ***η*** ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ασχοληθεί περισσότερο με τον γεωργικό τομέα·	30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ***ο Όμιλος*** ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της***· υπογραμμίζει ότι η γεωργία αποτελεί βασικό μοχλό εξέλιξης και ανάπτυξης στις αγροτικές περιοχές***· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί τον

Όμιλο ΕΤΕπ να ***ενισχύσει τη στήριξη και να προωθήσει την καινοτομία σε αυτόν τον ζωτικό τομέα, ο οποίος διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· επισημαίνει τις οικονομικές προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι γεωργοί, ιδίως οι νέοι, επισημαίνοντας ότι οι γεωργοί και οι επιχειρήσεις σε αυτόν τον τομέα αντιμετωπίζουν χαμηλότερα ποσοστά επιτυχίας όταν υποβάλλουν αίτηση χρηματοδότησης· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να*** ασχοληθεί περισσότερο με τον γεωργικό τομέα ***βελτιώνοντας την πρόσβαση στη χρηματοδότηση***·

Or. en

Τροπολογία 156
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί ***τον Όμιλο ΕΤΕπ να ασχοληθεί περισσότερο*** με τον ***γεωργικό*** τομέα·	30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της ***και παροτρύνει την ΕΤΕπ να αυξήσει τη φιλοδοξία της διασφαλίζοντας ότι τουλάχιστον το 65 % της συνολικής χρηματοδότησής της προορίζεται για τη δράση για το κλίμα και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα έως το 2025, σύμφωνα με την Πράσινη Συμφωνία της ΕΕ και τους κλιματικούς στόχους για το 2030***· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν

στον αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί ***για την εκπόνηση ετήσιας έκθεσης προόδου σχετικά*** με τον ***αντίκτυπο των επενδύσεων της ΕΤΕπ στο κλίμα, στην οποία να συμπεριλαμβάνεται λεπτομερής ανάλυση των έργων ανά*** τομέα ***και της δυνατότητας μείωσης των εκπομπών τους***·

Or. en

Τροπολογία 157
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ ***συμπεριέλαβε τη*** γεωργία και τη βιοοικονομία ***στις*** βασικές προτεραιότητές της· ***επαναλαμβάνει ότι*** ο γεωργικός τομέας ***αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι*** οι γεωργοί της ΕΕ ***υποχρεούνται*** να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν ***τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον*** αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ασχοληθεί περισσότερο με τον γεωργικό τομέα·	30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ ***εστιάζει στη*** γεωργία και τη βιοοικονομία ***ως*** βασικές προτεραιότητές της· ***αναγνωρίζει τις αυξανόμενες προκλήσεις που αντιμετωπίζει*** ο γεωργικός τομέας ***και την ανάγκη*** οι γεωργοί της ΕΕ να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν ***την ενεργειακή κρίση και να διαχειριστούν τον*** αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ασχοληθεί ***ακόμα*** περισσότερο με τον γεωργικό τομέα***, αξιοποιώντας παράλληλα την προσέγγιση «Μία υγεία» της ΕΕ, με την ένταξη της υγείας των ανθρώπων, των ζώων, των φυτών και του περιβάλλοντος για τη δημιουργία βιώσιμων, ανθεκτικών και παραγωγικών αγροδιατροφικών συστημάτων***·

Or. en

Τροπολογία 158
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα ***και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται*** να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας***, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ασχοληθεί περισσότερο με τον γεωργικό τομέα·***	30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα***, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων της ενεργειακής κρίσης και του αυξανόμενου πληθωρισμού· καλεί την ΕΤΕπ να στηρίξει τους μικροκαλλιεργητές ώστε*** να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας·

Or. en

Τροπολογία 159
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον αυξανόμενο πληθωρισμό· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ασχοληθεί περισσότερο με τον γεωργικό τομέα·	30. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ συμπεριέλαβε τη γεωργία και τη βιοοικονομία στις βασικές προτεραιότητές της· επαναλαμβάνει ότι ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει όλο και περισσότερα προβλήματα και ότι οι γεωργοί της ΕΕ υποχρεούνται να προσαρμοστούν στους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, να αντιμετωπίσουν τις διαταραχές στην αγορά που οφείλονται στις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης και να προσαρμοστούν στον αυξανόμενο πληθωρισμό***, στην αύξηση του κόστους των πρώτων υλών και στον αθέμιτο ανταγωνισμό που προκύπτει από εμπορικές συμφωνίες όπως η Mercosur***· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ

να ασχοληθεί περισσότερο με τον γεωργικό τομέα·

Or. fr

Τροπολογία 160
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. εκτιμά το γεγονός ότι η ΕΤΕπ είναι ένας από τους βασικούς υποστηρικτές της ψηφιοποίησης στην ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη στήριξή της στα ψηφιακά δίκτυα και να προωθήσει την αυτονομία της ΕΕ σε βασικές τεχνολογίες·	31. εκτιμά το γεγονός ότι η ΕΤΕπ είναι ένας από τους βασικούς υποστηρικτές της ψηφιοποίησης στην ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη στήριξή της στα ψηφιακά δίκτυα και να προωθήσει την αυτονομία της ΕΕ σε βασικές τεχνολογίες· ***καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι οι ψηφιακές επενδύσεις στους κλάδους εντονότερης χρήσης ενέργειας και πόρων συνάδουν με τους στόχους της συμφωνίας του Παρισιού· πιστεύει ότι απαιτούνται σημαντικές δημόσιες επενδύσεις για την επέκταση των τηλεπικοινωνιακών υποδομών, ιδίως στις αγροτικές περιοχές, προκειμένου να μειωθεί η ψηφιακή ανισότητα και να διασφαλιστεί ότι η ψηφιακή μετάβαση δεν δημιουργεί κοινωνικό αποκλεισμό· ενθαρρύνει την ΕΕ να διασφαλίσει το δικαίωμα των ευρωπαίων κατοίκων να είναι σε θέση να επιλέγουν τα μέσα πρόσβασης σε πληροφορίες που εκείνοι προτιμούν, να αλληλεπιδρούν με τα θεσμικά όργανα και να ασκούν τις καθημερινές τους δραστηριότητες· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να παράσχει επαρκή χρηματοδότηση για τον εφοδιασμό όλων των κατοίκων της ΕΕ με τις ψηφιακές δεξιότητες ή τη βοήθεια που χρειάζονται για να συμμετάσχουν πλήρως στην κοινωνία, με ιδιαίτερη έμφαση στη στήριξη των ηλικιωμένων κατοίκων και των ατόμων με αναπηρία· υπενθυμίζει στην ΕΕ τη δέσμευσή της να προστατεύει τα δεδομένα των χρηστών***

	των κατοίκων της Ευρώπης και ενθαρρύνει την ΕΕ να συνεχίσει να χρησιμοποιεί την εξουσία επιβολής της όσον αφορά τυχόν παραβιάσεις των κανονισμών του ΓΚΠΔ· συνιστά στην ΕΤΕπ να συμβάλει στη χρηματοδότηση των προσπαθειών για την καταπολέμηση του ψηφιακού εγκλήματος, όπως η διαδικτυακή απάτη ή η κλοπή ταυτότητας·

Or. en

Τροπολογία 161
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. εκτιμά το γεγονός ότι ***η*** ΕΤΕπ είναι ένας από τους βασικούς υποστηρικτές της ψηφιοποίησης στην ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη στήριξή της στα ψηφιακά δίκτυα και να ***προωθήσει*** την αυτονομία της ΕΕ σε βασικές τεχνολογίες·	31. εκτιμά το γεγονός ότι ***ο Όμιλος*** ΕΤΕπ είναι ένας από τους βασικούς υποστηρικτές της ψηφιοποίησης στην ΕΕ***, ιδίως όσον αφορά τη χρηματοδότηση ψηφιακών υποδομών και τη στήριξη καινοτόμων ψηφιακών νεοφυών επιχειρήσεων***· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει τη στήριξή της στα ψηφιακά δίκτυα και να ***ενισχύσει*** την ***τεχνολογική*** αυτονομία ***και καινοτομία*** της ΕΕ σε βασικές τεχνολογίες·

Or. en

Τροπολογία 162
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. ***παρατηρεί ότι*** η κυβερνοασφάλεια ***συμβάλλει σημαντικά*** στην προστασία των επιχειρήσεων και των κυβερνήσεων από	32. ***αναγνωρίζει τον κρίσιμο ρόλο που διαδραματίζει*** η κυβερνοασφάλεια στην προστασία των επιχειρήσεων και των

τις ολοένα και πιο προηγμένες ψηφιακές απειλές· εκφράζει την ικανοποίησή του για την αύξηση των επενδύσεων στον τομέα της ασφάλειας από έξι (6) σε (8) δισ. EUR, που χρηματοδοτούνται μέσω της στρατηγικής πρωτοβουλίας για την ευρωπαϊκή ασφάλεια για την αντιμετώπιση των προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, μεταξύ άλλων στη βιομηχανία του νέου διαστήματος (New Space)·	κυβερνήσεων από προηγμένες ψηφιακές απειλές ***και ξένες επιρροές***· εκφράζει την ικανοποίησή του για την αύξηση των επενδύσεων στον τομέα της ασφάλειας από έξι (6) σε (8) δισ. EUR, που χρηματοδοτούνται μέσω της στρατηγικής πρωτοβουλίας για την ευρωπαϊκή ασφάλεια για την αντιμετώπιση των προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, μεταξύ άλλων ***όσον αφορά τις προκλήσεις*** στη βιομηχανία του νέου διαστήματος (New Space)·
	Or. en

Τροπολογία 163
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. παρατηρεί ότι η κυβερνοασφάλεια συμβάλλει σημαντικά στην προστασία των επιχειρήσεων και των κυβερνήσεων από τις ολοένα και πιο προηγμένες ψηφιακές απειλές· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την αύξηση των επενδύσεων στον τομέα της ασφάλειας από έξι (6) σε (8) δισ. EUR, που χρηματοδοτούνται μέσω της στρατηγικής πρωτοβουλίας για την ευρωπαϊκή ασφάλεια ***για την αντιμετώπιση των προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, μεταξύ άλλων στη βιομηχανία του νέου διαστήματος (New Space)***·	32. παρατηρεί ότι η κυβερνοασφάλεια συμβάλλει σημαντικά στην προστασία των επιχειρήσεων και των κυβερνήσεων από τις ολοένα και πιο προηγμένες ψηφιακές απειλές· ***σημειώνει*** την αύξηση των επενδύσεων στον τομέα της ασφάλειας από έξι (6) σε (8) δισ. EUR, που χρηματοδοτούνται μέσω της στρατηγικής πρωτοβουλίας για την ευρωπαϊκή ασφάλεια***· καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι εφαρμόζει πολιτικές που προστατεύουν την πιστοληπτική της αξιολόγηση ΑΑΑ***·
	Or. en

Τροπολογία 164
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32α. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του προς την ΕΤΕπ να διενεργεί δέουσα επιμέλεια κατά το στάδιο προετοιμασίας όλων των έργων, ώστε να περιλαμβάνει προσεκτική συνεκτίμηση και σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των αυτόχθονων κοινοτήτων, και να αναπτύξει μια σαφή στρατηγική για τα ανθρώπινα δικαιώματα που να περιλαμβάνει εκτιμήσεις κινδύνου και επιπτώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 165
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η εστίαση της ΕΤΕπ στην ισότητα των φύλων και την οικονομική χειραφέτηση των γυναικών οδήγησε το 2023 σε ένα ακόμη έτος με αυξημένους όγκους και επενδύσεις στον τομέα αυτό, με επενδύσεις συνολικού ύψους 5,8 δισεκατομμυρίων EUR, οι οποίες συνέβαλαν στην επίτευξη αυτού του στόχου, σε σύγκριση με 5,1 δισεκατομμύρια EUR το 2022·

Or. en

Τροπολογία 166
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32β. επισημαίνει ότι η ασφάλεια του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες είναι ζωτικής σημασίας τόσο για την πράσινη όσο και για την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και, για τον τομέα της άμυνας και για τη βιομηχανική βάση της ΕΕ εν γένει, καλεί, ως εκ τούτου, την ΕΤΕπ να επενδύσει περισσότερο στον τομέα των κρίσιμων πρώτων υλών, ώστε να συμβάλει στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού τόσο με πρωτογενείς όσο και με δευτερογενείς πρώτες ύλες και να αναπτύξει λύσεις κυκλικής οικονομίας, ιδίως την έρευνα και ανάπτυξη για εναλλακτικά υλικά, όπως υλικά βιολογικής προέλευσης· εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, την ικανοποίησή του για την έγκριση, στις 21 Μαρτίου 2025, μιας νέας στρατηγικής πρωτοβουλίας για τις κρίσιμες πρώτες ύλες, με αναμενόμενη χρηματοδότηση ύψους 2 δισεκατομμύρια EUR για επενδύσεις σε κρίσιμες πρώτες ύλες το 2025, μιας νέας ειδικής ομάδας για τις κρίσιμες πρώτες ύλες και μιας ειδικής υπηρεσίας μίας στάσης για τη δημιουργία και τη διαχείριση σειράς επιχειρήσεων και συμβουλευτικών δραστηριοτήτων στον τομέα των κρίσιμων πρώτων υλών, καθώς και αυξημένη τεχνική εμπειρογνωσία και συμπράξεις·
	Or. en

Τροπολογία 167
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32γ. αναγνωρίζει τον ρόλο που διαδραματίζει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ), καθώς συμβάλλει στην οικονομική και κοινωνική συνοχή

	στην Ένωση μέσω ενός ευρέος φάσματος χρηματοδοτικών μέσων· σημειώνει ότι οι δεσμεύσεις του ΕΤΕ για πιστωτικές εγγυήσεις, επιχειρηματικά κεφάλαια και επενδύσεις ιδιωτικών κεφαλαίων για τις περιφέρειες συνοχής το 2023 ανήλθαν σε 6,8 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που αντιστοιχεί στο 48 % των συνολικών δεσμεύσεων του ΕΤΕ στην ΕΕ, πολύ πάνω από τον βασικό δείκτη επιδόσεων που είχε καθοριστεί το προηγούμενο έτος· σημειώνει ότι το 2023 το ΕΤΕ δραστηριοποιήθηκε ιδιαίτερα στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη·
	Or. en

Τροπολογία 168
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι τον δεύτερο χρόνο λειτουργίας της η Διεύθυνση «Η ΕΤΕπ στον κόσμο», προσέφερε χρηματοδότηση ύψους 8,4 δισεκατομμυρίων EUR (έναντι 9,1 δισεκατομμυρίων EUR το 2022)· σημειώνει ότι, δεδομένου ότι η χρηματοδότηση που προσφέρει η Διεύθυνση «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» δεν μπορεί να υπερβαίνει το 50 % του συνολικού κόστους ενός έργου, η συγχρηματοδότηση επενδύσεων με ιδρύματα αναπτυξιακής χρηματοδότησης και πολυμερείς τράπεζες ανάπτυξης είναι επαναλαμβανόμενη· καλεί την ΕΤΕπ και την Επιτροπή να επενδύσουν σε λειτουργίες εσωτερικού λογιστικού ελέγχου και ανεξάρτητου ελέγχου για τη διασφάλιση της ακεραιότητας και της ευρωστίας των συναλλαγών ***στις οποίες συμμετέχουν εταίροι εκτός ΕΕ***·	33. υπογραμμίζει ότι τον δεύτερο χρόνο λειτουργίας της η Διεύθυνση «Η ΕΤΕπ στον κόσμο», προσέφερε χρηματοδότηση ύψους 8,4 δισεκατομμυρίων EUR (έναντι 9,1 δισεκατομμυρίων EUR το 2022)· σημειώνει ότι, δεδομένου ότι η χρηματοδότηση που προσφέρει η Διεύθυνση «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» δεν μπορεί να υπερβαίνει το 50 % του συνολικού κόστους ενός έργου, η συγχρηματοδότηση επενδύσεων με ιδρύματα αναπτυξιακής χρηματοδότησης και πολυμερείς τράπεζες ανάπτυξης είναι επαναλαμβανόμενη· καλεί την ΕΤΕπ και την Επιτροπή να επενδύσουν σε λειτουργίες εσωτερικού λογιστικού ελέγχου και ανεξάρτητου ελέγχου για τη διασφάλιση της ακεραιότητας και της ευρωστίας ***όλων*** των συναλλαγών·
	Or. en

Τροπολογία 169
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. επαναλαμβάνει το αίτημά του να επικεντρωθεί «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» σε ένα δίκαιο και βιώσιμο θεματολόγιο στις δικαιούχους χώρες και να επιδείξει παράλληλα σαφή προσθετικότητα στην ανάπτυξη της χρηματοδότησης· ενθαρρύνει την «ΕΤΕπ στον κόσμο» να αυξήσει τη στήριξη σε έργα με σαφή και υψηλά δημόσια οφέλη και να δώσει προτεραιότητα στη στήριξη δημόσιων υπηρεσιών και υποδομών, οι οποίες έχουν αποδεδειγμένο ιστορικό επιδόσεων για τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και τη συμβολή τους στη βιώσιμη ανάπτυξη· τονίζει ότι η κινητοποίηση επενδύσεων του ιδιωτικού τομέα δεν θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τον παραγκωνισμό των εν λόγω έργων από το χαρτοφυλάκιο της ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 170
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. υπενθυμίζει ότι «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» συγκαταλέγεται μεταξύ των βασικών φορέων υλοποίησης της ευρωπαϊκής στρατηγικής Global Gateway και, ως εκ τούτου, αναμένεται να εφαρμόσει τα υψηλότερα πρότυπα

διαφάνειας και λογοδοσίας·

Or. en

Τροπολογία 171
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33β. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ του στρατηγικού χάρτη πορείας της «ΕΤΕπ στον κόσμο» και τη δέσμευσή του να σέβεται και να προωθεί τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου στα έργα που υποστηρίζει· καλεί, ως εκ τούτου, την ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι οι τοπικές κοινότητες θα συμπεριλαμβάνονται στις διαβουλεύσεις σχετικά με τους κινδύνους για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τα μέτρα μετριασμού πριν από οποιαδήποτε οριστική απόφαση, και ότι το δικαίωμα των αυτοχθόνων πληθυσμών σε ελεύθερη, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεση γίνεται συστηματικά σεβαστό· υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να ληφθούν ειδικά μέτρα για να συμπεριληφθούν οι αυτόχθονες πληθυσμοί, οι γυναίκες, τα άτομα με αναπηρία και άλλες ευάλωτες ομάδες στις διαβουλεύσεις πριν από την έγκριση του έργου της ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 172
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33β. επαναλαμβάνει το αίτημά του να επικεντρωθεί «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» σε ένα δίκαιο και βιώσιμο θεματολόγιο στις δικαιούχους χώρες, σε πλήρη συμμόρφωση με την περιβαλλοντική και κοινωνική δέουσα επιμέλεια, και σε στενή συνεργασία με τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να προσδιοριστούν έργα που ανταποκρίνονται καλύτερα στους στόχους της αναπτυξιακής αποτελεσματικότητας·[1α]
	[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 173
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33γ. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ενισχύσει περαιτέρω την ουσιαστική διαβούλευση με τις τοπικές κοινωνίες καθ' όλη τη διάρκεια της υλοποίησης των έργων, να ενσωματώσει ισχυρούς μηχανισμούς λογοδοσίας για τις πληγείσες κοινότητες και να παρακολουθεί στενά και να αναφέρει τις ελλείψεις όσον αφορά τη συμμετοχή της και τον ρόλο των διαμεσολαβητών της σε έργα που έχουν επηρεάσει αρνητικά τις τοπικές κοινωνίες στις αναπτυσσόμενες χώρες·[1α]
	[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 174
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33γ. ζητεί επιφυλακτικότητα πριν από την επέκταση των εταιρικών σχέσεων με οργανισμούς εξαγωγικών πιστώσεων, δεδομένου ότι οι εξαγωγικές πιστώσεις δεν θεωρούνται ΕΑΒ και, ως εκ τούτου, η εν λόγω κοινή χρηματοδότηση για την ανάπτυξη καθιστά ασαφή τη διάκριση μεταξύ αναπτυξιακής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης εξαγωγικών πιστώσεων, δημιουργεί πολύπλοκο σχεδιασμό έργων, που μπορεί να οδηγήσει σε ακριβότερα έργα και ενέχει τον κίνδυνο αύξησης της συνδεδεμένης βοήθειας και επιδείνωσης του χρέους στις χώρες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 175
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33δ. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» έχει δεσμευτεί να συμβάλει στην ισότητα των φύλων με μόλις το 30 % του μεριδίου δραστηριοτήτων της, ενώ ο στόχος της ΕΕ ανέρχεται στο 85 % των εξωτερικών δράσεων· καλεί την «ΕΤΕπ στον κόσμο» να αυξήσει τον στόχο της και να τον ευθυγραμμίσει με τους στόχους της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 176
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33ε. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ του στρατηγικού χάρτη πορείας της «ΕΤΕπ στον κόσμο» και τη δέσμευσή του να σέβεται και να προωθεί τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου στα έργα που υποστηρίζει· καλεί, ως εκ τούτου, την ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι οι τοπικές κοινότητες θα συμπεριλαμβάνονται στις διαβουλεύσεις σχετικά με τους κινδύνους για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τα μέτρα μετριασμού πριν από οποιαδήποτε οριστική απόφαση, και ότι το δικαίωμα των αυτοχθόνων πληθυσμών σε ελεύθερη, εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συναίνεση γίνεται συστηματικά σεβαστό· καλεί την ΕΤΕπ να αναπτύξει ειδικά πρωτόκολλα για την αντιμετώπιση των κινδύνων αντιποίνων· υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να ληφθούν ειδικά μέτρα για να συμπεριληφθούν οι αυτόχθονες πληθυσμοί, οι γυναίκες, τα άτομα με αναπηρία και άλλες ευάλωτες ομάδες στις διαβουλεύσεις πριν από την έγκριση των έργων της ΕΤΕπ·[1α]

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 177
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33στ. επαναλαμβάνει το αίτημά του να επικεντρωθεί «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» σε ένα δίκαιο και βιώσιμο θεματολόγιο στις δικαιούχους χώρες και να επιδείξει παράλληλα σαφή προσθετικότητα στην ανάπτυξη της χρηματοδότησης· ενθαρρύνει την «ΕΤΕπ στον κόσμο» να αυξήσει τη στήριξη σε έργα με σαφή και υψηλά δημόσια οφέλη και να δώσει προτεραιότητα στη στήριξη δημόσιων υπηρεσιών και υποδομών που έχουν αποδεδειγμένο ιστορικό επιδόσεων για τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και τη συμβολή τους στη βιώσιμη ανάπτυξη· τονίζει ότι η κινητοποίηση επενδύσεων του ιδιωτικού τομέα δεν θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τον παραγκωνισμό των εν λόγω έργων από το χαρτοφυλάκιο της ΕΤΕπ· προειδοποιεί ότι, σε μια προσπάθεια προβολής, τα έργα βάσης δεν θα πρέπει να παραγκωνίζονται από μεγαλύτερα έργα, τα οποία χρειάζονται μεγάλο χρονικό διάστημα για να υλοποιηθούν· εκφράζει ανησυχίες σχετικά με τις εγγυήσεις του ΕΤΒΑ + όσον αφορά την ασαφή ικανότητά του να συμβάλλει αποτελεσματικά στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της ΕΕ, καθώς και σχετικά με τον φόρτο της τιμολόγησης των εγγυήσεων για τους τελικούς δικαιούχους στις χώρες εταίρους· ζητεί να διατεθούν δάνεια με ιδιαίτερα ευνοϊκούς όρους για τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης για το κλίμα για τις τοπικές ανάγκες. ζητεί επιφυλακτικότητα πριν από την επέκταση των εταιρικών σχέσεων με οργανισμούς εξαγωγικών πιστώσεων, οι οποίοι έχουν αμιγώς εμπορική εντολή, και, ως εκ τούτου, η εν λόγω κοινή χρηματοδότηση για την ανάπτυξη καθιστά ασαφή τη διάκριση μεταξύ αναπτυξιακής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης εξαγωγικών

πιστώσεων, δημιουργεί πολύπλοκο σχεδιασμό έργων που μπορεί να οδηγήσει σε ακριβότερα έργα και ενέχει τον κίνδυνο αύξησης της συνδεδεμένης βοήθειας και επιδείνωσης του χρέους στις χώρες εταίρους·[1α]

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 178
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. τονίζει ότι όλες οι παρεμβάσεις της ΕΤΕπ στην Ουκρανία πρέπει να καθοδηγούνται από τις προτεραιότητες για την ανασυγκρότηση και να ευθυγραμμίζονται πλήρως με τις προτεραιότητες και τις μεθόδους που ορίζονται στο σχέδιο για την Ουκρανία· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ ενισχύει περαιτέρω τις προσπάθειές της για την πρόληψη, την αποτροπή και τη διερεύνηση της απάτης και της διαφθοράς σε σχέση με έργα του Ομίλου ΕΤΕπ που υλοποιούνται στην Ουκρανία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη διασφάλιση αυστηρών προϋποθέσεων όσον αφορά τη χρηματοδοτική βοήθεια προς την Ουκρανία, ενώ θα πρέπει να επιτρέπεται σαφή εποπτεία μέσω πολιτικών ρητρών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος επισκέψεων και πρόσβασης σε πληροφορίες και εγκαταστάσεις·	34. τονίζει ότι όλες οι παρεμβάσεις της ΕΤΕπ στην Ουκρανία πρέπει να καθοδηγούνται από τις προτεραιότητες για την ανασυγκρότηση και να ευθυγραμμίζονται πλήρως με τις προτεραιότητες και τις μεθόδους που ορίζονται στο σχέδιο για την Ουκρανία· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ ενισχύει περαιτέρω τις προσπάθειές της για την πρόληψη, την αποτροπή και τη διερεύνηση της απάτης και της διαφθοράς σε σχέση με έργα του Ομίλου ΕΤΕπ που υλοποιούνται στην Ουκρανία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη διασφάλιση αυστηρών προϋποθέσεων όσον αφορά τη χρηματοδοτική βοήθεια προς την Ουκρανία, ενώ θα πρέπει να επιτρέπεται σαφή εποπτεία μέσω πολιτικών ρητρών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος επισκέψεων και πρόσβασης σε πληροφορίες και εγκαταστάσεις· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για μια συστηματική προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά τη βελτίωση του συντονισμού της εκταμίευσης κονδυλίων και την ενίσχυση της παρακολούθησης των δαπανών, προκειμένου να συμπληρωθούν οι***

πολιτικές και οι διαδικασίες της ΕΤΕπ που σχετίζονται με τα μέτρα για την καταπολέμηση της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες·

Or. en

Τροπολογία 179
Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. τονίζει ότι όλες οι παρεμβάσεις της ΕΤΕπ στην Ουκρανία πρέπει να καθοδηγούνται από τις προτεραιότητες για την ανασυγκρότηση και να ευθυγραμμίζονται πλήρως με τις προτεραιότητες και τις μεθόδους που ορίζονται στο σχέδιο για την Ουκρανία· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ ενισχύει περαιτέρω τις προσπάθειές της για την πρόληψη, την αποτροπή και τη διερεύνηση της απάτης και της διαφθοράς σε σχέση με έργα του Ομίλου ΕΤΕπ που υλοποιούνται στην Ουκρανία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη διασφάλιση αυστηρών προϋποθέσεων όσον αφορά τη χρηματοδοτική βοήθεια προς την Ουκρανία, ενώ θα πρέπει να επιτρέπεται σαφή εποπτεία μέσω πολιτικών ρητρών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος επισκέψεων και πρόσβασης σε πληροφορίες και εγκαταστάσεις·	34. τονίζει ότι όλες οι παρεμβάσεις της ΕΤΕπ στην Ουκρανία πρέπει να καθοδηγούνται από τις προτεραιότητες για την ανασυγκρότηση και να ευθυγραμμίζονται πλήρως με τις προτεραιότητες και τις μεθόδους που ορίζονται στο σχέδιο για την Ουκρανία· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ ενισχύει περαιτέρω τις προσπάθειές της για την πρόληψη, την αποτροπή και τη διερεύνηση της απάτης και της διαφθοράς σε σχέση με έργα του Ομίλου ΕΤΕπ που υλοποιούνται στην Ουκρανία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη διασφάλιση αυστηρών προϋποθέσεων όσον αφορά τη χρηματοδοτική συνδρομή προς την Ουκρανία ***και ζητεί τη γενικευμένη επιβολή αυστηρών όρων από την ΕΕ προς όλες τις τρίτες χώρες στις οποίες παρέχει χρηματοδότηση, ανεξάρτητα από τη μορφή ή τον τρόπο παρέμβασης***, ενώ θα πρέπει να επιτρέπεται σαφή εποπτεία μέσω πολιτικών ρητρών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος επισκέψεων και πρόσβασης σε πληροφορίες και εγκαταστάσεις·

Or. fr

Τροπολογία 180

Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. τονίζει ότι όλες οι παρεμβάσεις της ΕΤΕπ στην Ουκρανία πρέπει να καθοδηγούνται από τις προτεραιότητες για την ανασυγκρότηση και να ευθυγραμμίζονται πλήρως με τις προτεραιότητες και τις μεθόδους που ορίζονται στο σχέδιο για την Ουκρανία· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ ενισχύει περαιτέρω τις προσπάθειές της για την πρόληψη, την αποτροπή και τη διερεύνηση της απάτης και της διαφθοράς σε σχέση με έργα του Ομίλου ΕΤΕπ που υλοποιούνται στην Ουκρανία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη διασφάλιση αυστηρών προϋποθέσεων όσον αφορά τη χρηματοδοτική βοήθεια προς την Ουκρανία, ενώ θα πρέπει να επιτρέπεται σαφή εποπτεία μέσω πολιτικών ρητρών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος επισκέψεων και πρόσβασης σε πληροφορίες και εγκαταστάσεις·	34. τονίζει ότι όλες οι παρεμβάσεις της ΕΤΕπ στην Ουκρανία πρέπει να καθοδηγούνται από τις προτεραιότητες για την ανασυγκρότηση και να ευθυγραμμίζονται πλήρως με τις προτεραιότητες και τις μεθόδους που ορίζονται στο σχέδιο για την Ουκρανία ***και τις διατάξεις των Συνθηκών της ΕΕ***· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ ενισχύει περαιτέρω τις προσπάθειές της για την πρόληψη, την αποτροπή και τη διερεύνηση της απάτης και της διαφθοράς σε σχέση με έργα του Ομίλου ΕΤΕπ που υλοποιούνται στην Ουκρανία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη διασφάλιση αυστηρών προϋποθέσεων όσον αφορά τη χρηματοδοτική βοήθεια προς την Ουκρανία, ενώ θα πρέπει να επιτρέπεται σαφή εποπτεία μέσω πολιτικών ρητρών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος επισκέψεων και πρόσβασης σε πληροφορίες και εγκαταστάσεις·

Or. en

Τροπολογία 181
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. ***τονίζει*** ότι ***όλες*** οι παρεμβάσεις ***της*** ΕΤΕπ στην Ουκρανία ***πρέπει να καθοδηγούνται από τις προτεραιότητες για την ανασυγκρότηση και να*** ευθυγραμμίζονται ***πλήρως*** με τις προτεραιότητες ***και*** τις μεθόδους που ορίζονται στο σχέδιο για την Ουκρανία· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ ενισχύει περαιτέρω	34. ***επισημαίνει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί*** ότι οι παρεμβάσεις ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ στην Ουκρανία ευθυγραμμίζονται με τις προτεραιότητες ***για την ανασυγκρότηση της χώρας που συμφωνήθηκαν με την ΕΕ και συνάδουν με*** τις μεθόδους ***και τα πλαίσια*** που ορίζονται στο σχέδιο για την Ουκρανία·

τις προσπάθειές της για την ***πρόληψη, την αποτροπή και τη διερεύνηση*** της απάτης και της διαφθοράς σε σχέση με έργα του Ομίλου ΕΤΕπ που υλοποιούνται στην Ουκρανία· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη διασφάλιση αυστηρών*** προϋποθέσεων ***όσον αφορά*** τη χρηματοδοτική βοήθεια προς την Ουκρανία, ***ενώ θα πρέπει να επιτρέπεται σαφή εποπτεία μέσω πολιτικών ρητρών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος επισκέψεων και πρόσβασης*** σε πληροφορίες ***και*** εγκαταστάσεις·	σημειώνει ότι η ΕΤΕπ ενισχύει περαιτέρω τις προσπάθειές της για την ***αντιμετώπιση*** της απάτης και της διαφθοράς σε σχέση με ***τα*** έργα του Ομίλου ΕΤΕπ που υλοποιούνται στην Ουκρανία· ***ζητεί να συνεχιστεί η εφαρμογή κατάλληλων*** προϋποθέσεων ***για*** τη χρηματοδοτική βοήθεια προς την Ουκρανία, ***με έμφαση στη διασφάλιση αποτελεσματικών μηχανισμών εποπτείας, όπως η πρόσβαση*** σε πληροφορίες***,*** εγκαταστάσεις ***και επισκέψεις παρακολούθησης***·
	Or. en

Τροπολογία 182
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει τη διαφάνεια και την ιχνηλασιμότητα και να βελτιώσει την ποιότητα των έργων της ΕΤΕπ στην Ουκρανία με τη σύσταση επιτροπής επιλογής σύμφωνα με τις αρχές της εταιρικής σχέσης της ΕΕ, στην οποία θα συμμετέχουν εκπρόσωποι των εκτελεστικών αρχών, βουλευτές του λαού της Ουκρανίας, φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης, επιχειρήσεις, ιδρύματα και οργανισμοί, καθώς και ανεξάρτητοι εμπειρογνώμονες και εκπρόσωποι της κοινωνίας των πολιτών· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ικανότητά της να παρακολουθεί την υλοποίηση των έργων σύμφωνα με τις καθιερωμένες απαιτήσεις και πρότυπα της ΕΤΕπ, να επιβάλλει τις αρχές της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης» και «κανείς στο περιθώριο», και να διασφαλίσει ότι η χρηματοδότηση για μέτρα για το κλίμα, το περιβάλλον και την πράσινη μετάβαση,

συμπεριλαμβανομένης της βιοποικιλότητας, αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 20 % του συνολικού επενδυτικού πλαισίου·

Or. en

Τροπολογία 183
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει τη διαφάνεια και την ιχνηλασιμότητα και να βελτιώσει την ποιότητα των έργων της ΕΤΕπ στην Ουκρανία με τη σύσταση επιτροπής επιλογής σύμφωνα με τις αρχές της εταιρικής σχέσης της ΕΕ, στην οποία θα συμμετέχουν εκπρόσωποι των εκτελεστικών αρχών, βουλευτές του λαού της Ουκρανίας, φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης, επιχειρήσεις, ιδρύματα και οργανισμοί, καθώς και ανεξάρτητοι εμπειρογνώμονες και εκπρόσωποι της κοινωνίας των πολιτών· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την ικανότητά της να παρακολουθεί την υλοποίηση των έργων σύμφωνα με τις καθιερωμένες απαιτήσεις και πρότυπα της ΕΤΕπ, να επιβάλλει τις αρχές της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης» και «κανείς στο περιθώριο», και να διασφαλίσει ότι η χρηματοδότηση για μέτρα για το κλίμα, το περιβάλλον και την πράσινη μετάβαση, συμπεριλαμβανομένης της βιοποικιλότητας, αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 20 % του συνολικού επενδυτικού πλαισίου·[1α]
	[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 184
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. επιμένει στην ενίσχυση της διοικητικής και ελεγκτικής ικανότητας των Ουκρανικών αρχών που είναι αρμόδιες για την εφαρμογή, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την εποπτεία των χρηματοδοτούμενων δράσεων, ιδίως για την πρόληψη της απάτης, της διαφθοράς, των συγκρούσεων συμφερόντων και των παρατυπιών· επαναλαμβάνει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να έχει σαφή και απεριόριστη εποπτεία ανά πάσα στιγμή·

Or. en

Τροπολογία 185
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. πιστεύει ότι η ενίσχυση του ρόλου της ΕΤΕπ θα αποφέρει προστιθέμενη αξία τόσο για την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας όσο και για τη διαδικασία διεύρυνσης και για μελλοντικές εταιρικές σχέσεις στο πλαίσιο του θεματολογίου Global Gateway της ΕΕ και της πολιτικής γειτονίας της, καθώς και για τη στήριξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης· ενθαρρύνει την Επιτροπή να αξιοποιήσει όλες τις δυνατότητες συνεργασίας με την ΕΤΕπ για τη μόχλευση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ενέργεια και τις πρώτες ύλες·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 186
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. πιστεύει ότι η ενίσχυση του ρόλου της ΕΤΕπ θα αποφέρει προστιθέμενη αξία τόσο για την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας όσο και για τη διαδικασία διεύρυνσης και για μελλοντικές εταιρικές σχέσεις στο πλαίσιο του θεματολογίου Global Gateway της ΕΕ και της πολιτικής γειτονίας της***, καθώς και για τη στήριξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης***· ενθαρρύνει την Επιτροπή να αξιοποιήσει όλες τις δυνατότητες συνεργασίας με την ΕΤΕπ για τη μόχλευση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ενέργεια και τις πρώτες ύλες·	35. πιστεύει ότι η ενίσχυση του ρόλου της ΕΤΕπ θα αποφέρει προστιθέμενη αξία τόσο για την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας όσο και για τη διαδικασία διεύρυνσης και για μελλοντικές εταιρικές σχέσεις στο πλαίσιο του θεματολογίου Global Gateway της ΕΕ και της πολιτικής γειτονίας της· ενθαρρύνει την Επιτροπή να αξιοποιήσει όλες τις δυνατότητες συνεργασίας με την ΕΤΕπ για τη μόχλευση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ενέργεια και τις πρώτες ύλες·

Or. en

Τροπολογία 187
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. πιστεύει ότι η ενίσχυση του ρόλου της ΕΤΕπ θα αποφέρει προστιθέμενη αξία ***τόσο*** για την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας ***όσο και για τη διαδικασία διεύρυνσης*** και για μελλοντικές εταιρικές σχέσεις στο πλαίσιο ***του θεματολογίου Global Gateway της ΕΕ και*** της πολιτικής γειτονίας της, καθώς και για τη στήριξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης· ενθαρρύνει την Επιτροπή να αξιοποιήσει όλες τις δυνατότητες συνεργασίας με την	35. πιστεύει ότι η ενίσχυση του ρόλου της ΕΤΕπ θα αποφέρει προστιθέμενη αξία για την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας και για μελλοντικές εταιρικές σχέσεις στο πλαίσιο της πολιτικής γειτονίας της ***ΕΕ***, καθώς και για τη στήριξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης· ενθαρρύνει την Επιτροπή να αξιοποιήσει όλες τις δυνατότητες συνεργασίας με την ΕΤΕπ για τη μόχλευση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ενέργεια και

ΕΤΕπ για τη μόχλευση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ενέργεια και τις πρώτες ύλες·

τις πρώτες ύλες·

Or. en

Τροπολογία 188
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, το 2024, της διευκόλυνσης για την Ουκρανία, η οποία ακολουθεί την πρωτοβουλία της ΕΤΕπ «ΕΕ για την Ουκρανία» και θεσπίζει μηχανισμό στήριξης που βασίζεται στους πόρους του προϋπολογισμού της Ένωσης· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι εξακολουθεί να παρέχεται σταθερή στήριξη στη χώρα σύμφωνα με τις ανάγκες της·

Or. en

Τροπολογία 189
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. τονίζει ότι, προκειμένου να στηρίξει την Ουκρανία, η ΕΤΕπ έχει δημιουργήσει χαρτοφυλάκιο δανείων ύψους άνω των 7 δισεκατομμυρίων EUR από την έναρξη της σύγκρουσης με τη Ρωσία το 2014· υπογραμμίζει ότι, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023, το άνοιγμα της ΕΤΕπ (εκταμιευμένα αλλά και μη κονδύλια) ανερχόταν σε 5,750 δισεκατομμύρια EUR, τα οποία καλύπτονταν κυρίως από	36. τονίζει ότι, προκειμένου να στηρίξει την Ουκρανία, η ΕΤΕπ έχει δημιουργήσει χαρτοφυλάκιο δανείων ύψους άνω των 7 δισεκατομμυρίων EUR από την έναρξη της σύγκρουσης με τη Ρωσία το 2014· υπογραμμίζει ότι, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023, το άνοιγμα της ΕΤΕπ (εκταμιευμένα αλλά και μη κονδύλια) ανερχόταν σε 5,750 δισεκατομμύρια EUR, τα οποία καλύπτονταν κυρίως από

εγγυήσεις της ΕΕ στο πλαίσιο της εντολής εξωτερικής δανειοδότησης·	εγγυήσεις της ΕΕ στο πλαίσιο της εντολής εξωτερικής δανειοδότησης· ***σημειώνει ότι, επιπλέον, η Τράπεζα έχει επίσης χορηγήσει χρηματοοικονομικές εγγυήσεις για ανοίγματα σε αντισυμβαλλομένους που βρίσκονται στην Ουκρανία, τα οποία καλύπτονται πλήρως από συνολικές εγγυήσεις της ΕΕ, για υπογεγραμμένο ποσό ύψους 388,7 εκατομμύρια EUR στο τέλος του 2023 (σε σύγκριση με 478,8 εκατομμύρια EUR στο τέλος του 2022)·***

Or. en

Τροπολογία 190
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. σημειώνει την αυξανόμενη χρηματοδοτική δέσμευση της ΕΤΕπ στην Ουκρανία· καλεί την Τράπεζα να παρέχει τακτικές και λεπτομερείς ενημερώσεις στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή και στους αρμόδιους ελεγκτικούς φορείς σχετικά με την εκταμίευση και την εκτέλεση των κονδυλίων που καλύπτονται από εγγυήσεις της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 191
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. υπογραμμίζει τον δυσανάλογο αντίκτυπο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις

ανατολικές περιοχές της ΕΕ που συνορεύουν με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία· εφιστά την προσοχή στο κόστος που επωμίζονται οι εν λόγω περιοχές και τα κράτη μέλη λόγω των κοινών συνόρων τους με εχθρικές γειτονικές χώρες, ιδίως στην ανάγκη τους να κατευθύνουν ολοένα και περισσότερο τη δημόσια χρηματοδότηση προς την ασφάλεια, την άμυνα και την ετοιμότητα, ενώ παράλληλα αντιμετωπίζουν δραματικά μειωμένους πόρους λόγω της διαταραχής των οικονομικών δραστηριοτήτων, του διασυνοριακού εμπορίου και άλλων συναλλαγών, καθώς και των προγραμμάτων συνοχής· καλεί την ΕΤΕπ να λάβει υπόψη το γεγονός αυτό στις χρηματοδοτικές αποφάσεις της·

Or. en

Τροπολογία 192
Şerban Dimitrie Sturdza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. λαμβάνει υπόψη τις πολυάριθμες δράσεις στη Μολδαβία για τον μετριασμό των επιπτώσεων της οικονομικής ύφεσης και της ενεργειακής κρίσης και για τη στήριξη της πορείας της χώρας προς την ένταξη στην ΕΕ, καθώς και στα Δυτικά Βαλκάνια όπου η «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συν επιπλέον 700 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη βελτίωση των σιδηροδρομικών δικτύων· επικροτεί την έγκριση της θέσπιση της «Διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια» το 2024·	37. λαμβάνει υπόψη τις πολυάριθμες δράσεις στη Μολδαβία για τον μετριασμό των επιπτώσεων της οικονομικής ύφεσης και της ενεργειακής κρίσης και για τη στήριξη της πορείας της χώρας προς την ένταξη στην ΕΕ, καθώς και στα Δυτικά Βαλκάνια όπου η «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συν επιπλέον 700 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη βελτίωση των σιδηροδρομικών δικτύων· επικροτεί την έγκριση της θέσπιση της «Διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια» το 2024 ***και της διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τη Μολδαβία που εγκρίθηκε από το***

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 193
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. ***λαμβάνει υπόψη τις πολυάριθμες δράσεις*** στη Μολδαβία για ***τον μετριασμό των επιπτώσεων*** της οικονομικής ***ύφεσης και*** της ενεργειακής ***κρίσης και για τη στήριξη της πορείας*** της χώρας προς την ***ένταξη στην*** ΕΕ***, καθώς και*** στα Δυτικά Βαλκάνια ***όπου*** η «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συν επιπλέον 700 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη βελτίωση των σιδηροδρομικών δικτύων· επικροτεί την έγκριση της θέσπιση της «Διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια» το 2024·	37. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τις σημαντικές επενδύσεις που παρέχονται*** στη Μολδαβία για ***τη στήριξη*** της οικονομικής ***ανθεκτικότητας, τη βελτίωση*** της ενεργειακής ***ασφάλειας, την ενίσχυση των υποδομών και τη διευκόλυνση της προόδου*** της χώρας προς την ***ολοκλήρωση της*** ΕΕ· ***αναγνωρίζει ότι*** στα Δυτικά Βαλκάνια***,*** η «Η ΕΤΕπ στον κόσμο επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συν επιπλέον 700 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη βελτίωση των σιδηροδρομικών δικτύων· επικροτεί την έγκριση της θέσπιση της «Διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια» το 2024·

Or. en

Τροπολογία 194
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. λαμβάνει υπόψη τις πολυάριθμες δράσεις στη Μολδαβία για τον μετριασμό των επιπτώσεων της οικονομικής ύφεσης και της ενεργειακής κρίσης ***και για τη στήριξη της πορείας της χώρας προς την ένταξη στην ΕΕ***, καθώς και στα Δυτικά	37. λαμβάνει υπόψη τις πολυάριθμες δράσεις στη Μολδαβία για τον μετριασμό των επιπτώσεων της οικονομικής ύφεσης και της ενεργειακής κρίσης, καθώς και στα Δυτικά Βαλκάνια όπου η «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια

Βαλκάνια όπου η «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συν επιπλέον 700 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη βελτίωση των σιδηροδρομικών δικτύων· ***επικροτεί*** την έγκριση της θέσπιση της «Διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια» το 2024·	EUR το 2023, συν επιπλέον 700 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη βελτίωση των σιδηροδρομικών δικτύων· ***εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για*** την έγκριση της θέσπιση της «Διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια» το 2024 ***επιπλέον αυτών των ενισχύσεων***·
	Or. fr

Τροπολογία 195
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. ***λαμβάνει υπόψη*** τις πολυάριθμες δράσεις στη Μολδαβία για τον μετριασμό των επιπτώσεων της οικονομικής ύφεσης και της ενεργειακής κρίσης και για τη στήριξη της πορείας της χώρας προς την ένταξη στην ΕΕ, καθώς και στα Δυτικά Βαλκάνια όπου η «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συν επιπλέον 700 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη βελτίωση των σιδηροδρομικών δικτύων· επικροτεί την έγκριση της θέσπιση της «Διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια» το 2024·	37. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** τις πολυάριθμες δράσεις στη Μολδαβία για τον μετριασμό των επιπτώσεων της οικονομικής ύφεσης και της ενεργειακής κρίσης και για τη στήριξη της πορείας της χώρας προς την ένταξη στην ΕΕ, καθώς και στα Δυτικά Βαλκάνια όπου η «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια EUR το 2023, συν επιπλέον 700 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη βελτίωση των σιδηροδρομικών δικτύων· επικροτεί την έγκριση της θέσπιση της «Διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια» το 2024·
	Or. en

Τροπολογία 196
Matjaž Nemec, Giuseppe Lupo, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

37α. καλεί την ΕΤΕπ να επαναξιολογήσει τις δραστηριότητές της στο Ισραήλ και την Παλαιστίνη, να διασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή της πολιτικής της για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την αυστηρή συμμόρφωση με το διεθνές δίκαιο και τις απαιτήσεις που ορίζονται ιδίως στα σχετικά ψηφίσματα του ΟΗΕ και στη συμβουλευτική γνωμοδότηση του ΔΔ της 19ης Ιουλίου 2024· συγκεκριμένα, να αποκλείουν, να αναστέλλουν ή να τερματίζουν οποιεσδήποτε δραστηριότητες και επιχειρήσεις που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με αποδέκτες συμβάσεων της ΕΤΕπ για τους οποίους υπάρχουν υπόνοιες ότι εμπλέκονται σε απαγορευμένες δραστηριότητες, όπως απαριθμούνται στη βάση δεδομένων επιχειρήσεων των Ηνωμένων Εθνών σύμφωνα με τα ψηφίσματα 31/36 και 53/25[1α] του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ή όπως μπορεί να εντοπιστεί μέσω άλλων αξιόπιστων πηγών πληροφοριών σχετικά με απαγορευμένες δραστηριότητες στο έργο, τον φορέα υλοποίησης, τον ενδιάμεσο φορέα ή οποιοδήποτε άλλο σχετικό μέρος που διατίθεται από τους σχετικούς διεθνείς οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων των σημαντικών οργανώσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

[1α] https://www.ohchr.org/en/hr-bodies/hrc/regular-sessions/session31/database-hrc3136

Or. en

Τροπολογία 197
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37α. χαιρετίζει τις προσπάθειες και τη δέσμευση της ΕΤΕπ στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων· ενθαρρύνει την «ΕΤΕπ στον κόσμο» να συνεχίσει να παρέχει πρόσβαση σε χρηματοδότηση με ευνοϊκούς όρους, ώστε να επιταχυνθεί η δίκαιη μετάβαση και να καταστεί δυνατή η τοπική οικονομική διαφοροποίηση ώστε να ανταποκρίνεται στις ανάγκες των ανθρώπων και να μην αφήνει κανέναν στο περιθώριο· καλεί την ΕΤΕπ να βοηθήσει τους δήμους των Δυτικών Βαλκανίων που εξαρτώνται από τον άνθρακα με σχέδια τεχνικής βοήθειας και χρηματοδότησης για τη στήριξη των προσπαθειών τους για απαλλαγή των τοπικών οικονομιών από τις ανθρακούχες εκπομπές και την προετοιμασία για την ενεργειακή μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 198
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37α. χαιρετίζει τις προσπάθειες και τη δέσμευση της ΕΤΕπ στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων· ενθαρρύνει την «ΕΤΕπ στον κόσμο» να συνεχίσει να παρέχει πρόσβαση σε χρηματοδότηση με ευνοϊκούς όρους, ώστε να επιταχυνθεί η δίκαιη μετάβαση και να καταστεί δυνατή η τοπική οικονομική διαφοροποίηση ώστε να ανταποκρίνεται στις ανάγκες των ανθρώπων και να μην αφήνει κανέναν στο περιθώριο· καλεί την ΕΤΕπ να βοηθήσει τους δήμους των Δυτικών Βαλκανίων που εξαρτώνται από τον άνθρακα με σχέδια τεχνικής βοήθειας και χρηματοδότησης για τη στήριξη των προσπαθειών τους για απαλλαγή των

τοπικών οικονομιών από τις ανθρακούχες εκπομπές και την προετοιμασία για την ενεργειακή μετάβαση·[1α]

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 199
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37α. αναγνωρίζει τον ρόλο που διαδραματίζει η ΕΤΕπ στη στήριξη των Δυτικών Βαλκανίων στην πορεία τους προς την ένταξη στην Ένωση, σύμφωνα με την πολιτική διεύρυνσης της ΕΕ· αναγνωρίζει ότι «Η ΕΤΕπ στον κόσμο» επένδυσε 1,2 δισεκατομμύρια EUR στα Δυτικά Βαλκάνια το 2023, κινητοποιώντας συνολικά πάνω από 6 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις· σημειώνει ότι το μεγαλύτερο μέρος της χρηματοδότησης διατέθηκε για τη βιώσιμη συνδεσιμότητα, και στη συνέχεια για πιστωτικές γραμμές για τις ΜΜΕ, έργα υποδομών στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης και των δεξιοτήτων, καθώς και της ύδρευσης και της αποχέτευσης·

Or. en

Τροπολογία 200
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37β. καλεί την ΕΤΕπ να επαναξιολογήσει τις δραστηριότητές της στο Ισραήλ και την Παλαιστίνη, να διασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή της πολιτικής της για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την αυστηρή συμμόρφωση με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο ψήφισμα A/RES/ES-10/24 των Ηνωμένων Εθνών [ιδίως στην παράγραφο 4 στοιχείο γ)]· συγκεκριμένα, να αποκλείουν, να αναστέλλουν ή να τερματίζουν οποιεσδήποτε δραστηριότητες και επιχειρήσεις που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με αντισυμβαλλομένους για τους οποίους υπάρχουν υπόνοιες ότι εμπλέκονται σε απαγορευμένες δραστηριότητες, όπως απαριθμούνται στη βάση δεδομένων επιχειρήσεων των Ηνωμένων Εθνών σύμφωνα με τα ψηφίσματα 31/36 και 53/25 του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ή όπως μπορεί να εντοπιστεί μέσω άλλων αξιόπιστων πηγών πληροφοριών σχετικά με απαγορευμένες δραστηριότητες στο έργο, τον φορέα υλοποίησης, τον ενδιάμεσο φορέα ή οποιοδήποτε άλλο σχετικό επίπεδο αντισυμβαλλομένων που διατίθενται από τους σχετικούς διεθνείς οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων σημαντικών οργανώσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 201
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37β. καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίζει ότι οι επενδύσεις ωφελούν σαφώς τις δικαιούχους χώρες και κοινωνίες,

	δημιουργώντας τοπικές θέσεις εργασίας και αντιμετωπίζοντας τη φτώχεια· πιστεύει ότι οι φορείς των δικαιούχων χωρών, όπως οι δημόσιες αρχές, η κοινωνία των πολιτών και οι εταιρείες του ιδιωτικού τομέα, θα πρέπει να συμπεριληφθούν στη διαδικασία λήψης αποφάσεων και στην υλοποίηση έργων της στρατηγικής Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 202
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37γ. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι όλες οι δραστηριότητές της ωφελούν τις γυναίκες και τα κορίτσια και την προώθηση της οικονομικής χειραφέτησης και της απασχόλησης των γυναικών, καθώς οι επενδύσεις για έξυπνη ως προς το φύλο ανάπτυξη είναι πιο αποτελεσματικές και βιώσιμες· πιστεύει ότι η ΕΤΕπ θα μπορούσε να αυξήσει περαιτέρω τα δάνεια μικροχρηματοδότησης σε επιχειρήσεις που διευθύνονται από γυναίκες, οι οποίες εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν διακρίσεις όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση·

Or. en

Τροπολογία 203
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

37δ. εκφράζει την ανησυχία του για τα ταχέως αυξανόμενα επίπεδα χρέους και το υψηλότερο κόστος δανεισμού στις αναδυόμενες και αναπτυσσόμενες οικονομίες, με εκτιμώμενο ποσοστό 60 % των χωρών χαμηλού εισοδήματος να αντιμετωπίζουν ήδη δυσχέρεια εξυπηρέτησης του χρέους ή να διατρέχουν υψηλό κίνδυνο να αντιμετωπίσουν δυσχέρεια εξυπηρέτησης του χρέους· επισημαίνει τον σημαντικό ρόλο της ΕΤΕπ και άλλων πολυμερών οργανισμών στην παροχή χρηματοδότησης με ευνοϊκούς όρους για την ελάφρυνση των μη βιώσιμων δανειακών βαρών·

Or. en

Τροπολογία 204
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37ε. ζητεί από την ΕΤΕπ να συνεργαστεί με άλλους διμερείς και πολυμερείς οργανισμούς για την ανάπτυξη και την εφαρμογή κοινών μεθοδολογιών για την ανάλυση του αναπτυξιακού αντικτύπου, με σκοπό την εξασφάλιση προστιθέμενης αξίας και μακροπρόθεσμων θετικών επιπτώσεων·

Or. en

Τροπολογία 205
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. παρατηρεί ότι ο μηχανισμός διαχείρισης καταγγελιών της ΕΤΕπ (EIB-CM) χειρίστηκε συνολικά 104 υποθέσεις το 2023 (97 το 2022)· σημειώνει ότι το 2023 ελήφθησαν 60 νέες καταγγελίες (54 το 2022), εκ των οποίων οι 44 κρίθηκαν παραδεκτές και οι 29 αφορούσαν έργα χρηματοδοτούμενα από την ΕΤΕπ, εκ των οποίων 27 εκτός Ευρώπης·	39. παρατηρεί ότι ο μηχανισμός διαχείρισης καταγγελιών της ΕΤΕπ (EIB-CM) χειρίστηκε συνολικά 104 υποθέσεις το 2023 (97 το 2022)· σημειώνει ότι το 2023 ελήφθησαν 60 νέες καταγγελίες (54 το 2022), εκ των οποίων οι 44 κρίθηκαν παραδεκτές και οι 29 αφορούσαν έργα χρηματοδοτούμενα από την ΕΤΕπ, εκ των οποίων 27 εκτός Ευρώπης· ***καλεί την ΕΤΕπ να ευθυγραμμίσει τις δραστηριότητές της με τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, και συγκεκριμένα με τα κριτήρια για μηχανισμούς εξωδικαστικών καταγγελιών, όπως η ανεξαρτησία, η νομιμότητα, η διαφάνεια, η προσβασιμότητα και η αποτελεσματικότητα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει τον μηχανισμό καταγγελιών της σύμφωνα με τις αρχές αυτές, ώστε να διασφαλιστεί η θεσμική δέσμευση για την αποκατάσταση της ζημίας και η ικανότητα του μηχανισμού καταγγελιών της ΕΤΕπ να συμβάλει σε συστημικές βελτιώσεις στις δραστηριότητες της τράπεζας·***

Or. en

Τροπολογία 206
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39α. καλεί την ΕΤΕπ να ευθυγραμμίσει τις δραστηριότητές της με τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, και συγκεκριμένα με τα κριτήρια για μηχανισμούς εξωδικαστικών

καταγγελιών, όπως η ανεξαρτησία, η νομιμότητα, η διαφάνεια, η προσβασιμότητα και η αποτελεσματικότητα· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει τον μηχανισμό καταγγελιών της σύμφωνα με τις αρχές αυτές, ώστε να διασφαλιστεί η θεσμική δέσμευση για την αποκατάσταση της ζημίας και η ικανότητα του μηχανισμού καταγγελιών της ΕΤΕπ να συμβάλει σε συστημικές βελτιώσεις στις δραστηριότητες της τράπεζας·[1α]

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 207
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. ***σημειώνει ότι*** το εν λόγω τμήμα ερευνών ***προχωρά προληπτικά σε ενέργειες για τον εντοπισμό περιστατικών απάτης χρησιμοποιώντας το εργαλείο αξιολόγησης κινδύνων απάτης και ακεραιότητας και το ρομπότ αξιολόγησης κινδύνου διαφθοράς και ότι, το 2023, σε 24 περιστατικά που επανεξετάστηκαν, τέθηκαν στόχοι για τρεις πλήρεις και εμπεριστατωμένες προληπτικές επανεξετάσεις της ακεραιότητας·***	42. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες του τμήματος ερευνών (IG/IN) να συνεργαστεί και να συντονιστεί με τις άλλες υπηρεσίες της αρχιτεκτονικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης, ιδίως με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, οι οποίες έλαβαν το 37 % των παραπομπών που έγιναν για έρευνες το 2023 (27 από τις 74 υποθέσεις)· ενθαρρύνει*** το εν λόγω τμήμα ερευνών ***να ενισχύσει τη συνεργασία του με όλες τις υπηρεσίες της αρχιτεκτονικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης·***

Or. en

Τροπολογία 208

Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42α. αναγνωρίζει τα καινοτόμα εργαλεία που ανέπτυξε η ΕΤΕπ για τη στήριξη του εντοπισμού της απάτης και της ολοκληρωμένης ανάλυσης κινδύνου· καλεί την Τράπεζα να αξιολογήσει τον τρόπο με τον οποίο αυτά τα ψηφιακά εργαλεία θα μπορούσαν να ενισχυθούν περαιτέρω για τη στήριξη της διαφάνειας και της δημοσιονομικής λογοδοσίας·

Or. en

Τροπολογία 209
Ondřej Knotek, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, η ετήσια έκθεση του τμήματος ερευνών δεν παρέχει επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το οικονομικό μέγεθος των υποθέσεων που χειρίζεται, τα κονδύλια ή τις εντολές του, τα είδη των σχετικών έργων, τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν, τον ρόλο των υπηρεσιών της ΕΤΕπ και των διαμεσολαβητών ή των εταίρων στην εκάστοτε περίπτωση, ή ακόμη και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το τμήμα ερευνών να προχωρήσει πέρα από την απλή αφηγηματική περιγραφή ορισμένων περιπτωσιολογικών μελετών, προκειμένου να παράσχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο διασφαλίζονται τα οικονομικά συμφέροντα·	43. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, η ετήσια έκθεση του τμήματος ερευνών δεν παρέχει επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το οικονομικό μέγεθος των υποθέσεων που χειρίζεται, τα κονδύλια ή τις εντολές του, τα είδη των σχετικών έργων, τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν, τον ρόλο των υπηρεσιών της ΕΤΕπ και των διαμεσολαβητών ή των εταίρων στην εκάστοτε περίπτωση, ή ακόμη και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το τμήμα ερευνών να προχωρήσει πέρα από την απλή αφηγηματική περιγραφή ορισμένων περιπτωσιολογικών μελετών, προκειμένου να παράσχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο διασφαλίζονται τα οικονομικά συμφέροντα· ***προτείνει το τμήμα ερευνών να υιοθετήσει ένα μοντέλο υποβολής***

εκθέσεων παρόμοιο με εκείνο που χρησιμοποιείται από άλλους φορείς διερεύνησης, όπως η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και η OLAF, στο οποίο να επιδιώκεται κατάλληλη ισορροπία μεταξύ διαφάνειας και υποχρέωσης εμπιστευτικότητας ή επαγγελματικού απορρήτου κατά τρόπο που δεν θυσιάζει την ανάγκη για ενημέρωση της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής·

Or. en

Τροπολογία 210
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, η ετήσια έκθεση του τμήματος ερευνών δεν παρέχει επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το οικονομικό μέγεθος των υποθέσεων που χειρίζεται, τα κονδύλια ή τις εντολές του, τα είδη των σχετικών έργων, τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν, τον ρόλο των υπηρεσιών της ΕΤΕπ και των διαμεσολαβητών ή των εταίρων στην εκάστοτε περίπτωση, ή ακόμη και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το τμήμα ερευνών να προχωρήσει πέρα από την απλή αφηγηματική περιγραφή ορισμένων περιπτωσιολογικών μελετών, προκειμένου να παράσχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο διασφαλίζονται τα οικονομικά συμφέροντα·	43. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, η ετήσια έκθεση του τμήματος ερευνών δεν παρέχει επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το οικονομικό μέγεθος των υποθέσεων που χειρίζεται, τα κονδύλια ή τις εντολές του, τα είδη των σχετικών έργων, τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν, τον ρόλο των υπηρεσιών της ΕΤΕπ και των διαμεσολαβητών ή των εταίρων στην εκάστοτε περίπτωση, ή ακόμη και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· ***καλεί τους εκπροσώπους του τμήματος ερευνών να αυξήσουν το επίπεδο συνεργασίας και αλληλεπίδρασης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ιδίως όσον αφορά τον έλεγχο των χρηματοπιστωτικών δραστηριοτήτων·*** επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το τμήμα ερευνών να προχωρήσει πέρα από την απλή αφηγηματική περιγραφή ορισμένων περιπτωσιολογικών μελετών, προκειμένου να παράσχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο διασφαλίζονται τα οικονομικά συμφέροντα·

Or. en

Τροπολογία 211
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, η ετήσια έκθεση του τμήματος ερευνών δεν παρέχει επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το οικονομικό μέγεθος των υποθέσεων που χειρίζεται, τα κονδύλια ή τις εντολές του, τα είδη των σχετικών έργων, τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν, τον ρόλο των υπηρεσιών της ΕΤΕπ και των διαμεσολαβητών ή των εταίρων στην εκάστοτε περίπτωση, ή ακόμη και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το τμήμα ερευνών να προχωρήσει πέρα από την απλή αφηγηματική περιγραφή ορισμένων περιπτωσιολογικών μελετών, προκειμένου να παράσχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο διασφαλίζονται τα οικονομικά συμφέροντα·	43. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, η ετήσια έκθεση του τμήματος ερευνών δεν παρέχει επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το οικονομικό μέγεθος των υποθέσεων που χειρίζεται, τα κονδύλια ή τις εντολές του, τα είδη των σχετικών έργων, τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν, τον ρόλο των υπηρεσιών της ΕΤΕπ και των διαμεσολαβητών ή των εταίρων στην εκάστοτε περίπτωση, ή ακόμη και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το τμήμα ερευνών να προχωρήσει πέρα από την απλή αφηγηματική περιγραφή ορισμένων περιπτωσιολογικών μελετών, προκειμένου να παράσχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο διασφαλίζονται τα οικονομικά συμφέροντα· ***κρίνει αναγκαία την αύξηση του επιπέδου διαφάνειας της ΕΤΕπ σε σχέση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·***

Or. ro

Τροπολογία 212
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, η ετήσια έκθεση του	43. ***εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη συνεργασίας και διαφάνειας και***αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τις

τμήματος ερευνών δεν παρέχει επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το οικονομικό μέγεθος των υποθέσεων που χειρίζεται, τα κονδύλια ή τις εντολές του, τα είδη των σχετικών έργων, τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν, τον ρόλο των υπηρεσιών της ΕΤΕπ και των διαμεσολαβητών ή των εταίρων στην εκάστοτε περίπτωση, ή ακόμη και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς*** το τμήμα ερευνών να προχωρήσει πέρα από την απλή αφηγηματική περιγραφή ορισμένων περιπτωσιολογικών μελετών***,*** ***προκειμένου*** να παράσχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο διασφαλίζονται τα οικονομικά συμφέροντα·

επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, η ετήσια έκθεση του τμήματος ερευνών δεν παρέχει επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το οικονομικό μέγεθος των υποθέσεων που χειρίζεται, τα κονδύλια ή τις εντολές του, τα είδη των σχετικών έργων, τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν, τον ρόλο των υπηρεσιών της ΕΤΕπ και των διαμεσολαβητών ή των εταίρων στην εκάστοτε περίπτωση, ή ακόμη και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· ***απαιτεί*** το τμήμα ερευνών να προχωρήσει πέρα από την απλή αφηγηματική περιγραφή ορισμένων περιπτωσιολογικών μελετών ***και*** να παράσχει***, από σήμερα και σε τακτική βάση,*** πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο διασφαλίζονται τα οικονομικά συμφέροντα·

Or. fr

Τροπολογία 213
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. γνωρίζει ότι η πολιτική αποκλεισμού της ΕΤΕπ προβλέπει μια αυτόνομη διαδικασία αποκλεισμού που δεν είναι πλήρως ισοδύναμη με το σύστημα έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού της Επιτροπής όσον αφορά τα πρότυπα, τα αποτελέσματα και τα διορθωτικά μέτρα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ***εντοπίσει τα πιθανά κενά και να προτείνει*** διορθωτικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένης μιας ταχείας διαδικασίας για την επιβολή των αποφάσεων αποκλεισμού της ΕΤΕπ μέσω του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού· παρατηρεί ότι, το 2023, βάσει των πορισμάτων του τμήματος ερευνών (IG/IN) της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων	44. γνωρίζει ότι η πολιτική αποκλεισμού της ΕΤΕπ προβλέπει μια αυτόνομη διαδικασία αποκλεισμού που δεν είναι πλήρως ισοδύναμη με το σύστημα έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού της Επιτροπής όσον αφορά τα πρότυπα, τα αποτελέσματα και τα διορθωτικά μέτρα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς ***τον Όμιλο ΕΤΕπ και*** την Επιτροπή να ***συνεργαστούν για τον εντοπισμό των πιθανών κενών και να προτείνουν*** διορθωτικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένης μιας ταχείας διαδικασίας για την επιβολή των αποφάσεων αποκλεισμού της ΕΤΕπ μέσω του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού· παρατηρεί ότι, το 2023, βάσει των πορισμάτων του τμήματος

αποκλείστηκαν πέντε εταιρείες από τη συμμετοχή σε οποιαδήποτε δραστηριότητα χρηματοδοτούμενη από την ΕΤΕπ για μια πενταετία·	ερευνών (IG/IN) της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποκλείστηκαν πέντε εταιρείες από τη συμμετοχή σε οποιαδήποτε δραστηριότητα χρηματοδοτούμενη από την ΕΤΕπ για μια πενταετία·
	Or. en

Τροπολογία 214
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. γνωρίζει ότι η πολιτική αποκλεισμού της ΕΤΕπ προβλέπει μια αυτόνομη διαδικασία αποκλεισμού που δεν είναι πλήρως ισοδύναμη με το σύστημα έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού της Επιτροπής όσον αφορά τα πρότυπα, τα αποτελέσματα και τα διορθωτικά μέτρα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να εντοπίσει τα πιθανά κενά και να προτείνει διορθωτικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένης μιας ταχείας διαδικασίας για την επιβολή των αποφάσεων αποκλεισμού της ΕΤΕπ μέσω του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού· παρατηρεί ότι, το 2023, βάσει των πορισμάτων του τμήματος ερευνών (IG/IN) της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποκλείστηκαν πέντε εταιρείες από τη συμμετοχή σε οποιαδήποτε δραστηριότητα χρηματοδοτούμενη από την ΕΤΕπ για μια πενταετία·	44. γνωρίζει ότι η πολιτική αποκλεισμού της ΕΤΕπ προβλέπει μια αυτόνομη διαδικασία αποκλεισμού που δεν είναι πλήρως ισοδύναμη με το σύστημα έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού της Επιτροπής όσον αφορά τα πρότυπα, τα αποτελέσματα και τα διορθωτικά μέτρα λήψης αποφάσεων***, αλλά σημειώνει ότι υπάρχουν σημαντικά κενά στην εφαρμογή της***· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να εντοπίσει τα πιθανά κενά και να προτείνει διορθωτικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένης μιας ταχείας διαδικασίας για την επιβολή των αποφάσεων αποκλεισμού της ΕΤΕπ μέσω του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού· παρατηρεί ότι, το 2023, βάσει των πορισμάτων του τμήματος ερευνών (IG/IN) της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποκλείστηκαν πέντε εταιρείες από τη συμμετοχή σε οποιαδήποτε δραστηριότητα χρηματοδοτούμενη από την ΕΤΕπ για μια πενταετία· ***ζητεί ανεξάρτητη εξωτερική επανεξέταση των πολιτικών αποκλεισμού της ΕΤΕπ, ώστε να ευθυγραμμιστούν πλήρως με τα πρότυπα της ΕΕ για την καταπολέμηση της διαφθοράς· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να θεσπίσει***

	αυστηρότερους όρους για τους ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένης της υποχρεωτικής δημοσιοποίησης των δομών πραγματικής κυριότητας τους, για την πρόληψη της απάτης και της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 215
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, το 2023, της πολιτικής για το πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου του Ομίλου ΕΤΕπ· ***ενθαρρύνει την Τράπεζα να ενεργήσει με βάση τις παρατηρήσεις της ελεγκτικής επιτροπής ότι τόσο ο εσωτερικός λογιστικός έλεγχος όσο και το πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου θα πρέπει να εξελιχθούν σε ομαδικές λειτουργίες***·	45. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, το 2023, της πολιτικής για το πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου του Ομίλου ΕΤΕπ· ***αναγνωρίζει τα αποτελέσματα της ομαδικής διαδικασίας ευθυγράμμισης μεταξύ ΕΤΕπ και ΕΤΕ στον βαθμό που αντικατοπτρίζει τα διαφορετικά επιχειρηματικά μοντέλα και τις δομές διακυβέρνησης των δύο οντοτήτων***·

Or. en

Τροπολογία 216
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. εκτιμά το γεγονός ότι το πλαίσιο διαχείρισης κινδύνων και οι εξαμηνιαίες εκθέσεις δημοσιοποίησης της διαχείρισης κινδύνων του Ομίλου ΕΤΕπ ***έχουν αποτέλεσμα και*** ευθυγραμμίζονται με τις απαιτήσεις και τα τεχνικά πρότυπα της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών·	47. εκτιμά το γεγονός ότι το πλαίσιο διαχείρισης κινδύνων και οι εξαμηνιαίες εκθέσεις δημοσιοποίησης της διαχείρισης κινδύνων του Ομίλου ΕΤΕπ ευθυγραμμίζονται με τις απαιτήσεις και τα τεχνικά πρότυπα της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών·

Or. fr

Τροπολογία 217
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	47α. επισημαίνει ότι η ΕΤΕπ δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της νομοθεσίας της ΕΕ που ισχύει για τα πιστωτικά ιδρύματα, ιδίως του κανονισμού και της οδηγίας για τις κεφαλαιακές απαιτήσεις (ΚΚΑ, ΟΚΑ) και, ως εκ τούτου, η Τράπεζα δικαιούται να καθορίζει επαρκώς και κατάλληλα τις κεφαλαιακές απαιτήσεις και τις απαιτήσεις ρευστότητας για τις δραστηριότητές της, την αποστολή της και τις συνθήκες της αγοράς· επισημαίνει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ έχει δεσμευτεί να συμμορφώνεται με τις βέλτιστες τραπεζικές πρακτικές και τις βέλτιστες πρακτικές της αγοράς και μπορεί να καθορίζει τη δυνατότητα εφαρμογής τους σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας· τονίζει ότι είναι σημαντικό η εφαρμογή αυτών των κανόνων να μην δημιουργεί αδικαιολόγητη επιβάρυνση· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ διεξήγαγε οικειοθελώς τη διαδικασία επανεξέτασης και αξιολόγησης· επισημαίνει ότι αυτό θα πρέπει να συνάδει με τη δομή διακυβέρνησης και την αποστολή της ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 218
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 47 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	47α. τονίζει ότι, παρά τις δύσκολες συνθήκες της αγοράς, το 2023 το χαρτοφυλάκιο της ΕΤΕπ συνέχισε να παρουσιάζει πολύ χαμηλά επίπεδα μη εξυπηρετούμενων ανοιγμάτων (ΜΕΑ)· είναι της άποψης ότι, ακόμη και αν σημαντικό μέρος του χαρτοφυλακίου δανείων της Τράπεζας επωφελείται από πιστωτικές ενισχύσεις ή εγγυήσεις των κρατών μελών της ΕΕ, η υψηλή ποιότητα των αποτελεσμάτων του χαρτοφυλακίου της ΕΤΕπ προκύπτει από την επιμελή εφαρμογή πολύ αποτελεσματικών δανειοδοτικών πολιτικών της ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 219
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. θεωρεί ότι ο τροποποιημένος συντελεστής μόχλευσης ανοίγει τον δρόμο για την ανάληψη περισσότερων κινδύνων· αναγνωρίζει ότι οι επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και βιώσιμες υποδομές καθώς και σε καινοτόμες τεχνολογίες είναι απαραίτητες για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, αλλά συχνά ενέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο λόγω της αβεβαιότητας των αποδόσεων· επισημαίνει ότι η αυξημένη ανάληψη κινδύνων μπορεί να αυξήσει τη μεταβλητότητα των αποδόσεων της ΕΤΕπ, αλλά παρατηρεί ότι η ΕΤΕπ διαθέτει κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας (αποθεματικά άνω των 56 δισεκατομμυρίων EUR το 2023, σε σύγκριση με 36 δισεκατομμύρια EUR το	49. θεωρεί ότι ο τροποποιημένος συντελεστής μόχλευσης ανοίγει τον δρόμο για την ανάληψη περισσότερων κινδύνων· αναγνωρίζει ότι οι επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και βιώσιμες υποδομές καθώς και σε καινοτόμες τεχνολογίες είναι απαραίτητες για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, αλλά συχνά ενέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο λόγω της αβεβαιότητας των αποδόσεων· επισημαίνει ότι η αυξημένη ανάληψη κινδύνων μπορεί να αυξήσει τη μεταβλητότητα των αποδόσεων της ΕΤΕπ, αλλά παρατηρεί ότι η ΕΤΕπ διαθέτει κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας (αποθεματικά άνω των 56 δισεκατομμυρίων EUR το 2023, σε σύγκριση με 36 δισεκατομμύρια EUR το

2014) που θα της επιτρέψουν να επεκτείνει τις δραστηριότητες της σε τομείς υψηλού κινδύνου·	2014) που θα της επιτρέψουν να επεκτείνει τις δραστηριότητες της σε τομείς υψηλού κινδύνου· ***καλεί την ΕΤΕπ να δώσει προτεραιότητα στη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών βιομηχανιών καθαρής τεχνολογίας και κυκλικής οικονομίας για την ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ· παροτρύνει την ΕΤΕπ να θεσπίσει αυστηρότερους όρους για την πρόληψη της χρήσης δημόσιας χρηματοδότησης της ΕΕ για την επιδότηση εταιρειών που μεταφέρουν την παραγωγή εκτός Ευρώπης, διασφαλίζοντας ότι όλα τα έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΤΕπ συμβάλλουν στη μακροπρόθεσμη βιομηχανική ανθεκτικότητα της Ευρώπης·***
	Or. en

Τροπολογία 220
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. θεωρεί ότι ο τροποποιημένος συντελεστής μόχλευσης ανοίγει τον δρόμο για την ανάληψη περισσότερων κινδύνων· αναγνωρίζει ότι οι επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και βιώσιμες υποδομές καθώς και σε καινοτόμες τεχνολογίες ***είναι απαραίτητες για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, αλλά*** συχνά ενέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο λόγω της αβεβαιότητας των αποδόσεων· επισημαίνει ότι η αυξημένη ανάληψη κινδύνων μπορεί να αυξήσει τη μεταβλητότητα των αποδόσεων της ΕΤΕπ, αλλά παρατηρεί ότι η ΕΤΕπ διαθέτει κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας (αποθεματικά άνω των 56 δισεκατομμυρίων EUR το 2023, σε σύγκριση με 36 δισεκατομμύρια EUR το 2014) που θα της επιτρέψουν να επεκτείνει τις δραστηριότητες της σε τομείς υψηλού	49. θεωρεί ότι ο τροποποιημένος συντελεστής μόχλευσης ανοίγει τον δρόμο για την ανάληψη περισσότερων κινδύνων· αναγνωρίζει ότι οι επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και βιώσιμες υποδομές καθώς και σε καινοτόμες τεχνολογίες συχνά ενέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο λόγω της αβεβαιότητας των αποδόσεων· επισημαίνει ότι η αυξημένη ανάληψη κινδύνων μπορεί να αυξήσει τη μεταβλητότητα των αποδόσεων της ΕΤΕπ, αλλά παρατηρεί ότι η ΕΤΕπ διαθέτει κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας (αποθεματικά άνω των 56 δισεκατομμυρίων EUR το 2023, σε σύγκριση με 36 δισεκατομμύρια EUR το 2014) που θα της επιτρέψουν να επεκτείνει τις δραστηριότητες της σε τομείς υψηλού

κινδύνου·	κινδύνου·

Or. fr

Τροπολογία 221
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. θεωρεί ότι ο τροποποιημένος συντελεστής μόχλευσης ανοίγει τον δρόμο για την ανάληψη περισσότερων κινδύνων· αναγνωρίζει ότι οι επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και βιώσιμες υποδομές καθώς και σε καινοτόμες τεχνολογίες είναι απαραίτητες για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, αλλά συχνά ενέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο λόγω της αβεβαιότητας των αποδόσεων· επισημαίνει ότι η αυξημένη ανάληψη κινδύνων μπορεί να αυξήσει τη μεταβλητότητα των αποδόσεων της ΕΤΕπ, αλλά παρατηρεί ότι η ΕΤΕπ διαθέτει κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας ***(αποθεματικά άνω των 56 δισεκατομμυρίων EUR το 2023, σε σύγκριση με 36 δισεκατομμύρια EUR το 2014)*** που θα της επιτρέψουν να επεκτείνει τις δραστηριότητες της σε τομείς υψηλού κινδύνου·	49. θεωρεί ότι ο τροποποιημένος συντελεστής μόχλευσης ανοίγει τον δρόμο για την ανάληψη περισσότερων κινδύνων· αναγνωρίζει ότι οι επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και βιώσιμες υποδομές καθώς και σε καινοτόμες τεχνολογίες είναι απαραίτητες για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, αλλά συχνά ενέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο λόγω της αβεβαιότητας των αποδόσεων· επισημαίνει ότι η αυξημένη ανάληψη κινδύνων μπορεί να αυξήσει τη μεταβλητότητα των αποδόσεων της ΕΤΕπ, αλλά παρατηρεί ότι η ΕΤΕπ διαθέτει κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας που θα της επιτρέψουν να επεκτείνει τις δραστηριότητες της σε τομείς υψηλού κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 222
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. ***θεωρεί ότι ο τροποποιημένος συντελεστής*** μόχλευσης ***ανοίγει τον δρόμο*** για την ανάληψη περισσότερων κινδύνων·	49. ***σημειώνει τον τροποποιημένο συντελεστή*** μόχλευσης ***ως μια πορεία*** για την ανάληψη περισσότερων κινδύνων·

αναγνωρίζει ότι οι επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας ***και*** βιώσιμες υποδομές καθώς και σε καινοτόμες τεχνολογίες είναι ***απαραίτητες*** για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ***, αλλά συχνά ενέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο λόγω της αβεβαιότητας των αποδόσεων· επισημαίνει ότι η αυξημένη ανάληψη κινδύνων μπορεί να αυξήσει τη μεταβλητότητα των αποδόσεων της ΕΤΕπ, αλλά παρατηρεί*** ότι η ΕΤΕπ ***διαθέτει*** κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας (αποθεματικά άνω των 56 δισεκατομμυρίων EUR το 2023, σε σύγκριση με 36 δισεκατομμύρια EUR το 2014) που ***θα της επιτρέψουν να επεκτείνει τις*** δραστηριότητες ***της σε τομείς*** υψηλού κινδύνου·	αναγνωρίζει ότι οι επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας***,*** βιώσιμες υποδομές καθώς και σε καινοτόμες τεχνολογίες είναι ***ζωτικής σημασίας*** για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ· ***σημειώνει*** ότι η ΕΤΕπ ***διατηρεί*** κεφαλαιακά αποθέματα ασφαλείας (αποθεματικά άνω των 56 δισεκατομμυρίων EUR το 2023, σε σύγκριση με 36 δισεκατομμύρια EUR το 2014) που ***στηρίζουν*** δραστηριότητες υψηλού κινδύνου·
	Or. en

Τροπολογία 223
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. εκφράζει ***την*** ανησυχία ***του*** για την ***κατάσταση της εταιρείας*** «Northvolt AB», που κατασκευάζει συσσωρευτές, ***της οποίας οι δραστηριότητες είχαν θεωρηθεί*** καίριας σημασίας ***στη διαδικασία πράσινης μετάβασης***· σημειώνει ότι η «Northvolt» επωφελείται από ένα σημαντικό δανειοδοτικό πακέτο της ΕΤΕπ ύψους περίπου 942,6 εκατομμυρίων EUR στο πλαίσιο της δανειακής χρηματοδότησης ***που συγκεντρώθηκε*** για την επέκταση ενός γιγαντιαίου εργοστασίου·	50. εκφράζει ***μεγάλη*** ανησυχία για την ***εταιρεία*** «Northvolt AB», που κατασκευάζει συσσωρευτές, ***η οποία θεωρείται*** καίριας σημασίας ***για την πράσινη μετάβαση***· σημειώνει ότι η «Northvolt» επωφελείται από ένα σημαντικό δανειοδοτικό πακέτο της ΕΤΕπ ύψους περίπου 942,6 εκατομμυρίων EUR στο πλαίσιο της δανειακής χρηματοδότησης για την επέκταση ενός γιγαντιαίου εργοστασίου· ***καλεί την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων για τη χρηματοδότηση της «Northvolt AB» και τις αιτίες που οδήγησαν στην αποτυχία του έργου***·
	Or. en

Τροπολογία 224
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. ***εκφράζει την ανησυχία του για την κατάσταση*** της εταιρείας «Northvolt AB», που κατασκευάζει συσσωρευτές, της οποίας οι δραστηριότητες είχαν θεωρηθεί καίριας σημασίας στη διαδικασία πράσινης μετάβασης· ***σημειώνει ότι η «Northvolt» επωφελείται από ένα σημαντικό δανειοδοτικό πακέτο της ΕΤΕπ ύψους περίπου 942,6 εκατομμυρίων EUR στο πλαίσιο της δανειακής χρηματοδότησης που συγκεντρώθηκε για την επέκταση ενός γιγαντιαίου εργοστασίου·***	50. ***παρά το σημαντικό δανειοδοτικό πακέτο που χορήγησε η ΕΤΕπ για λίγο ύψους περίπου 942,6 εκατομμυρίων EUR στο πλαίσιο της δανειακής χρηματοδότησης που συγκεντρώθηκε για την επέκταση ενός γιγαντιαίου εργοστασίου, εκφράζει τη βαθιά του λύπη για την πρόσφατη πτώχευση*** της εταιρείας «Northvolt AB», που κατασκευάζει συσσωρευτές, της οποίας οι δραστηριότητες είχαν θεωρηθεί καίριας σημασίας στη διαδικασία πράσινης μετάβασης***, αποκαλύπτοντας έτσι την ανεπάρκεια του ευρωπαϊκού κανονιστικού πλαισίου στην πραγματικότητα που αντιμετωπίζουν οι εταιρείες·***

Or. fr

Τροπολογία 225
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. εκφράζει ***την*** ανησυχία του για την κατάσταση της εταιρείας «Northvolt AB», που κατασκευάζει συσσωρευτές, της οποίας οι δραστηριότητες είχαν θεωρηθεί καίριας σημασίας στη διαδικασία πράσινης μετάβασης· σημειώνει ότι η «Northvolt» ***επωφελείται*** από ένα σημαντικό δανειοδοτικό πακέτο της ΕΤΕπ ύψους περίπου 942,6 εκατομμυρίων EUR στο πλαίσιο της δανειακής χρηματοδότησης	50. εκφράζει ***τη μεγάλη*** ανησυχία του για την κατάσταση της εταιρείας «Northvolt AB», που κατασκευάζει συσσωρευτές, της οποίας οι δραστηριότητες είχαν θεωρηθεί καίριας σημασίας στη διαδικασία πράσινης μετάβασης· σημειώνει ότι η «Northvolt» ***κήρυξε πτώχευση τον Μάρτιο του 2025· τονίζει ότι η «Northvolt» έχει επωφεληθεί*** από ένα σημαντικό δανειοδοτικό πακέτο

που συγκεντρώθηκε για την επέκταση ενός γιγαντιαίου εργοστασίου·	της ΕΤΕπ ύψους περίπου 942,6 εκατομμυρίων EUR στο πλαίσιο της δανειακής χρηματοδότησης που συγκεντρώθηκε για την επέκταση ενός γιγαντιαίου εργοστασίου·

Or. en

Τροπολογία 226
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. τονίζει ότι η επέκταση του γιγαντιαίου εργοστασίου αναμενόταν να αυξήσει την ετήσια παραγωγική ικανότητα για την παραγωγή συσσωρευτών και είχε στρατηγική σημασία για την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα· πιστεύει ότι η παρέμβαση της ΕΤΕπ στο εν λόγω εγχείρημα ήταν σύμφωνη με την αποστολή της και συνεπής με τις στρατηγικές της ΕΕ στον τομέα·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 227
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. τονίζει ότι η επέκταση του γιγαντιαίου εργοστασίου αναμενόταν να αυξήσει την ετήσια παραγωγική ικανότητα για την παραγωγή συσσωρευτών και είχε στρατηγική σημασία για την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα· πιστεύει ότι η παρέμβαση της ΕΤΕπ στο εν λόγω	***διαγράφεται***

εγχείρημα ήταν σύμφωνη με την αποστολή της και συνεπής με τις στρατηγικές της ΕΕ στον τομέα·

Or. en

Τροπολογία 228
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. τονίζει ότι η επέκταση του γιγαντιαίου εργοστασίου αναμενόταν να αυξήσει την ετήσια παραγωγική ικανότητα για την παραγωγή συσσωρευτών και είχε στρατηγική σημασία για την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα· ***πιστεύει ότι η παρέμβαση της ΕΤΕπ στο εν λόγω εγχείρημα ήταν σύμφωνη με την αποστολή της και*** συνεπής με τις στρατηγικές της ΕΕ στον τομέα·	51. τονίζει ότι η επέκταση του γιγαντιαίου εργοστασίου αναμενόταν να αυξήσει την ετήσια παραγωγική ικανότητα για την παραγωγή συσσωρευτών και είχε στρατηγική σημασία για την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα ***και ήταν*** συνεπής με τις στρατηγικές της ΕΕ στον τομέα·

Or. en

Τροπολογία 229
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. καλεί την Επιτροπή να προχωρήσει σε εσωτερική επανεξέταση για να επαληθεύσει τους λόγους και το ιστορικό της αποτυχίας αυτού του εμβληματικού έργου και να αντλήσει διδάγματα από την εμπειρία αυτή, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη παρόμοιας κατάστασης ή να καταστεί δυνατός ο έγκαιρος εντοπισμός της·	52. καλεί την Επιτροπή να προχωρήσει σε ***διεξοδική*** εσωτερική επανεξέταση ***χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση*** για να επαληθεύσει τους λόγους και το ιστορικό της αποτυχίας αυτού του εμβληματικού έργου και να αντλήσει διδάγματα από την εμπειρία αυτή, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη παρόμοιας κατάστασης ή να καταστεί δυνατός ο έγκαιρος εντοπισμός της·

Or. en

Τροπολογία 230
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. ***καλεί*** την Επιτροπή να προχωρήσει σε εσωτερική επανεξέταση για να επαληθεύσει τους λόγους και το ιστορικό της αποτυχίας αυτού του εμβληματικού έργου και να αντλήσει διδάγματα από την εμπειρία αυτή, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη παρόμοιας κατάστασης ή να καταστεί δυνατός ο έγκαιρος εντοπισμός της·	52. ***ζητεί από***την Επιτροπή να προχωρήσει σε εσωτερική επανεξέταση για να επαληθεύσει τους λόγους***, τις οικονομικές απώλειες*** και το ιστορικό της αποτυχίας αυτού του εμβληματικού έργου και να αντλήσει διδάγματα από την εμπειρία αυτή, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη παρόμοιας κατάστασης ή να καταστεί δυνατός ο έγκαιρος εντοπισμός της·

Or. fr

Τροπολογία 231
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. καλεί ***την Επιτροπή*** να προχωρήσει σε εσωτερική επανεξέταση για να επαληθεύσει τους λόγους και το ιστορικό της αποτυχίας αυτού του εμβληματικού έργου και να αντλήσει διδάγματα από την εμπειρία αυτή, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη παρόμοιας κατάστασης ή να καταστεί δυνατός ο έγκαιρος εντοπισμός της·	52. καλεί ***το διοικητικό συμβούλιο*** να προχωρήσει σε εσωτερική επανεξέταση για να επαληθεύσει τους λόγους και το ιστορικό της αποτυχίας αυτού του εμβληματικού έργου και να αντλήσει διδάγματα από την εμπειρία αυτή, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη παρόμοιας κατάστασης ή να καταστεί δυνατός ο έγκαιρος εντοπισμός της·

Or. en

Τροπολογία 232

Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υποστηρίζει ότι η μεγαλύτερη προστιθέμενη αξία της στήριξης της ΕΕ έγκειται στην προώθηση επενδύσεων υψηλότερου κινδύνου σε ***καινοτόμες εταιρείες***, στη μεγέθυνση ***εταιρειών*** στρατηγικής σημασίας της ΕΕ και στη διευκόλυνση μακροπρόθεσμων έργων μετάβασης που δεν μπορούν να λάβουν χρηματοδότηση από τον ιδιωτικό τομέα· πιστεύει ότι, για την αποτελεσματική επιδίωξη των στόχων του στον τομέα της καινοτομίας και της ανταγωνιστικότητας, το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να επικεντρωθεί ***στη χρηματοδότηση επενδύσεων*** υψηλότερου κινδύνου και μεγαλύτερης κλιμάκωσης και ***ότι*** ο Όμιλος ΕΤΕπ θα πρέπει να αναλάβει περισσότερα και μεγαλύτερα έργα υψηλού κινδύνου, συνδυάζοντας μια περισσότερο προσανατολισμένη στην απορρόφηση κινδύνων χρήση των κονδυλίων του InvestEU με ισοδύναμο προσανατολισμό στη χρήση των ιδίων χρηματοδοτικών πόρων του Ομίλου ΕΤΕπ·	53. υποστηρίζει ότι η μεγαλύτερη προστιθέμενη αξία της στήριξης της ΕΕ έγκειται στην προώθηση επενδύσεων υψηλότερου κινδύνου σε ***καινοτόμα έργα***, στη μεγέθυνση ***στόχων*** στρατηγικής σημασίας της ΕΕ και στη διευκόλυνση μακροπρόθεσμων έργων μετάβασης που δεν μπορούν να λάβουν χρηματοδότηση από τον ιδιωτικό τομέα· πιστεύει ότι, για την αποτελεσματική επιδίωξη των στόχων του στον τομέα της καινοτομίας και της ανταγωνιστικότητας, το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να επικεντρωθεί ***στην ευθυγράμμιση με τον βασικό στόχο του προγράμματος να συμβάλει στην κοινωνικοοικονομική σύγκλιση και συνοχή της Ένωσης, να χρηματοδοτήσει επενδύσεις*** υψηλότερου κινδύνου και μεγαλύτερης κλιμάκωσης και ο Όμιλος ΕΤΕπ θα πρέπει να αναλάβει περισσότερα και μεγαλύτερα έργα υψηλού κινδύνου, συνδυάζοντας μια περισσότερο προσανατολισμένη στην απορρόφηση κινδύνων χρήση των κονδυλίων του InvestEU με ισοδύναμο προσανατολισμό στη χρήση των ιδίων χρηματοδοτικών πόρων του Ομίλου ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 233
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υποστηρίζει ότι η μεγαλύτερη προστιθέμενη αξία της στήριξης της ΕΕ έγκειται στην προώθηση επενδύσεων	53. υποστηρίζει ότι η μεγαλύτερη προστιθέμενη αξία της στήριξης της ΕΕ έγκειται στην προώθηση επενδύσεων

υψηλότερου κινδύνου σε καινοτόμες εταιρείες, στη μεγέθυνση εταιρειών στρατηγικής σημασίας της ΕΕ και στη διευκόλυνση μακροπρόθεσμων έργων μετάβασης που δεν μπορούν να λάβουν χρηματοδότηση από τον ιδιωτικό τομέα· πιστεύει ότι, για την αποτελεσματική επιδίωξη των στόχων του στον τομέα της καινοτομίας και της ανταγωνιστικότητας, το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να επικεντρωθεί στη χρηματοδότηση επενδύσεων υψηλότερου κινδύνου και μεγαλύτερης κλιμάκωσης και ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ θα πρέπει να αναλάβει περισσότερα και μεγαλύτερα έργα υψηλού κινδύνου, συνδυάζοντας μια περισσότερο προσανατολισμένη στην απορρόφηση κινδύνων χρήση των κονδυλίων του InvestEU με ισοδύναμο προσανατολισμό στη χρήση των ιδίων χρηματοδοτικών πόρων του Ομίλου ΕΤΕπ·	υψηλότερου κινδύνου σε καινοτόμες εταιρείες, στη μεγέθυνση εταιρειών στρατηγικής σημασίας της ΕΕ και στη διευκόλυνση μακροπρόθεσμων έργων μετάβασης που δεν μπορούν να λάβουν χρηματοδότηση από τον ιδιωτικό τομέα· πιστεύει ότι, για την αποτελεσματική επιδίωξη των στόχων του στον τομέα της καινοτομίας και της ανταγωνιστικότητας, το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να επικεντρωθεί στη χρηματοδότηση επενδύσεων υψηλότερου κινδύνου και μεγαλύτερης κλιμάκωσης ***στις οποίες πρέπει να συμμετέχουν αποκλειστικά Ευρωπαίοι επενδυτές*** και ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ θα πρέπει να αναλάβει περισσότερα και μεγαλύτερα έργα υψηλού κινδύνου, συνδυάζοντας μια περισσότερο προσανατολισμένη στην απορρόφηση κινδύνων χρήση των κονδυλίων του InvestEU με ισοδύναμο προσανατολισμό στη χρήση των ιδίων χρηματοδοτικών πόρων του Ομίλου ΕΤΕπ·
	Or. fr

Τροπολογία 234
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. γνωρίζει ότι τα μέλη της διευθύνουσας επιτροπής της ΕΤΕπ συχνά εργάζονταν ως δημόσιοι υπάλληλοι στις χώρες καταγωγής τους πριν από την έναρξη της θητείας τους στην ΕΤΕπ, η οποία συνήθως διαρκεί δύο έως έξι έτη, και ότι, επομένως, δικαιούνται να αναζητούν ευκαιρίες επαγγελματικής εξέλιξης υπό ορισμένες προϋποθέσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου αναμονής (η οποία έχει παραταθεί για περίοδο 24 μηνών μετά τη λήξη της θητείας τους στην ΕΤΕπ)· σημειώνει ότι τα μέλη της διευθύνουσας επιτροπής καλούνται να	54. γνωρίζει ότι τα μέλη της διευθύνουσας επιτροπής της ΕΤΕπ συχνά εργάζονταν ως δημόσιοι υπάλληλοι στις χώρες καταγωγής τους πριν από την έναρξη της θητείας τους στην ΕΤΕπ, η οποία συνήθως διαρκεί δύο έως έξι έτη, και ότι, επομένως, δικαιούνται να αναζητούν ευκαιρίες επαγγελματικής εξέλιξης υπό ορισμένες προϋποθέσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου αναμονής (η οποία έχει παραταθεί για περίοδο 24 μηνών μετά τη λήξη της θητείας τους στην ΕΤΕπ)· σημειώνει ότι τα μέλη της διευθύνουσας επιτροπής καλούνται να

ενημερώσουν την επιτροπή δεοντολογίας και συμμόρφωσης και να ζητήσουν έγκριση το συντομότερο δυνατόν για τυχόν διαπραγματεύσεις σχετικά με τη μελλοντική τους εργασία·	ενημερώσουν την επιτροπή δεοντολογίας και συμμόρφωσης και να ζητήσουν έγκριση το συντομότερο δυνατόν για τυχόν διαπραγματεύσεις σχετικά με τη μελλοντική τους εργασία· ***καλεί την ΕΤΕπ να καταστήσει δυνατά τα δικαιώματα συλλογικής διαπραγμάτευσης του προσωπικού της·***

Or. en

Τροπολογία 235
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. ***υπενθυμίζει τις*** επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου για ενίσχυση του μηχανισμού πρόληψης των συγκρούσεων συμφερόντων εντός της ΕΤΕπ και για βελτίωση του τρόπου χειρισμού των εν λόγω υποθέσεων, καθώς και για καλύτερο ορισμό των όρων υπό τους οποίους οι αντιπρόεδροι της ΕΤΕπ μπορούν να συμμετέχουν σε αποφάσεις σχετικά με δραστηριότητες της Τράπεζας στις χώρες καταγωγής τους***, και*** επιμένει ότι τα ζητήματα αυτά πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο μελλοντικής αναθεώρησης του κώδικα δεοντολογίας της διευθύνουσας επιτροπής·	55. ***επιμένει σθεναρά στις*** επανειλημμένες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου για ενίσχυση του μηχανισμού πρόληψης των συγκρούσεων συμφερόντων εντός της ΕΤΕπ και για βελτίωση του τρόπου χειρισμού των εν λόγω υποθέσεων, καθώς και για καλύτερο ορισμό των όρων υπό τους οποίους οι αντιπρόεδροι της ΕΤΕπ μπορούν να συμμετέχουν σε αποφάσεις σχετικά με δραστηριότητες στις χώρες καταγωγής τους· επιμένει ότι τα ζητήματα αυτά πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο μελλοντικής αναθεώρησης του κώδικα δεοντολογίας της διευθύνουσας επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 236
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. υπενθυμίζει τις επανειλημμένες	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

εκκλήσεις του Κοινοβουλίου για ενίσχυση του μηχανισμού πρόληψης των συγκρούσεων συμφερόντων εντός της ΕΤΕπ και για βελτίωση του τρόπου χειρισμού των εν λόγω υποθέσεων, καθώς και για καλύτερο ορισμό των όρων υπό τους οποίους οι αντιπρόεδροι της ΕΤΕπ μπορούν να συμμετέχουν σε αποφάσεις σχετικά με δραστηριότητες της Τράπεζας στις χώρες καταγωγής τους, και επιμένει ότι τα ζητήματα αυτά πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο μελλοντικής αναθεώρησης του κώδικα δεοντολογίας της διευθύνουσας επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 237
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. ***επισημαίνει*** ότι, ***με την απόφαση της 31ης*** Οκτωβρίου 2023 ***σχετικά με την υπόθεση 611/2022/KR***, ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής ***διαπίστωσε*** ότι ένας πρώην αντιπρόεδρος είχε ***συμμετάσχει στην έγκριση συμφωνιών*** χρηματοδότησης μεταξύ της ΕΤΕπ και μιας εθνικής αναπτυξιακής τράπεζας[4] στη χώρα καταγωγής του ***κάποιες*** εβδομάδες πριν ***από τον διορισμό του ως διευθύνοντος συμβούλου*** της εν λόγω ***εθνικής αναπτυξιακής*** τράπεζας, παρά τη συμβουλή του επικεφαλής συμμόρφωσης της ΕΤΕπ να ***αποφύγει οποιαδήποτε συναλλαγή με την εν λόγω τράπεζα*** κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διορισμού ***του· κατανοεί*** ότι η υπόθεση αυτή ***έλαβε χώρα πριν από την έναρξη ισχύος*** του ισχύοντος κώδικα δεοντολογίας της διευθύνουσας επιτροπής, ο οποίος περιλαμβάνει πλέον ειδικές διατάξεις ***σχετικά με*** τη μελλοντική εργασία των	56. ***τονίζει*** ότι, ***στις 31*** Οκτωβρίου 2023, ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής ***αποφάνθηκε στην υπόθεση 611/2022/KR*** ότι ένας πρώην αντιπρόεδρος είχε ***εγκρίνει συμφωνίες*** χρηματοδότησης μεταξύ της ΕΤΕπ και μιας εθνικής αναπτυξιακής τράπεζας στη χώρα καταγωγής του ***λίγες*** εβδομάδες πριν ***διοριστεί διευθύνων σύμβουλος*** της εν λόγω τράπεζας, παρά τη συμβουλή του επικεφαλής συμμόρφωσης της ΕΤΕπ να ***αποφεύγονται τέτοιες ενέργειες*** κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διορισμού· ***σημειώνει*** ότι η υπόθεση αυτή ***προηγείται*** του ισχύοντος κώδικα δεοντολογίας της διευθύνουσας επιτροπής, ο οποίος περιλαμβάνει πλέον ειδικές διατάξεις ***όσον αφορά*** τη μελλοντική εργασία των μελών της·

μελών της ***διευθύνουσας επιτροπής***·

---

*[4] **οι εθνικές αναπτυξιακές τράπεζες είναι ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί μεταξύ της ΕΤΕπ και έργων μικρής κλίμακας που επωφελούνται από επενδύσεις της ΕΤΕπ.***

Or. en

Τροπολογία 238
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	57α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να εφαρμόσει πλήρως όλες τις συστάσεις του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή στην υπόθεση 1016/2021/KR, της 27ης Ιουλίου 2022, και στην υπόθεση 611/2022/KR, της 31ης Οκτωβρίου 2023, που αφορούν τις δραστηριότητες πρώην μελών της διευθύνουσας επιτροπής της· υπενθυμίζει ότι ο Διαμεσολαβητής κάλεσε την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τις αποφάσεις της επιτροπής δεοντολογίας και συμμόρφωσης προκειμένου να διασφαλίσει μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση σχετικά με τα μέτρα μετριασμού που εγκρίθηκαν για την προστασία των συμφερόντων της ΕΤΕπ και του κοινού· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ δεσμεύτηκε να εξετάσει τη σύσταση αυτή κατά τη μελλοντική επανεξέταση των κανόνων που ισχύουν για την επιτροπή δεοντολογίας και συμμόρφωσης, και παροτρύνει την Τράπεζα να τροποποιήσει τους κανόνες σύμφωνα με τη σύσταση·[1α]

---

*[1α] **τροπολογία που συντάχθηκε με τη συμβολή της Counter Balance και της Bankwatch***

Or. en

Τροπολογία 239
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	57α. συμμερίζεται την άποψη του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή ότι ο ρόλος της επιτροπής δεοντολογίας και συμμόρφωσης της ΕΤΕπ θα πρέπει να ενισχυθεί όσον αφορά την εποπτεία των προβλεπόμενων νέων θέσεων εργασίας των μελών της διευθύνουσας επιτροπής και ότι θα πρέπει να είναι σε θέση να θεσπίζει και να επιβάλλει μέτρα μετριασμού του κινδύνου· κατανοεί ότι ο ρόλος της επιτροπής δεοντολογίας και συμμόρφωσης έχει καταστεί πιο σημαντικός τα τελευταία χρόνια και ότι συνεχίζονται οι εσωτερικές συζητήσεις σχετικά με τον τρόπο ενίσχυσης της αποτελεσματικότητάς της·

Or. en

Τροπολογία 240
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	57α. καλεί την Τράπεζα να ενισχύσει τη συμμετοχή των ευρωπαϊκών εταιρειών στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων που δρομολογούνται για έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΤΕπ· ενθαρρύνει την Τράπεζα να συμβουλεύσει τους δανειολήπτες να δώσουν προτεραιότητα στην επιλεξιμότητα των ευρωπαϊκών εταιρειών προκειμένου να

	ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα·

Or. en

Τροπολογία 241
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	57β. υπενθυμίζει ότι όλοι οι αποδέκτες χρηματοδότησης της ΕΕ έχουν τη γενική υποχρέωση να αναγνωρίζουν την προέλευσή της και να διασφαλίζουν την προβολή κάθε χρηματοδότησης της ΕΕ που λαμβάνουν· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να διασφαλίσει τη συμμόρφωση των τελικών αποδεκτών με τα κριτήρια προβολής της χρηματοδοτικής στήριξης της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 242
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· υποστηρίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θα πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται και εκτελούνται	58. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· υποστηρίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θα πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται και εκτελούνται

για την εφαρμογή οποιασδήποτε πολιτικής της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό·

για την εφαρμογή οποιασδήποτε πολιτικής της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό· ***ζητεί την αναθεώρηση του πλαισίου διακυβέρνησης της ΕΤΕπ, ώστε να παρέχεται στο Ελεγκτικό Συνέδριο απεριόριστη πρόσβαση σε όλες τις πράξεις που αφορούν κονδύλια της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που διεξάγονται μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών· καλεί επίσης την ΕΤΕπ να δημοσιεύει συστηματικά τα αποτελέσματα των ελέγχων των μεγαλύτερων χρηματοδοτικών πράξεών της, διασφαλίζοντας ανεξάρτητο έλεγχο της διαχείρισης κινδύνων και της εκτίμησης επιπτώσεων·***

Or. en

Τροπολογία 243
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· υποστηρίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θα πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται και εκτελούνται για την εφαρμογή οποιασδήποτε πολιτικής της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε	58. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· ***αναγνωρίζει ότι δεν χρηματοδοτούνται άμεσα από την ΕΕ όλες οι δραστηριότητες της ΕΤΕπ και, ως εκ τούτου, δεν είναι αυτομάτως προσβάσιμες όλες οι δραστηριότητες από το Ελεγκτικό Συνέδριο· σημειώνει ότι η ΕΤΕπ θεωρεί ότι ο τρέχων όγκος των πληροφοριών που παρέχονται στο Ελεγκτικό Συνέδριο είναι επαρκής για τους ελέγχους, ενώ το Ελεγκτικό Συνέδριο εξακολουθεί να επικρίνει την έλλειψη διαφάνειας***· υποστηρίζει ότι το Ελεγκτικό

οποιονδήποτε βαθμό·	Συνέδριο θα πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται και εκτελούνται για την εφαρμογή οποιασδήποτε πολιτικής της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό·
	Or. en

Τροπολογία 244
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. ***αποδοκιμάζει το γεγονός ότι*** το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· υποστηρίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο ***θα*** πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται και εκτελούνται για την εφαρμογή οποιασδήποτε πολιτικής της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό·	58. ***εκφράζει τη λύπη του για τη συνεχιζόμενη έλλειψη συνεργασίας της ΕΤΕπ με*** το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ)***, το οποίο*** εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ***, γεγονός που το εμποδίζει να ασκεί πλήρως την εντολή του να ελέγχει τη χρήση των κονδυλίων της ΕΕ από ευρωπαϊκές οντότητες***· υποστηρίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες***, από σήμερα και με αναδρομική ισχύ,*** που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται και εκτελούνται για την εφαρμογή οποιασδήποτε πολιτικής της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό·
	Or. fr

Τροπολογία 245
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· ***υποστηρίζει*** ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θα πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται ***και εκτελούνται*** για την εφαρμογή ***οποιασδήποτε πολιτικής*** της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό·	58. αποδοκιμάζει ***έντονα*** το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· ***επιμένει*** ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θα πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις ***απαραίτητες*** πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται για την εφαρμογή ***των πολιτικών*** της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό·

Or. en

Τροπολογία 246
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση ***σε όλα τα*** δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· υποστηρίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θα πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της	58. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) εξακολουθεί να μην έχει πλήρη πρόσβαση ***στα*** δεδομένα που αφορούν τις επενδύσεις της ΕΤΕπ· υποστηρίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θα πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ολοκληρωμένη και εξαντλητική αξιολόγηση όλων των επενδύσεων της ΕΤΕπ που σχεδιάζονται

ΕΤΕπ που σχεδιάζονται και εκτελούνται για την εφαρμογή οποιασδήποτε πολιτικής της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό·	και εκτελούνται για την εφαρμογή οποιασδήποτε πολιτικής της ΕΕ· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγχει πλήρως, στο έπακρο των δυνατοτήτων του, όλες τις επενδύσεις που αφορούν τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε οποιονδήποτε βαθμό·

Or. en

Τροπολογία 247
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. σημειώνει ότι στην πολιτική διαφάνειας της ΕΤΕπ έχει επιτευχθεί μια χρυσή τομή μεταξύ της αρχής του ανοικτού χαρακτήρα των δεδομένων και της ανάγκης διασφάλισης ευαίσθητων πληροφοριών· παρατηρεί ότι η πολιτική αναφέρει ποιες πληροφορίες θα πρέπει να δημοσιεύονται προληπτικά και πότε ορίζοντας, για παράδειγμα, ότι οι περιλήψεις των έργων θα πρέπει να δημοσιεύονται τουλάχιστον τρεις εβδομάδες πριν εξεταστεί από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ η έγκριση της χρηματοδότηση του εκάστοτε έργου και καθορίζει τις σχετικές παρεκκλίσεις·	60. σημειώνει ότι στην πολιτική διαφάνειας της ΕΤΕπ έχει επιτευχθεί μια χρυσή τομή μεταξύ της αρχής του ανοικτού χαρακτήρα των δεδομένων και της ανάγκης διασφάλισης ευαίσθητων πληροφοριών· παρατηρεί ότι η πολιτική αναφέρει ποιες πληροφορίες θα πρέπει να δημοσιεύονται προληπτικά και πότε ορίζοντας, για παράδειγμα, ότι οι περιλήψεις των έργων θα πρέπει να δημοσιεύονται τουλάχιστον τρεις εβδομάδες πριν εξεταστεί από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ η έγκριση της χρηματοδότηση του εκάστοτε έργου και καθορίζει τις σχετικές παρεκκλίσεις· ***καλεί αυτές οι περιλήψεις να παρέχουν ουσιαστικές πληροφορίες στα ενδιαφερόμενα μέρη·***

Or. en

Τροπολογία 248
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	60α. επαναλαμβάνει την ανάγκη για μεγαλύτερη διαφάνεια κατά την υλοποίηση των έργων μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών· υπενθυμίζει τη σημασία της διαφάνειας όσον αφορά τις εσωτερικές διαδικασίες λήψης αποφάσεων και τον αντίκτυπο των έργων στο περιβάλλον και στα ανθρώπινα δικαιώματα, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής τους· τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να δημοσιεύει εγκαίρως λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τα έργα, συμπεριλαμβανομένου του σκεπτικού και του πλαισίου των έργων, καθώς και επεξήγηση της ευθυγράμμισής τους με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ και της συμβολής τους σε αυτούς· αναμένει από την ΕΤΕπ να περιορίσει την τήρηση απορρήτου στις ισχύουσες εξαιρέσεις που απαριθμούνται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1367/2006·[1α]

[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 249
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	60α. καλεί την ΕΤΕπ να θεσπίσει ένα ολοκληρωμένο δημόσιο μητρώο των τελικών δικαιούχων της χρηματοδότησής της, συμπεριλαμβανομένων των έργων που χρηματοδοτούνται μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών· ενθαρρύνει την Τράπεζα να παρέχει

	ανοικτά δεδομένα, εντός νομικών ορίων, σχετικά με τη χρηματοδότηση έργων, τις εκτιμήσεις επιπτώσεων και τους όρους δανεισμού, ώστε να διασφαλίζεται πλήρης διαφάνεια και να αποτρέπονται οι συγκρούσεις συμφερόντων· αναμένει από την ΕΤΕπ να περιορίσει την τήρηση απορρήτου στις ισχύουσες εξαιρέσεις που απαριθμούνται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1367/2006·

Or. en

Τροπολογία 250
Ondřej Knotek, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
61. σημειώνει ότι, το 2023, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε 449 έργα και ότι σχεδόν όλες (94 %) οι περιλήψεις των έργων δημοσιεύθηκαν, στην πλειονότητα (57 %) των περιπτώσεων πριν από την έγκριση της χρηματοδότησης· παρατηρεί ότι όλες οι πράξεις της ΕΤΕπ που διεξάγονται μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών δημοσιεύονται στον ιστότοπο της και ότι η ΕΤΕπ παρέχει λεπτομέρειες κατόπιν σχετικού αιτήματος·	61. σημειώνει ότι, το 2023, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε 449 έργα και ότι σχεδόν όλες (94 %) οι περιλήψεις των έργων δημοσιεύθηκαν, στην πλειονότητα (57 %) των περιπτώσεων πριν από την έγκριση της χρηματοδότησης· ***ενώ έλαβε χώρα μετά την έγκριση και μόνο κατόπιν αιτιολογημένων αιτημάτων των φορέων υλοποίησης έργων για την προστασία των εμπορικών συμφερόντων τους·*** παρατηρεί ότι όλες οι πράξεις της ΕΤΕπ που διεξάγονται μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών δημοσιεύονται στον ιστότοπο της και ότι η ΕΤΕπ παρέχει λεπτομέρειες κατόπιν σχετικού αιτήματος·

Or. en

Τροπολογία 251
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
61. σημειώνει ότι, το 2023, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε 449 έργα και ότι σχεδόν όλες (94 %) οι περιλήψεις των έργων δημοσιεύθηκαν, στην πλειονότητα (57 %) των περιπτώσεων πριν από την έγκριση της χρηματοδότησης· παρατηρεί ότι όλες οι πράξεις της ΕΤΕπ που διεξάγονται μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών δημοσιεύονται στον ιστότοπο της και ότι η ΕΤΕπ παρέχει λεπτομέρειες κατόπιν σχετικού αιτήματος·	61. σημειώνει ότι, το 2023, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ ενέκρινε 449 έργα και ότι σχεδόν όλες (94 %) οι περιλήψεις των έργων δημοσιεύθηκαν, στην πλειονότητα (57 %) των περιπτώσεων πριν από την έγκριση της χρηματοδότησης· παρατηρεί ότι όλες οι πράξεις της ΕΤΕπ που διεξάγονται μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών δημοσιεύονται στον ιστότοπο της και ότι η ΕΤΕπ ***δηλώνει ότι*** παρέχει λεπτομέρειες κατόπιν σχετικού αιτήματος·

Or. fr

Τροπολογία 252
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	61α. υπενθυμίζει τις έρευνες που ολοκλήρωσε ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής (2252/2022/OAM και 3/2023/OAM) και καλεί την ΕΤΕπ να βελτιώσει τις πρακτικές της όσον αφορά τη δημοσιοποίηση περιβαλλοντικών πληροφοριών, μεταξύ άλλων όσον αφορά την έγκαιρη δημοσιοποίηση περιβαλλοντικών και κοινωνικών πληροφοριών για έργα που επεξεργάζεται τη χρηματοδότηση τους, ώστε να δώσει τη δυνατότητα στο κοινό να συμμετέχει ουσιαστικά στην αξιολόγηση των περιβαλλοντικών και κοινωνικών πτυχών των έργων από την ΕΤΕπ πριν από την έγκρισή τους από το διοικητικό συμβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 253
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	***61α. υπενθυμίζει τις έρευνες που ολοκλήρωσε ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής (2252/2022/OAM και 3/2023/OAM) και καλεί την ΕΤΕπ να βελτιώσει τις πρακτικές της, μεταξύ άλλων όσον αφορά την έγκαιρη δημοσιοποίηση περιβαλλοντικών και κοινωνικών πληροφοριών σχετικά με έργα που επεξεργάζεται τη χρηματοδότηση τους, ώστε να δώσει τη δυνατότητα στο κοινό να συμμετέχει ουσιαστικά στην αξιολόγηση των περιβαλλοντικών και κοινωνικών πτυχών των έργων από την ΕΤΕπ πριν από την έγκρισή τους από το διοικητικό συμβούλιο·*[1α]**
	[1α] τροπολογία που συντάχθηκε με στοιχεία από την Counter Balance

Or. en

Τροπολογία 254
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
62. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το τεκμήριο ***υπέρ της*** δημοσιοποίησης, ***όλοι έχουν*** πρόσβαση σε όλα τα έγγραφα της ΕΤΕπ· τονίζει ότι ***όλοι*** οι αιτούντες θα πρέπει να ενημερώνονται εκ των προτέρων ***ότι το κοινό θα έχει την ευρύτερη δυνατή πρόσβαση*** στα έγγραφα και ότι τυχόν	62. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το τεκμήριο δημοσιοποίησης, ***το κοινό έχει*** πρόσβαση σε όλα τα έγγραφα της ΕΤΕπ· τονίζει ότι οι αιτούντες θα πρέπει να ενημερώνονται εκ των προτέρων ***σχετικά με την πρόσβαση του κοινού*** στα έγγραφα και ότι τυχόν ***αρνήσεις*** θα πρέπει να

λόγοι άρνησης θα πρέπει να βασίζονται αποκλειστικά σε εξαιρέσεις·	βασίζονται αποκλειστικά σε ***συγκεκριμένες*** εξαιρέσεις·

Or. en

Τροπολογία 255
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	62α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής έχει κινήσει αρκετές έρευνες σχετικά με αδυναμία της ΕΤΕπ να χειριστεί ορθά αιτήσεις για πρόσβαση του κοινού σε έγγραφα, οι οποίες κατέληξαν με τον Διαμεσολαβητή να διαπιστώνει κακοδιοίκηση στην πολιτική δημοσιοποίησης της ΕΤΕπ· ζητεί την πλήρη εφαρμογή των συστάσεων του Διαμεσολαβητή·

Or. en

Τροπολογία 256
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	63α. επισημαίνει ότι η Τράπεζα εργάζεται για τη μείωση του χρόνου που απαιτείται για τη δημιουργία ενός προϊόντος από τη σύλληψη έως τη διαθεσιμότητά του στην αγορά (χρόνος έως αγορά) μέσω της πλήρους ψηφιοποίησης των κύκλων έργων της· καλεί την Τράπεζα να εντείνει τις προσπάθειές της για την ψηφιοποίηση των δραστηριοτήτων της·

Or. en

Τροπολογία 257
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	63α. καλεί τα μέλη της διευθύνουσας επιτροπής της ΕΤΕπ να δημοσιεύουν τις προγραμματισμένες συνεδριάσεις τους με εξωτερικά ενδιαφερόμενα μέρη και επαναλαμβάνει το αίτημα για συστηματική δημοσίευση του περιεχομένου των συνεδριάσεων των διευθυντικών οργάνων της ΕΤΕπ για την περαιτέρω βελτίωση της διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 258
Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	63β. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να ενισχύσει την πολιτική της κατά της φορολογικής απάτης, της φοροδιαφυγής και της φοροαποφυγής, μεταξύ άλλων αποφεύγοντας να χρηματοδοτεί δικαιούχους ή ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς οι οποίοι έχουν αποδεδειγμένα αρνητικό ιστορικό· καλεί την ΕΤΕπ να επιβάλει μέτρα πρόληψης και τακτικές φορολογικές εκτιμήσεις κατά των μη συνεργάσιμων περιοχών φορολογικής δικαιοδοσίας, της φορολογικής και δημοσιονομικής απάτης, της φοροδιαφυγής και της παράνομης και επιθετικής φοροαποφυγής·

Or. en

Τροπολογία 259
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
64. καλεί την ΕΤΕπ να συνεχίσει να ενημερώνει σχετικά με την κατάσταση των προηγούμενων συστάσεων που εξέδωσε το Κοινοβούλιο, ιδίως όσον αφορά τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν και ***τον αντίκτυπο της δράσης που έχει αναληφθεί για την υλοποίηση των προτεραιοτήτων της και των πολιτικών της ΕΕ, καθώς και σχετικά με τα μέτρα που*** εγκρίθηκαν για την ενίσχυση της καταπολέμησης των ***συγκρούσεων συμφερόντων, της απάτης***, της διαφθοράς ***και άλλων πιθανών μορφών παραπτωμάτων***·	64. καλεί την ΕΤΕπ να συνεχίσει να ενημερώνει σχετικά με την κατάσταση ***και το καθεστώς*** των προηγούμενων συστάσεων που εξέδωσε το Κοινοβούλιο ***στα ετήσια ψηφίσματά του***, ιδίως όσον αφορά***: α) τις επιπτώσεις (οικονομικές, περιβαλλοντικές και κοινωνικές) της επενδυτικής στρατηγικής της και*** τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν και ***τα οποία συμβάλλουν στην ισόρροπη και απρόσκοπτη ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς κατά το συμφέρον της Ένωσης· β) τις δράσεις που*** εγκρίθηκαν για την ενίσχυση της καταπολέμησης των ***ανάρμοστων συμπεριφορών, των συγκρούσεων συμφερόντων, της φοροαποφυγής, της απάτης και*** της διαφθοράς· ***γ) νέα μέτρα για την ενίσχυση της διαφάνειας και της δέουσας επιμέλειας όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα· δ) μέτρα για την ενίσχυση της στήριξης των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και των επιλέξιμων οικονομικών φορέων κατά την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ· ε) επακολούθηση στις εκκλήσεις και τα αιτήματα που θα υιοθετηθούν μέσω του παρόντος ψηφίσματος·***

Or. en

Τροπολογία 260
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
64. καλεί την ΕΤΕπ να συνεχίσει να ενημερώνει σχετικά με την κατάσταση των προηγούμενων συστάσεων που εξέδωσε το Κοινοβούλιο, ιδίως όσον αφορά τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν και τον αντίκτυπο ***της δράσης*** που ***έχει*** αναληφθεί για την υλοποίηση των προτεραιοτήτων της και των πολιτικών της ΕΕ, καθώς και σχετικά με τα μέτρα που εγκρίθηκαν για την ενίσχυση της ***καταπολέμησης*** των συγκρούσεων συμφερόντων, της απάτης, της διαφθοράς και άλλων πιθανών μορφών παραπτωμάτων·	64. καλεί την ΕΤΕπ να συνεχίσει να ενημερώνει σχετικά με την κατάσταση των προηγούμενων συστάσεων που εξέδωσε το Κοινοβούλιο, ιδίως όσον αφορά τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν και τον αντίκτυπο ***των δράσεων*** που ***έχουν*** αναληφθεί για την υλοποίηση των προτεραιοτήτων της και των πολιτικών της ΕΕ, καθώς και σχετικά με τα μέτρα που εγκρίθηκαν για την ενίσχυση της ***πρόληψης*** των συγκρούσεων συμφερόντων, της απάτης, της διαφθοράς**,** και άλλων πιθανών μορφών παραπτωμάτων· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να διασφαλίσει την κατάλληλη γεωγραφική εκπροσώπηση, μεταξύ άλλων σε επίπεδο μεσαίων και ανώτερων διοικητικών στελεχών, και την καλεί να δημοσιεύει, σε ετήσια βάση, ανάλυση ανά φύλο και εθνικότητα για τις θέσεις μεσαίων και ανώτερων διοικητικών στελεχών·***

Or. en